

Mayores tributos del Istmo tiene el país

José A. Mora para diálogo de paz, aquí

La Memoria del Ministerio de Hacienda correspondiente a 1969 revelará que Costa Rica tiene la carga tributaria y social más alta de Centro América, alrededor del doble de los demás países del istmo. El año pasado, por ejemplo, en que el ingreso nacional bruto fue de 5500 millones de colones, mil cien

millones lo fueron entre ingresos tributarios y cargas sociales, que corresponden a un 16 por ciento. Este año, los ingresos tributarios y cargas sociales representarán un 18 por ciento.

Texto en Pág. DOS

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo Facio Segreda, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que sigue señalado el próximo lunes 24 de agosto para la reanudación de conversaciones de pacificación total entre Honduras y El Salvador, en San José. El ex Secretario General de la OEA, Dr. José A. Mora, puede llegar a finales de esta semana para servir de mediador.

Texto en Pág. DOS

Receso de 10 días quieren diputados

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, en momentos que se disponía a firmar el Decreto Legislativo de Ratificación del Protocolo de San José, para enviarlo a la Casa Presidencial, informó para LA PRENSA LIBRE que hay presentada una moción para declarar receso por diez días, del 21 al 31 del presente mes de agosto. Tiene prioridad hoy en la Asamblea el trámite del proyecto para crear el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte.

Texto en Pág. DOS

Por impuestos de Protocolo Acción unida en aduanas

En reunión de Administradores de Aduana de todo el país que tuvo lugar esta mañana se inició una política de coordinación aduanera para el cobro correcto de los nuevos impuestos creados por el Protocolo de San José. Se capacitará a un grupo de Auditores de la Tributación para que presten asistencia a funcionarios de Aduana. Ministros de Hacienda y de Comercio y de Industria coordinarán la entrada en vigencia del Protocolo de San José.

Texto en Pág. DOS

Hay relativa calma en el Atlántico No hay moko en frontera con Panamá

"Gracias a la imparcialidad y firmeza de las gestiones que hasta el presente ha desarrollado en el Valle de La Estrella este despacho, se nota en la zona una relativa calma", indica el Lic. Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social. Únicamente la UTRAL ha presentado el pliego de afiliaciones solicitado por ese Ministerio.

Texto en Pág. DIEZ

Luego de un minucioso estudio en el que participaron técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería y del Departamento de Investigaciones de la Lima, Honduras, se comprobó la no existencia de la enfermedad del moko de tipo SFK en las plantaciones de la Chiriquí Land Company en la zona de Changuinola, Panamá. Finalizado el estudio se levantó la cuarentena.

Texto en Pág. DOS

Listo el reglamento a Protocolo de San José

Ya quedó aprobado por los Viceministros de Economía de Centroamérica el Reglamento al Protocolo de San José. Así lo informó esta mañana al Ministerio de Industria y Comercio, por la vía telefónica, el Viceministro del ramo, Lic. Jorge Sánchez Méndez. Toca ahora a los Ministros, en reunión a efectuarse el 24 en Guatemala el aceptarlo o hacerle modificaciones. Declaraciones del Subdirector de Integración, Lic. Luis Villani.

Texto en Pág. DIECISEIS



MINISTERIO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES: Este es el momento en que el Ministro designado de Cultura, Juventud y Deportes, Lis. Alberto Cañas y el Vice Ministro de la misma cartera, Lic. Fernando Volio, explicaban al personal de LA PRENSA LIBRE, las grandes proyecciones de la nueva dependencia. Aparecen en el orden usual, de espaldas, don

Mauro Fernández, el Jefe de Redacción, don José J. Loria, el Director, don Andrés Borrásé, el Ministro don Alberto Cañas, el Sub-Director, don Ricardo Rojas, los redactores, Manuel E. Morales y Juan Ramón Gutiérrez, el Vice Ministro don Fernando Volio, el redactor don Víctor Hugo Vargas y don Aldo Inglesini, del Departamento de Ventas. (Foto Córdoba).

Gran proyección tiene Ministerio de Cultura

El Ministro designado de Cultura, Juventud y Deportes, Lic. Alberto Cañas y el Vice Ministro designado de la misma cartera, Lic. Fernando Volio, visitaron la Redacción de LA PRENSA LIBRE, para explicar las grandes proyecciones del nuevo Ministerio, cuya creación se empieza a discutir hoy en plenarios de la A-

samblea Legislativa. Programas culturales a través de la radio para todos los niveles, serán impartidos. Se trabaja intensamente para hacer realidad La Ciudad de los Deportes. Proyectos para la juventud.

Texto en Pág. CATORCE

Seguridad Pública investiga Secuestro militar ayer

Un extraño caso de posible secuestro se presentó en horas de la noche de ayer en Puntarenas, cuando el Teniente Minor Zúñiga, Secretario de la Capitanía de Puerto, fue reportado como secuestrado. Por su rescate se pedían 25.000 colones que tenía que pagar el suegro de Zúñiga don Jorge Tabusch. Zúñiga fue hallado atado de pies y manos y amordazado, sujeto a su propia silla en donde trabaja en la Capitanía de Puerto. Se busca intensamente a cinco colombianos denunciados como mezclados en este asunto.

Texto en Pág. DIEZ

Investirán 65 Ejecutivos Municipales

Las 65 municipalidades de Costa Rica tendrán que nombrar en los próximos días a nuevos Ejecutivos Municipales para cuando entre en vigencia el Código Municipal, que de acuerdo con sus disposiciones debe serlo el 3 de setiembre del presente año. Sustituirán a gobernadores y jefes políticos.

Texto en Pág. DIECISEIS

Diputados irán al receso del 21 al 31 de este mes

El diputado Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, firmó esta mañana el Decreto Legislativo de Ratificación del Protocolo de San José para proceder a enviarlo a la Casa Presidencial, donde luego de sancionar la ley se enviará ese instrumento de ratificación a la ODECA en El Salvador, para que de inmediato el Protocolo de San José entre en vigencia en Costa Rica, único país del Istmo que no lo tiene en vigor.

RECESO DEL 21 AL 31 DE AGOSTO

En momentos que se disponía el Lic. Oduber a firmar el citado Decreto Legislativo informó a LA PRENSA LIBRE que hay presentada una moción para tramitar en el capítulo de proposiciones y que es para declarar receso del 21 al 31 del presente mes.

NUEVO MINISTERIO EN PRIMER DEBATE

Sobre la orden del día del plenario informó el Lic. Oduber que tiene hoy prioridad en el capítulo de primer debate el proyecto de creación del Ministerio de cultura, Juventud y Deporte. De segundo en ese capítulo se encuentra el proyecto para crear la Guardia de Asistencia Rural que absorbe el Resguardo Fiscal y dicha guardia queda bajo el mando del Ministerio de Gobernación.

VIGENCIA DEL CODIGO PENAL

Manifestó el diputado Oduber que hay presentada una moción para solicitar dispensa de trámites al proyecto para prorrogar la entrada en vigencia del Código Municipal. Tal y como fue aprobado el Código deberá entrar en vigencia a partir del próximo 3 de setiembre.

El proyecto para el cual se solicita dispensa de trámites pretende que el Código Municipal entre en vigencia hasta

el 19 de enero de 1971 y así dar tiempo suficiente para llevar a cabo varias reformas al Código antes de que esté vigente.

PRESUPUESTO EXTRA AUN EN SUBCOMISION

Un proyecto de presupuesto extraordinario por ₡ 11 mil-

liones que envió el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa para su aprobación aún se encuentra en estudio de una subcomisión de Asuntos Hacendarios. El diputado Oduber consideró muy difícil que sea aprobado en agosto, ya que de acordarse el receso solo habrá sesiones hasta el próximo jueves.

Costa Rica con la carga tributaria y social más alta de Centroamérica

La Memoria del Ministerio de Hacienda correspondiente a 1969 hará la revelación de que, de acuerdo con informes provenientes de la Secretaría General de Integración Económica y del Banco Central de Costa Rica, nuestro país tiene la carga tributaria y social más elevada de Centro América.

Los ingresos tributarios per cápita en pesos centroamericanos fueron en 1968 así: Guatemala 25.30; Costa Rica 53.19; El Salvador 26.54; Honduras 26.25 y Nicaragua 36.80.

En 1969 el producto nacional bruto fue de 5.500 millones de colones de los cuales mil cien millones entre ingresos tributarios y cargas sociales. De modo que eso hace más o menos un 16 por ciento en 1969 entre el producto nacional bruto y la carga tributaria y social, convirtiéndola en la más alta de Centro América. Se calcula que para el año en curso esa carga tributaria y social alcanzará un 18 por ciento que es alrededor del doble de los demás países del Istmo.

La Municipalidad de San José rendirá homenaje a San Martín

Con motivo de cumplirse hoy 17 de agosto un nuevo aniversario de la muerte del Libertador San Martín, la Municipalidad de San José rindió homenaje al héroe en el monumento que recuerda su nombre, a las 10:30 horas. El monumento está situado en la Avenida 10 calle 17.

- 1) Himno Nacional de Costa Rica, ejecutado por la Banda Nacional;
- 2) Himno Nacional de la República Argentina;
- 3) Palabras del Honorable Regidor Municipal doctor Romano Delcore Soto;
- 4) Palabras del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina, doctor Francisco R. Bello;

- 5) Palabras del Honorable Vicepresidente de la Municipalidad de San José, Lic. Jorge Rabetta Navarro;
- 6) Develación de la placa recordatoria de la "Operación Amistad" llevada a cabo por la Fuerza Aérea Argentina, con motivo de la catástrofe del volcán Arenal, por la señora Gobernadora Licenciada Matilde Marín de Soto y el señor Embajador de la República Argentina;
- 7) Ofrendas florales.

Hubo concurrencia de las autoridades nacionales, cuerpo diplomático y consular, comisión organizadora del Instituto Sanmartiniano, colectividad argentina y amigos de la República de dicho país.

NO EXISTE MOKO EN FRONTERA CON PANAMA

La prohibición temporal de la importación de semilla de banano de la región de Changuinola, Panamá, a Sixola, Costa Rica, fue levantada al comprobarse la no existencia de Moko del tipo SFR en las plantaciones de la Chiriquí Land Company.

Los ingenieros Eladio Carmona, Rodrigo Pinto y el Doctor Carlos Bianchini técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería viajaron a Changuinola la semana pasada para efectuar una inspección y recoger muestras que fueron examinadas en el laboratorio de Fitopatología del Ministerio en San José.

Los Doctores Harry Stover y Llyd Berg del Departamento de Investigaciones de La Lima, Honduras, colaboraron con los representantes del Minis-

terio en la inspección de las plantaciones y los exámenes de laboratorio. Las dudas que existían sobre la posibilidad de la existencia de ese tipo de Moko en la región de Changuinola y su propagación a territorio costarricense quedaron definitivamente aclaradas con la pronta actuación de los técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

La solución a este problema se debió tanto a la intervención de los técnicos costarricenses antes mencionados como a la activa participación del señor Ministro de Agricultura y Ganadería señor Fernando Bata Esquivel a quienes la Compañía Bananera de Costa Rica y la Chiriquí Land Company prestaron toda la colaboración necesaria.

Acción coordinada en aduanas para cobro de impuestos del protocolo

En la mañana de hoy tuvo lugar una reunión de todos los Administradores de Aduanas del país con el Director General de Hacienda, el Director y el Sub Director de Aduana con el propósito de comenzar a discutir las bases para una coordinación aduanera para el cobro de los impuestos creados por el Protocolo de San José.

Amplia explicación.

Se le dió a los Administradores de Aduana amplia explicación sobre la forma en que deberán actuar en cuanto al cobro de los nuevos impuestos. Se convino en capacitar a un grupo de Auditores de la Tributación Directa a fin de que puedan prestar la asistencia que requieran los funcionarios aduaneros para la correcta aplicación de los nuevos tributos creados por el Protocolo de San José, y durante los primeros ocho días de vigencia del Protocolo se mantendrán en las Aduanas a funcionarios de la Tributación a fin de que

presten esa asistencia a las dependencias encargadas de cobrar los nuevos impuestos.

Ministros de Industria y Comercio y Hacienda coordinarán entrada en vigencia del Protocolo.

El Protocolo de San José no entrará en vigencia sino hasta que haya sido depositado en la Secretaría de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA) el instrumento de ratificación, tal como ya lo informó LA PRENSA LIBRE. El depósito del instrumento de ratificación se hará cuando el Poder Ejecutivo sancione el respectivo Decreto Legislativo. Corresponderán a los Ministros de Industria y Comercio y de Hacienda, señores Alpiza Vargas y Barahona Streber, respectivamente, coordinar la entrada en vigencia del Protocolo. Mientras el Protocolo entra en vigencia los Administradores de Aduana tomaron medidas esta mañana para asegurar que no haya tropiezos en las Aduanas en los próximos días.

José A. Mora para el diálogo de paz

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo Facio Segreda, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que se mantiene la fecha del próximo lunes 24 de agosto, para la reanudación de las conversaciones de pacificación total entre Honduras y El Salvador.

Tales conversaciones se realizarán en San José entre delegaciones oficiales de ambos países.

El Canciller Facio añadió que el ex secretario general de la OEA, Dr. José A. Mora, es muy posible que llegue a finales de la próxima semana para servir de mediador en las deliberaciones que son un nuevo esfuerzo por el establecimiento de buenas relaciones de paz entre las dos naciones.

El Grupo Bilateral fue creado en virtud del Acuerdo primero de Declaración de Managua suscrito por los Ministros de Relaciones Exteriores Centroamericanos, el 4 de diciembre de 1969, en Nicaragua.

La primera reunión de las delegaciones oficiales de Honduras y El Salvador se celebró en esta capital durante el mes de enero de este año. Tamón actuó como moderador el Dr. Mora.

LICITACION PRIVADA REPARACION DE UN TANQUE PROPIEDAD DE REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, S. A.

16 de agosto de 1970.

Los trabajos a realizar son:

Limpieza y "Sand blasting" del tanque, así como de la parte superior del techo flotante. Además limpieza del fondo del tanque y desecho de la costra fuera del área de la Refinería. Pintado con anticorrosivo y aluminio al techo flotante y escalera.

Retocar partes herrumbradas fuera del tanque con anticorrosivo y aluminio.

Este tanque ha contenido Gasolina con plomo, aunque en los últimos meses ha contenido Nafta sin plomo.

Cuando se realiza la limpieza del fondo del tanque se deberá usar máscaras de aire y trajes de hule (provistos por Recope) y cuando se trabaja con la costra del fondo fuera del tanque se tendrán que seguir las regulaciones de la ETHYL CORPORATION.

Para los trabajos del techo y las paredes Recope llenará el tanque con agua para que se pueda usar el techo como un andamio, drenando el agua para bajarlo.

Recope proveerá el compresor de aire, el "Sand Blaster". Especificar en la oferta si necesitan algún material o equipo adicional.

Área del techo: 2,911 pies².

Área de las paredes: 5,830 pies².

Este tanque se encuentra en Limón.

Tenemos además dos tanques iguales que tendrán que ser reparados posteriormente. Los interesados podrán cotizar por la reparación de los tres tanques.

Las ofertas deberán ser enviadas antes del día 31 de agosto de 1970, al Apartado Postal 4351, San José. Para mayores informes favor llamar al Ing. Marcelo Bou, Teléfono 58 02 33.

REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, S.A.

EL "NADA LO DETIENE"



Así le dicen!
PORQUE NO HAY OBSTACULOS NI CONTRATIEMPOS
PARA EL MEJOR VEHICULO DE DOBLE TRACCION
DEL MUNDO...



en diesel o gasolina

EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION PARA TODA ACCION !

Visite a su distribuidor experimentado:

ALMACEN

Electra S.A.

SAN JOSE COSTA RICA. TEL. 21-43-92





ACOGE

MONOPOLIOS Y MERCADO LIBRE
—II—

En nuestra columna anterior señalábamos como cualquier organismo sea este biológico, social o económico, consciente o inconscientemente actúa en la preservación de su existencia y en la búsqueda de su equilibrio.

ooooo

En un sistema económico, las empresas productoras lo hacen en parte por medio de su capacidad para adaptarse a las variables circunstancias externas y en parte llevando esas fuerzas externas bajo control y de esa manera eliminar la necesidad de adaptarse.

ooooo

"Como los cambios en la estructura y funcionamiento de una organización son siempre difíciles de realizar, en algún grado —y por lo mismo desagradables— la tendencia de la empresa es preferir el último método".

ooooo

"Una empresa pública o privada puede reducir la necesidad de cambiarse en la medida en que pueda controlar los factores externos que afectan su existencia y bienestar. Este proceso viene a ser más difícil a medida que el sistema crece y se vuelve más complejo; pero precisamente por lo mismo, el impulso a hacerlo es mayor".

ooooo

"De ahí que las empresas intenten reducir las incertidumbres y los factores incalculables de los mercados en que operan; en otras palabras, se inclinan a reducir o eliminar la competencia absorbiendo a los competidores existentes o impidiendo el establecimiento de nuevas empresas competidoras".

ooooo

"También en este caso la diferencia entre empresas públicas y privadas es de grado, no de naturaleza".

ooooo

"A causa del poder del gobierno sobre las condiciones económicas puede por la ley o por sus métodos administrativos mantener o eliminar la competencia, aumentarla o disminuirla".

ooooo

"Como entidades oficiales, las empresas públicas tienen mayor tendencia a pedir y obtener ayuda de los gobiernos en la reducción o eliminación de la competencia".

ooooo

"De hecho, muchas de ellas tienen privilegios de monopolio o semimonopolio al establecerse o adquieran esa posición en una etapa posterior si son incapaces de enfrentarse a la competencia de empresas privadas preexistentes dentro de la economía o de importaciones del exterior".

Instalada nueva junta directiva de ANEP

El pasado jueves 6 de los corrientes se efectuó la ceremonia de instalación de la Junta Directiva de la Asociación de Empleados Públicos (ANEP), para el período 1970-1971.

En una sencilla ceremonia efectuada en la sede de esta Asociación, el señor Harry Muñoz, oficial mayor del Ministerio de Trabajo, procedió a tomar el juramento a los nuevos directivos de la ANEP.

Señaló el señor Muñoz, la importancia de la actividad que ha llevado a cabo esta organización e indicó a los miembros de la directiva las responsabilidades que en adelante deberán enfrentar en el desempeño de sus funciones.

Agregó también, que es necesario estudiar y procurar el mejoramiento y la protección de los intereses económicos y sociales de los empleados públicos.

Posteriormente el señor Marco A. Castillo, presidente de la ANEP agradeció a los presentes su asistencia así como a los compañeros de la directiva anterior y solicitó a los actuales miembros directivos su mayor colaboración y empeño en la actividad que iniciarán.

La directiva de la Asociación de Empleados la integran las siguientes personas:

Presidente: Marco A. Castillo.
Vicepresidente: Víctor M. Ardón.
Secretario de actas: Gon-



La presente gráfica muestra el momento en que el señor Harry Muñoz, izquierda, Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, procedía a juramentar a la nueva junta directiva de la Asociación de Empleados Públicos (ANEP). (Foto Córdoba).—

zalo González.
Secretario de Correspondencia: Pedro Brenes Alvarez.
Secretario de Relaciones Públicas: José Joaquín Chava-

rría.
Secretario de Relaciones Laborales: Rolando Valverde.
Secretario de Cultura y Recreación: German Muñoz.

Fiscal: Juan Bosco Busta.
Tesorero: Carlos Mena.
Sub-tesorera: Marjorie Arce.
Vocal: Johnny Marín.

Gobierno y municipalidades mejoras de ornato

El Gobierno Central Municipalidades del Area Metropolitana con la colaboración de la Organización Panamericana hacen gestiones para adquirir un préstamo ante el Banco Interamericano de Desarrollo (IDB) por la suma de 21 millones de colones con el objeto de llevar a cabo mejoras del ornato en la ciudad capital, dnde según el informe de la Comisión Especial de la Municipalidad de San José, nombrada para realizar esos estudios, se ha originado un serio problema de higiene.

LA PRENSA LIBRE hace a continuación un extracto del extenso informe que presenta ron los Regidores capitalinos, sobre la insuficiencia de recolección de basuras en San José:

"De todos es conocido el ritmo acelerado de crecimiento de la ciudad en lo que respecta a población y extensión geográfica como el desarrollo comercial e industrial que se ha suscitado en la última década. De esta mayor actividad humana, el volumen de basuras y demanda de limpieza general de la ciudad se ha incrementado al extremo de que la organización, maquinaria y equipo requeridos para atender su recolección, disposición y tratamiento se han tornado ineficientes, originándose así un serio problema de higiene y ornato en el Cantón Central de San José".

"La Comisión Especial ha sostenido conversaciones con el Sr. Ministro de Salubridad Pública en el sentido de establecer un plan cooperativo entre el Gobierno Central, Municipalidades del Area Metropolitana e instituciones autónomas, a objeto de determinar todos los aspectos administrativos técnicos y financieros de un proyecto integral".

"Se ha solicitado, dicen los Regidores en su informe, la colaboración de la Organización Panamericana de la Salud, pa-

ra que esta última plante ante el Banco Interamericano de Desarrollo (IDB), la financiación completa de este proyecto que estimamos alcanzará la cifra de \$ 21 millones".

PROBLEMA SANITARIO DE SAN JOSE ES CRITICO

"El problema sanitario de la ciudad de San José, se torna extremadamente crítico por cuanto la demanda actual, es muchísimo mayor que la disponibilidad de unidades de recolección y equipo así como herramientas para realizarlo a satisfacción. La unidades de recolección de basura se encuentran en casi completo deterioro en su vida útil, y esto además de la deficiencia en el servicio de recolección, provoca pérdidas económicas apreciables por los gastos de reparación y reposición de las mismas".

"Es necesario estandarizar los recipientes para las diferentes modalidades de procedencia de las basuras y limitar la capacidad máxima de los recipientes para servicio comercial e industrial a objeto de agilizar el proceso de recolección para evitar los períodos vacantes".

SOLAMENTE EXISTEN 77 TANQUES ESTACIONARIOS DE BASURA

"Para atender la recolección de basuras, la Municipalidad de San José deberá aumentar el número de tanques estacionarios, ya que actualmente existen solamente 77 para todo el servicio. Este número será determinado con mayor exactitud una vez que terminen los estudios técnicos correspondientes".

"Por otra parte la Municipalidad debe regular el tránsito de las unidades recolectoras de basura procedentes de los cantones de Guadalupe, Tibás, San Pedro de Montes de

Oca, Curridabat, Moravia, Desamparados, Alajuelita, Escazú, Coronado, los cuales llevan un promedio mensual de 4.767 metros cúbicos, al sitio final de disposición.

14.725 METROS CUBICOS DE BASURA PRODUCE EL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

Del cuadro de producción de basuras en el estudio de la Sección de Sanidad, puede verse que, 14.724 metros cúbicos son producidos mensualmente en el Cantón Central de San José, mientras que los otros cantones dan una producción de 12.377 metros cúbicos mensuales, lo cual, todas luces, indica que la responsabilidad de la recolección de la basura en el cantón recae sobre la Municipalidad de San José, siendo apenas que esta Institución recolecta el 54 por ciento del total y otras entidades el 45 restante, mientras que las críticas recaen totalmente a la Municipalidad de San José".

RECOMENDACIONES

No obstante lo anterior, la Comisión Especial de Regidores sugiere realizar programas más intensivos de limpieza por distritos, mediante la concentración de personal y equipo con la participación de las Juntas Progresistas o de Desarrollo Comunal y cualesquiera otro tipo de organizaciones, en un intenso programa de divulgación y acción inmediata hacia el logro de esa meta.

Los Regidores y personal de la Municipalidad de San José que tuvieron a cargo el estudio de la recolección de basura de San José son los siguientes: Oscar Arce Villalobos, Dr. Romano Delcore Soto, Fernando Chávez Molina, Sra. Jachvet Weinstok, y el Ing. Fernando Chavarría Loaza.

Urge crear la Oficina Nacional de Ganadería

Miembros de la Junta Directiva de la Federación de Cámaras de Ganaderos esperan que muy pronto se haga realidad la creación de la Oficina Nacional de Ganadería, que es una necesidad urgente.

El Presidente de la Federación don Adrián Castro, dijo sobre el particular que la idea o proyecto de formar la Oficina de Ganadería se debe realizar "por el derecho que los ganaderos nacionales tenemos de manejar nuestro propio negocio".

Agregó también el señor Castro que por las razones expuestas es que se oponen a la forma categórica a proyectos tendientes a dejar al dueño de la materia prima en un segundo plano o quizá de quedar en manos de una organización netamente del Estado lo que fluctuaría en los cambios políticos del país y esto entorpecería enormemente la labor que los ganaderos pretenden realizar en beneficio de la ganadería nacional.

De constituirse la Oficina Nacional de Ganadería allí estarían representados: el Ministerio de Agricultura y Ganadería con un miembro, el Consejo Nacional de Producción con un miembro, uno de la Banca Nacionalizada y quizá algún otro organismo, todo depende del diálogo que se pueda entablar al respecto, concluyó el Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

SA LIBRO
ANEP
directiva de
s (ANEP)
osco Busta
os Mena.
Marjorie An
Marin.
ar
a
de
a
Junta De
ación de O
eros espe
se haga m
de la Ofi
Ganadería
idad u'gest
e la Federa
Castro di
r que la f
rmar la Ofi
a se debe
derecho q
dionales c
mejor nuestr
el señ
razones
oponen
a proyect
ar al dueñ
na en un
izá de que
una organi
del Estado
en los cam
país y est
mamente
aderos pre
n benefici
cional.
la Oficina
tería allí
os; el Mi
tura y Ga
niembre, el
de Produ
oro, uno de
cada y qui
anismo, to
logo que se
respecto
ente de la
aras de Ga
ica.
ustrial
cional



refrescante...

Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre
el Mundo

Per Jorge Arguedas

¿Qué es la especulación? La especulación es el afán de ganancias desmedidas a costa de las necesidades urgentes de la colectividad. Por eso, no existe ninguna especulación si cualquier individuo se le ocurre andar vendiendo un anillo por un precio infinitamente superior a lo que vale. Allá el idio ta que lo compre. Especulación existe con los alimentos con las medicinas, con el transporte, con las herramientas, con la ropa, con todo aquello que es imprescindible para la vida cotidiana. De allí que una de las obligaciones primordiales de las autoridades del gobierno sea la de velar porque las colectividades a su cuidado no sean objeto de esa explotación inicua que actualmente se lleva a cabo sin el menor control.

Y es que pareciera que existe un santo temor por entrarle de lleno a los especuladores. Ni siquiera se ha definido un plan integral para actuar contra estos pulpos de la sociedad. La Ley de Defensa Económica, que es en estos momentos un papel amarillento sin interpretación alguna, concede facultades especiales a las Gobernaciones de Provincia, al Ministerio de Hacienda al Resguardo Fiscal, al Ministerio de Seguridad Pública, a las Municipalidades y a un chorro de organismos del Estado para que actúen y procedan sin contemplaciones en casos de especulación. Con decir que la mencionada Ley fue promulgada durante la Segunda Guerra Mundial, —que fue una época negra en materia de especulación—, está dicho todo.

Por lo menos, —si es que cabe una justificación—, en época de guerra mundial la especulación tiene el aspecto lógico de que el producto escasea y es muy difícil conseguirlo. Lo que es inadmisión es la explotación al público sin que existan factores de alza en los costos de la materia prima o de otra índole. Y vamos a poner un ejemplo en materia de alimentos, que son indispensables para el ser humano.

En Puntarenas, donde el pescado es abundante los restaurantes cobran por una calumniada corvina, con dos rodajas de limón... doce colones. Incluido el precio del pescado, los gastos laborales, el alquiler del local, las patentes, etc. ese servicio no tiene de costo para el dueño del restaurant ni cuatro colones. La ganancia neta, ocho colones! Cuál es el cálculo especulativo? Que el turista del interior no se va a devolver a San José para poder almorzar. Y en la misma forma, con los demás platos cuyos elementos primos no han subido de precio y más bien han bajado. ¿Que está haciendo el Gobernador de Puntarenas? Vamos a seguir dando ejemplos.

el diario de la tarde

Temas del Momento

Informe sobre racionalización del gasto público

Con la aprobación del Protocolo de San José concluye una importante etapa de la vida nacional en la que, en el transcurso de no más de unas cuantas semanas, se han debatido con amplitud y casi hasta la saciedad las implicaciones de la presente situación fiscal, sus causas y consecuencias en el futuro inmediato, así como otros aspectos de la vida económica en general del país y las obligaciones integracionistas contraídas con las restantes naciones de la región. El análisis ha sido provechoso y ha servido para poner en claro diversos aspectos de este problema de suyo complejo que, por ser tema propio de especialistas, no eran del conocimiento general, lo cual contribuía a crear un clima de incertidumbre y confusión que, si no ha desaparecido del todo, al menos se ha atemperado con las explicaciones públicas del Sr. Ministro de Hacienda y de los otros funcionarios, incluyendo los planteamientos de varios señores diputados sobre esta materia, así como las declaraciones de diversas entidades privadas que se han pronunciado en favor o en contra de este instrumento de estabilización.

Todo ello es ahora recuerdo del pasado, dado que el Protocolo de San José ha recibido tercer debate afirmativo y sólo falta su publicación y depósito de ley ante el organismo centroamericano correspondiente. Sin embargo, del amplio debate suscitado en las últimas semanas, varios puntos han subsistido en el ambiente y, entre ellos, especialmente el que atañe a la "racionalización del gasto público", el cual adquiere de nuevo vigencia con el informe que sobre esta materia recientemente entregaron a la Asamblea Legislativa una comisión integrada, desde la legislatura pasada, por los Licds. Raúl Hess Estrada, Antonio Arroyo Alfaro, Matilde Marín de Soto, Luis A. Azofeifa, Ricardo Mora Arias, René Aguilar V., Eduardo Lizano Faith, Mario Monterio Gei y los doctores Fernando Trejos Escalante y Carlos M. Vicente Castro.

Como se ve la comisión en cuestión estuvo integrada por economistas de amplia experiencia y ciudadanos, la mayoría de ellos profesionales universitarios, que en la administración anterior

y algunos de ellos también en la presente, desempeñan cargos de relevancia pública. De ahí que el estudio y sus recomendaciones concretas revistan una importancia especial. El informe consta de cuatro partes, claramente definidas. La primera de ellas recoge el pensamiento de los integrantes de la comisión en materia de administración financiera. La segunda aboga por una tesis moderna y conveniente para el país: la elaboración del presupuesto a base de programas. Luego el informe incluye un proyecto de Ley de Administración Financiera y, finalmente, en forma de anexos, las actas de las sesiones de trabajo, cinco documentos de estudio y análisis especializado, así como una serie de recomendaciones para reformar la ley de impuesto sobre la renta, transferencias de capital y otros tributos de nuestra legislación impositiva vigente.

La situación fiscal del país no se va a solucionar únicamente a base de nuevos impuestos, como los que establece el Protocolo de San José. Se impone, a la par y como complemento de los nuevos ingresos que percibirá el Fisco, una política clara y definida en materia de racionalización del gasto público. A esto aspira, precisamente, el informe que comentamos. Si el país no toma el camino de la austeridad, de acuerdo con un programa integral de prioridades, nunca superaremos el nivel deficitario fiscal, el cual, por el contrario, aumentará cada vez más y de nuevo entonces, como un círculo que da vueltas y siempre regresa a su punto original de partida, se impondrá por necesidad la tesis de nuevos impuestos. Este estudio puede contribuir eficazmente a que ello no suceda así. La categoría de los integrantes de la comisión constituye su mejor garantía.

En futuros comentarios, nosotros nos proponemos analizar pormenorizadamente sus principales recomendaciones y conclusiones. Entre tanto, esperamos que este estudio siga los canales oficiales respectivos y que merezca la atención que exige la situación fiscal y tributaria por los que atraviesa la nación y no que suceda, como con tantos otros informes especializados que duermen, en los diversos archivos, el sueño de los justos.

Visita de un amigo a Figueres

Por Enrique L'imosner

El sábado de mañana fui a visitar en el San Juan de Dios a mi entrañable amigo que se había internado para operarse. El señor Figueres estaba en la sala de operaciones, atendido por verdaderos médicos expertos entendidos en la especialidad que requería la intervención quirúrgica del señor Presidente, y a los pocos minutos vi aparecer la camilla de transporte que había sido utilizada para instalarlo en el salón de recuperación acompañado de sus médicos que lo cuidaban con todo esmero. Pude hablar unas palabras y tan cariñoso como siempre, desapareció mi tristeza y renació mi tranquilidad constatando que teníamos a don Pepe para muchos años a Dios gracias y lo confirmaban el semblante de los señores doctores Gutiérrez y Aguilar Primer Vicepresidente de la República. La operación había sido un éxito.

Después de pasadas unas horas en el Hospital, salí para dar las gracias a Dios en la primera Iglesia que encontré, por la ayuda que nos había prestado.

Cuando fui operado también de la próstata,

recibí diariamente la visita de don Pepe y varias veces acompañado de su gentil esposa, que incluso adornó mi habitación con atractivas flores. Hay gestos que no se olvidan nunca y con la familia Figueres tengo mucho que agradecerles. No tengo palabras para demostrarles mi agradecimiento. Saben rendir culto a la amistad y cuando constato que las pasiones políticas, conocidas por gentes de bien que llegan a extremos inconcebibles, y dicen que creen en Dios, lo pongo en duda. La familia Figueres es digna de que se le respete por su bondad y disposición en servir al prójimo. El pueblo de Costa Rica los recordará muchos años y sin impacientarse, verán cumplidos los ofrecimientos que hizo en la campaña electoral, de servir a la pobreza extrema. La comida ya está en camino. Alimenta a cinco mil obreros diarios que le prestan sus servicios. Tiene ALMA y los que le atacan no la tienen. La historia de Costa Rica llenará muchas páginas, mencionando la bondad de los Figueres. La hará justicia. En estos momentos le deseo restablecimiento de su salud. Hago votos para ello.

UN PANADERO ALEMÁN EN BUSCA DEL TESORO DE LOS NIBELUNGS CON UNA VARITA MÁGICA

Alois Sohr, maestro pastelero de Sulzbach (Taunus) cincuenta y cinco años de edad acude diariamente a un taller para confeccionar deliciosos pastelillos. Mas al llegar al fin de semana suele lanzarse a un traje de faena en un rancho, armado de una pequeña maleta, se marcha de viaje solo y no solamente con una máquina de afeitar un pillo de dientes y un peine sino también un raro objeto de metal. Sohr, el experto de la pala de panadero, por afición, uno de los "magos de varita mágica" conocido de Alemania.

Durante las excursiones de fin de semana, el panadero, por encargo de compañías de prospección, sociedades de construcción y arquitectos, busca agua y minerales en las apartadas regiones de la República Federal de Alemania.

Es muy posible que los técnicos acojan con una sonrisa burlona los descubrimientos con la varita mágica, no se puede negar que el panadero puede presumir de muchos e importantes éxitos en su búsqueda: son ya casi inabundables los pozos y venas de agua que ha descubierto, un error menor de un metro en el cálculo exacto del volumen de agua que se podía extraer, el simple procedimiento de seguir las indicaciones de su varita mágica.

Sohr proyecta dirigirse las próximas semanas a Werra para tratar de hallar el tesoro que los Nibelungos enterraron su tesoro. En opinión del antiguo alcalde de Maguncia, historiador aficionado, Hans Jacob, la tradición relativa al tesoro de los Nibelungos no es una leyenda sino una historia real: Los germanos pobladores del norte de Alemania enterraron una gran cantidad de oro en el fondo del Rin. Sohr espera que su varita mágica le indique el lugar exacto.

El maestro pastelero consiguió su último y más sonado éxito con la varita mágica en Eschborn, en los alrededores de Fráncfort. Allí buscó y halló por encargo de la administración municipal, dos manantiales que suministran nada menos que 6.700 litros de agua por hora.

Los periódicos alemanes recogieron hace algunos años una sensacional historia de la "varita de labor embrujada" en Durbach-Ergersbach, en las montañas de Offenburg. Los animales domésticos morían misteriosamente e incluso los niños pequeños enfermaban y fallecían sin que los médicos pudiesen descubrir la causa de ello. Sohr se puso en camino, armado de su varita mágica y descubrió que por el subsuelo de la casa la labor discurría una veta de plomo radioactivo.

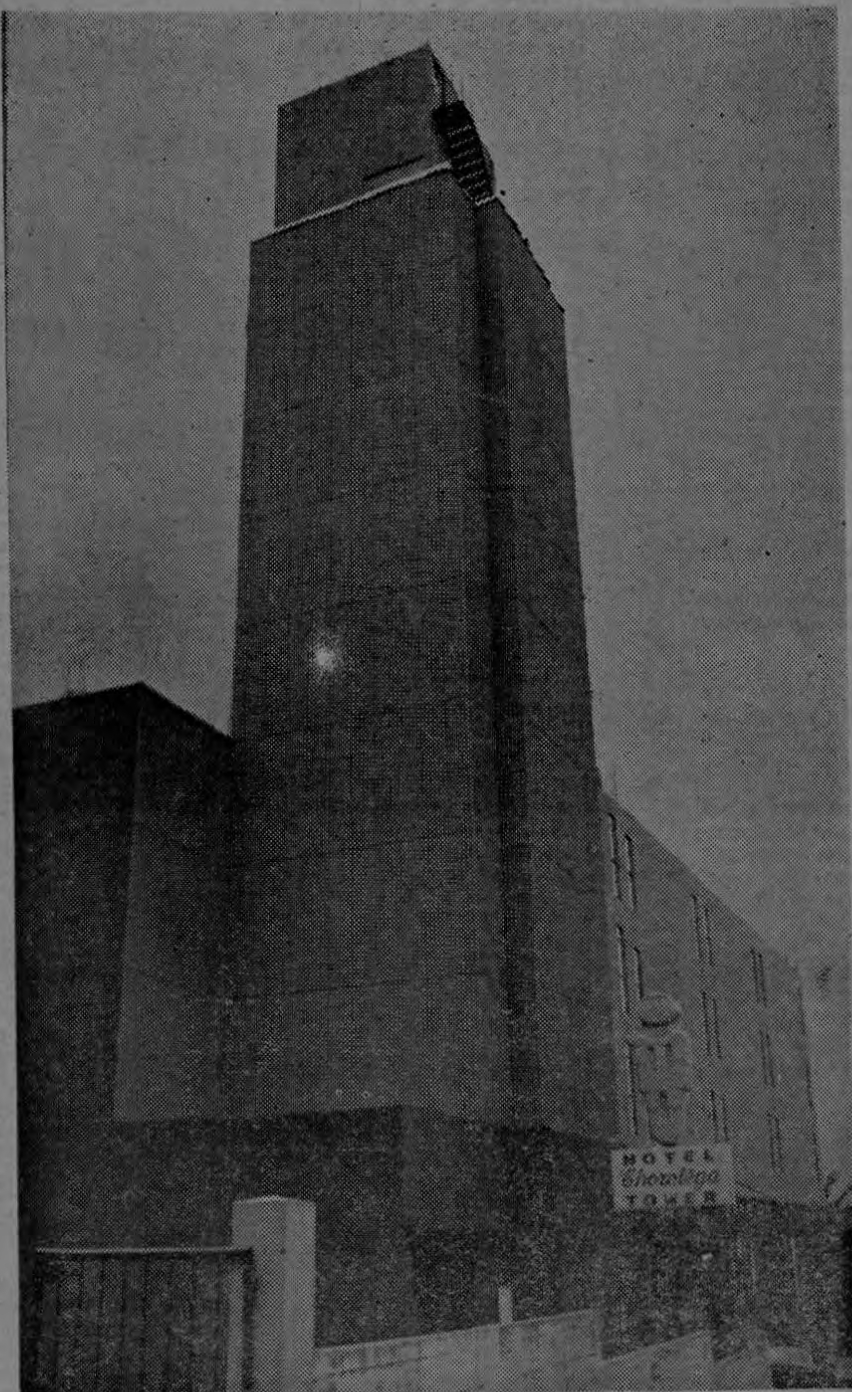
Alois Sohr también tuvo ocasión de demostrar su talento en Menzenschwand (Selva Negra), donde se encuentran los mayores yacimientos de uranio de Alemania. Tras unas explosiones para la explotación del mineral, los vecinos del municipio constataron los tornados que de sus grietas manaba una gota de agua. Y al examinarse los manantiales se comprobó que se había secado.

(Hannoversche Presse)

HOTEL CHOROTEGA TOWER

Tel. 25-25-55 - Apdo. 10169
Calle 29 - Avenidas Central y 8ª
50 varas Norte de la Casa Italia

ABRE SUS PUERTAS



FRED WERNER M.
Gerente General



poniendo a sus órdenes, habitaciones sencillas, dobles y suites. Todas de gran confort, y totalmente alfombradas.

Cada una con televisor y teléfono.

Magnífico servicio de bar, coffee shop y restaurante.

Piscina con calefacción.

Salón de belleza y barbería.

Parqueo dentro del edificio.

HORACIO T. BATZA
Administrador

Cabos sueltos

Por Kanapay

Allá en La Gloria, los lares de Nor Román, se vive una vida parecida a la nuestra. Hay sus tertulias, sus conferencias, sus eventos deportivos y artísticos, en fin se hace una vida normal y agradablemente eterna.

Cada uno en su nube tiene sus propias comodidades. Nor Román por ejemplo, tiene a Talego, un establo con vacas de la Via Láctea, su cafetalillo, una buena montañita donde de cuando en vez va de cacería, un río lleno de "pejes", su rancho su vaca de 600 botellas, un pedacito de tierra labrantía en la que siembra y cultiva los frijoles del año y el maíz de las tortillas.

Me imagino que también los demás habitantes tienen sus cosas. El universal poeta Rubén Darío, por ejemplo, debe tener su botellita de vino, su amplia biblioteca, su inseparable "tiste", su olla para los nacatamales, un retrato del Momotombo, agua del lago de Nicaragua, y en fin todas esas cosas que le hacen allí la vida agradable de acuerdo como fue en la Tierra.

Hacen sus concursos literarios, se envían cartas, etc., y entre ellos, en algunos más que en otros, existen sinceros sentimientos de amistad.

Dicen las malas lenguas, que Rubén Darío es, conste que lo pongo en presente porque está en su nube, un muy buen gastronomo. Le encanta comer. Y resulta también que entre él y Nor Román, hicieron una apuesta que ganaba el que a juicio de los dos escribiera el mejor poema.

Nor Román se alistó, y en dos tacacazos se fabricó 999. Bellosimos, muy bien escritos, y versados en diferentes temas.

Cogió el primero, lo pasó en limpio, y como en La Gloria, al igual que en la Tierra, fallan mucho los medios de comunicación, se lo mandó en paloma mensajera. Rubén Darío, con esa maravillosa pluma le contestó a Nor Román, pero su poema se lo envió en zopilote.

Extrañado Nor Román, ante semejante medio de comunicación le mandó uno así:

En mí cierta duda asoma,
Rubén, gran bardo y bardote:
Por qué si mandó paloma
Me devuelves zopilote?

A lo que Rubén le contestó:

Aquí entre valles y lomas
gozo de gran apetito;
¡Perdone Romancito,
ya me comí tus palomas!

Y Nor Román, con su acostumbrado ingenio lo asustó con lo que sigue:

¡Ay Rubén, ya rompo en llanto!
Ay qué haré Rubén... qué haré?
¡A última que te mandé!
¡era el Espíritu Santo!

TERTULIA TICA

ELECCIONES EN LA UNIVERSIDAD

- Dos catedráticos de nuestra Universidad conversan y...
- UNO Pues yo siempre había visto esto del Gobierno Estudiantil como un pasatiempo de los estudiantes, pero ahora sí me interesa el asunto.
- OTRO ¿Por qué motivo te entró interés de un momento a otro?
- UNO Pues el hecho de que los muchachos estén gobernados por un gobierno de facto, creo yo.
- OTRO No le veo el chiste al asunto.
- UNO Pues no hay chiste en el asunto, por el contrario, hay algo muy serio.
- OTRO Bueno, pues entonces, ¿dónde está lo serio?
- UNO Lo grave, diría yo. Sencillamente que el Gobierno de Facto ha usado las mismas tácticas que usan los Gobiernos irregulares de algunos países.
- OTRO ¿En qué sentido?
- UNO Pues que estos señores que forman el Gobierno, han hecho publicar cartelones en los que aparece la fotografía de una muchacha estudiante emitiendo su voto y dice el pie de grabado que se trata de las elecciones pasadas en que fueron electos, González y Romero, que luego renunciaron.
- OTRO Sí, yo he visto ese cartel. Pero, ¿qué de malo tiene eso?
- UNO Pues que están usando la mentira en ese cartel, porque esos señores no renunciaron. Los destituyeron, que es diferente.
- OTRO Bueno, pero eso es cuestión de muchachos. ¿Qué te preocupa tanto?
- UNO Me preocupa que anunciaron que harían elecciones a mediados de junio y no hubo nada. Es decir, se quedaron para cubrir todo el período, pero me temo que ahora que viene el tiempo de llevar a cabo las elecciones, no cumplan tampoco con ese requisito.
- OTRO Pues eso sí sería grave y ojalá que no ocurra.
- UNO Pues yo tengo mis temores y ojalá que esté equivocado.
- COLABORO: Estudiante.

"TERTULIANO",

"Cosillas" A mi suegro Kanapay

Por "Fisgón"

(De nuestro actual conchismo)

Capítulo nuevo hoy en la Asamblea Legislativa... "Protocolus", que tuvo un prólogo bastante bueno... resultó luego flojón...

Y cualquiera diría que el capítulo nuevo de hoy, que se llama... Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, abreviado, Ministerio de Asuntos Varios...

Sí... cualquiera diría que este es un capítulo bravo... y que tendrá una feroz resistencia por parte de los señores que forman la Oposición...

Pero lo cierto es que los que se las saben todas en estos ajetreos aseguran que no... que el asunto va a estar más flojo que "Protocolus"...

Y esos señores que se las saben todas basan su argumentación en el hecho de que por allí en la Unificación, no habrá unidad...

O sea, que presagian un "reprise" de lo ocurrido con "Protocolus"... división de opiniones...

Más a lo tico... que a la larga a don Memo Jiménez le gusta la idea de un nuevo ministerio...

Siendo así el asunto, tendríamos que los señores diputados, después de todo van a resultar muy buenos amigos de don Beto Cañas y de don Nando Volio...

Bueno, así ven el asunto esos... que se las saben todas... a nosotros que nos registren...

Y en lo que respecta a "Protocolus", quedaron algunas frases célebres y algunos hombres ídem...

Por ejemplo, Carballo Quintana sonó... la gente se da cuenta ya que hay un diputado de apellido Carballo Quintana... y eso es muy importante...

Ahora lo importante es canalizar lo negativo que puede tener su famosa frase, por el lado positivo y sacarle el provecho del caso...

Don Emile Stone (Emilio Piedra) es otro diputado que también sonó bastante... fue al hombre que le negaron algunos turcos extra...

Vamos a ver en el futuro cuáles son los hombres que se hacen famosos en diversas circunstancias...

Y el Dr. Longino Soto sigue ausente de la Asamblea... muchos dicen que está esperando que pasen los proyectos esos controversiales... los proyectos esos peligrosos...

Sí, proyectos peligrosos por cuanto pueden "quemar" a cualquier diputado... por ejemplo, sin mencionar nombres, ya ven que ya hay algunos de la oposición que son vistos por una serie de unificacionistas, como...

Bueno, mejor no decimos lo que dicen muchos... porque eso es asunto delicado... mejor nos vamos por el puente de plata tendido por allí, hacia otro tema...

Y el tema de hoy es la prohibición a los pobres caballos de carretón, para que trabajen en plena capital... o sea, que esos animalitos pasarán a la historia...

Pasarán a la historia como elementos de tracción... pero seguirán en voga, como elementos importantes... en la dieta nacional...

10 de agosto del 70.

Señor Kanapay.

Las Pavas.

Señas: La casa que queda casi frente a la "Chatarra" Cavallero de mi afeuto que siempre mi'a cáido en gracia: Me derijo a usted pa'cile en las líneas de esta carta, una cosa que mi'apena, pus talvez es babosada. No sé cómo prensipiar, la lengua hasta se me traba y siento com'un sospiro que si'añuda en mi garganta. Yo no soy un maricón y sinembargo, las lágrimas se me salen por los ojos y mensalmueran la cara. Oiga, usted, don Kanapay, si acaso meto las patas le suplico perdoname. La cuestión es ya muy clara y ya voy a confesárselo con las mejores palabras.

Antier, sábado a las nueve lo vide con su muchacha y' apenas la conocí me pasó una carajada, yo no sé si en el cerebro o yo no sé si en el alma. Me cojió un temblor de pienes y casi quedo sin habla. ¡Qué muchacha más bonita, qué ojijos y qué pestañías y qué dientes como perlas y qué boca y qué mirada!

Usted me dijo que su'hija llevaba por nombre Laura. Entonce me puse a ver que así también se llamaba la novia de cierto poeta como yo un señor Petriarca que escribía bonitos versos como yo...

(¡Vaya un sonajas, va a decir usted de mí, pobrecito sampaguabas que hasta quiere comparase con un guayacán d'Italia!)

Oigame, don Kanapay, quiero pedile la entrada pa casame lo más pronto con su'hija, la niña Laura. Ya yo no le sampo al guaro y trabajo y tengo plata, y nu'he vuelto a blasfemiar ni a decir malas palabras. Cuando estuve un año preso allá en la Penitenciaría, fue por cuestión de unos cuentos de un mecate y una vaca. Yo tengo que noticiarle que he tenido buenas jañas: Ester, la que llaman "jumás" y Pelegrina, "la chata", Consisión, "la sacogüesos" y Grabiela, "la chirbala". Con esos antesedentes, yo sé que usted que es un lanza, pa su'hija no habrá de hallar más jamón ni más ventajas.

Me dirá usted qu'onde meto mis arrugas y mis canas. Güeno, esas cosa e teñime y'aceme belleza plástica. Espero contestación.

Me derije usted la carta al tramo de Pancho Prendas, donde venden sal y papas, bacalado sin espinas y güevos de los de granja. Dios permita que a su Nora yo le caiga bien en gracia, pa que no haiga contumerias cuando ya me den l'entrada.

Sin más por este momento muchas saludes a Laura, la chiquilla más bonita, la de sangre más liviana que he visto con estos ojos que Dios me puso en la cara. Tres años tiene Laurita, yo setentitrés sin fiapa. Setenta le llevo yo, que nu'es diferencia.

(vaya, dirá ni querido suegro mi estimado don Kanapa, qué suerte la que me toca, qué suerte la que mi'aguarda; cuidar a Matusalén con el Angel de la Guardia!

NASTASIO PRENDAS

(Poeta)

10 de agosto 1970.

LIBRE
ay

13 de agosto de 1970.

“LA NACION” CONTRA EL SISTEMA DEMOCRATICO

Los diputados que representamos al Partido Liberación Nacional en la actual Asamblea Legislativa, expresamos apoyo a la denuncia formulada por el señor Presidente de la República, contra los medios de información que desarrollan labor negativa, en perjuicio de todos los costarricenses.

El diario “La Nación” en su línea editorial, en sus titulares e informaciones, se ha caracterizado por su sectarismo y por su falta de ética.

La verdad y los intereses de la patria, siempre los ha supeditado a los propósitos politiqueros de un pequeño grupo, amargado por el fracaso en sus intentos de destruir al Partido Liberación Nacional.

Por más de 20 años, el Poder Legislativo y sus representantes han sido blanco de las campañas insidiosas del diario “La Nación”. Se ha hecho un trabajo sistemático de lesión a la Asamblea Legislativa y contra la dignidad y decoro de los diputados. Actúa así, como represalia por el hecho de que el grupillo politiquero al que sirve, nunca pudo alcanzar una representación numerosa en la Asamblea Legislativa.

En el caso del Poder Legislativo y en la conducta general de ese diario, tiene el pobre objetivo de minar el prestigio de valores humanos e institucionales. Por ese camino se convirtió en un inconsciente enemigo del sistema democrático y de la evolución pacífica de nuestro país.

Los propietarios y anunciantes de “La Nación” deben meditar sobre las responsabilidades que asumen, al dejar en manos de fuerzas anti-pueblo y anti-Costa Rica, un órgano de tanta importancia.

En cuanto a los lectores, por el bien de Costa Rica, deben considerar como falsos y maliciosos todos los editoriales, titulares e informaciones de “La Nación”, mientras no se demuestre lo contrario. Y deben propalar por la salud del país, la afirmación de que “si lo dice “La Nación”, muy probablemente es mentira”.

FRACCION PARLAMENTARIA DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

El Minis
don Fernan
al Lic. Oscar
rio Ejecutivo
de Cámaras
siguiente no
Señor
Lic. Oscar
Secretario
Federación

Atado y amordazado fué encontrado funcionario de Seguridad Pública

Un extraño suceso se produjo anoche en Puntarenas, cuando las autoridades locales recibieron una misteriosa llamada telefónica, en donde solicitaban \$ 25.000 para dejar en libertad al Teniente Minor Zúñiga quien ocupa a la vez el cargo de Secretario de la Capitanía de Puerto de Puntarenas.

A LAS 7 DE LA NOCHE SE RECIBE LA PRIMER LLAMADA TELEFONICA SOLICITANDO EL RESCATE

El Mayor Huertas, primer comandante de plaza de Puntarenas fue avisado de que el Teniente Minor Zúñiga se encontraba secuestrado por cinco elementos de nacionalidad colombiana y le exigían al sueldo de éste, Jorge Tabusch, 25.000 colones por dejarlo en libertad. De lo contrario sería ultimado a las 8 de la mañana de hoy.

SE MOVILIZAN AUTORIDADES Y SE CIERRA LAS CARRETERAS

De inmediato se dio el orden de movilización de toda la fuerza Pública de Puntarenas, así como también se cerraron todas las carreteras que dan acceso al puerto y en el cruce de la Interamericana guardas debidamente armados iniciaron el registro de vehículos, así como de lugares sospechosos don de podría estar el cautivo.

SE DETIENEN EXTRANJEROS SOSPECHOSOS

Cumpliendo con una orden las autoridades iniciaron la detención de todos aquellos extranjeros que estaban como sospechosos de este delicado asunto de secuestro en perjuicio del Teniente Zúñiga. Una gran cantidad de extranjeros que en esos momentos se encontraban en Puntarenas fueron llevados a la Comandancia para ser interrogados, no obteniéndose ninguna pista positiva del lugar donde pudiera tenerse retenido a Zúñiga.

NORTEAMERICANO SIN DOCUMENTOS PRIMERA PISTA PARA HALLAR AL SECUESTRADO

Las autoridades detuvieron a un norteamericano que no portaba papeles de identificación. Este señor al parecer había llegado a Puntarenas en un yate de su propiedad y no se había registrado ante las autoridades.

Fue así como lo llevaron ante el señor Pedro Jiménez, Capitán de Puerto, llegando has

ta la Capitanía que está a la entrada del muelle.

ENCUENTRAN A MINOR ZUNIGA ATADO DE PIES Y MANOS Y AMORDAZADO EN SU PROPIA SILLA EN LA CAPITANIA

La sorpresa se la llevaron las autoridades de Puntarenas cuando penetraron al edificio donde se encuentra la Capitanía de Puerto y se encontraron en la Secretaría, al Teniente Minor Zúñiga, atado de pies y manos y amordazado a su propia silla donde trabaja. Este manifestó a las autoridades que había sido raptado por cinco elementos desconocidos al parecer de nacionalidad colombiana.

SE INTENSIFICA BUSQUEDA DE IMPLICADOS EN TODO EL PUERTO

Las autoridades de la Comandancia, así como oficiales de Investigación y de Seguridad, intensificaron la búsqueda de los posibles secuestradores sin embargo hasta el momento ha sido inútil.

PEDIAN 25.000 COLONES A SU SUEGRO

A las 7 de la noche la llamada que se recibió por parte de una voz llorosa que se escuchó al otro lado del aparato telefónico manifestaba que de no enviarse los 25.000 colones a un lugar determinado de la playa antes de las 8 de la mañana, Zúñiga sería ejecutado por los secuestradores. La petición iba dirigida al señor Jorge Tabusch, suegro del teniente Zúñiga.

AUTORIDADES DE SAN JOSE DESPLAZADAS HACIA PUNTARENAS

Las autoridades de San José fueron alertadas de los acontecimientos que se estaban produciendo en el puerto del Pacífico. Fue así como se dio orden de que se interceptaran las carreteras los vehículos fueran registrados. Miembros de la Oficina de Seguridad y de la Dirección de Investigaciones Criminales se dirigieron en horas de la madrugada hacia Puntarenas, a fin de ayudar en la investigación de este extraño caso de secuestro.

SEGUNDA LLAMADA TELEFONICA SE PRODUJO PERO A LA COMANDANCIA

Una hora después de que se hiciera la primera llamada a la casa del señor Tabusch, se produjo una segunda llamada, pero esta vez directamente

te al Mayor Huertas, donde la misma voz quejumbrosa manifestó que entre cinco guerrilleros lo tenían atado y que si no les entregaban el dinero lo iban a ejecutar.

MINOR ZUNIGA PUESTO EN CELDA DE SEGURIDAD EN PUNTARENAS

El teniente Minor Zúñiga fue llevado a la Comandancia de Puntarenas donde fue recluido en una celda especial de seguridad. Una vez puesto a buen recaudo se le informó de todo lo sucedido al Coronel Andrés Lipa Director de la Guardia Civil y al Lic. Gun

nar Pinto Director de la DIC.

CAMINO A SAN JOSE

DIRECTOR DE LA DIC HACIA PUNTARENAS A FIN DE TRAER ESCOLTADO A ZUNIGA

El Lic. Gunnar Pinto Director de la DIC, en horas de la madrugada de hoy partió hacia Puntarenas en compañía de varios oficiales de Investigación par traer escoltado al Teniente Minor Zúñiga, secretario de la Capitanía de Puerto, a fin de que rindiera una declaración en San José.

ZUNIGA ESTA EN

Cinco nicaragüenses asaltaron residencia en la frontera norte

Cinco sujetos de nacionalidad nicaragüense, irrumpieron sorpresivamente en la residencia del señor Francisco Zeledón Marín, situada en Peñas Blancas, Frontera Norte, donde perpetraron un asalto a mano armada, llevándose gran cantidad de dinero y objetos de valor.

Según el informe obtenido por LA PRENSA LIBRE en la mañana de hoy, cinco sujetos fueron sorprendidos por las autoridades de Peñas Blancas, cuando cometían un atraco en perjuicio del señor Zeledón Marín. Los asaltantes al verse sorprendidos por las autoridades fronterizas emprendieron la huida pudiéndose detener únicamente a dos de los atacados.

DETENIDOS MANFESTRON A LAS

AUTORIDADES SER GUERRILLEROS

Los dos sujetos que fueron detenidos en el momento de cometer el robo, responden a los nombres de C. Callazo S. de 29 años. Estos fueron trasladados de la frontera norte a la Comandancia de Liberia donde fueron puestos a buen recaudo. Por otra parte el Mayor Manuel Morales, comandante de Plaza de Liberia manifestó que los dos detenidos en su declaración dijeron estar entrenados para este tipo de robos y que pertenecen a un grupo de guerrillas que está al otro lado de la frontera con Nicaragua.

AUTORIDADES DESECHAN MANIFESTACIONES DE LOS DETENIDOS

En horas de la mañana de

hoy el Mayor Manuel Flores, primer comandante de plaza de la ciudad de Liberia, dijo a LA PRENSA LIBRE, que la manifestación que dieron los detenidos ha sido desechada, creyéndose que se tratan únicamente de bandoleros prófugos de la justicia de Nicaragua, ya que no portaban documentación alguna.

SERAN TRAIIDOS A SAN JOSE

Los dos detenidos de nacionalidad nicaragüense que perpetraron este asalto en Peñas Blancas en horas de la noche de ayer, serán traídos a San José para ser puestos a la orden de la Oficina de Seguridad donde tendrán que rendir declaración con relación a las manifestaciones que hicieron de pertenecer a un grupo de guerrillas que está operando en las cercanías de Peñas Blancas.

Obispo uruguayo pide preservar vidas aún amenazadas de raptados

MONTEVIDEO, 17 (AP). — El obispo auxiliar de Montevideo emitió hoy una declaración de "rechazo total de la violencia como medio de transformar la sociedad" al tiempo que condenó el asesinato del funcionario norteamericano, Dan A. Mitrone y de policías por guerrilleros tupamaros. También exhortó a preser-

var las vidas "aún amenazadas" de los otros dos extranjeros cautivos.

Monseñor Andrés Rubio, al hablar durante un oficio religioso realizado en memoria del experto en seguridad asesinado por sus secuestradores el lunes último, fijó la actitud de la iglesia católica ante los secuestros que conmovió al

país y al continente. Expresó que el momento exige "reflexión sobre los acontecimientos que a todos nos han sacudido". Los cristianos —prosiguió— frente a estos acontecimientos y "a todos los problemas que afronta nuestra patria, tenemos un mensaje original y propio que transmitir".

Relativa calma en la zona Atlántica

Aparentemente una nueva orientación está tomando el conflicto que se ha presentado en los últimos días en el Valle de La Estrella, a raíz de la firma de un nuevo convenio colectivo.

De acuerdo con los informes recibidos directamente de la provincia de Limón, suministrados por el señor Rodrigo Keffer inspector de Trabajo, hasta hoy en horas de la mañana, únicamente la UTRAL, ha presentado el pliego de afiliaciones para el cotejo correspondiente, según el acuerdo a que se había llegado entre la Standard Fruit, los dos sindicatos en disputa y el Ministerio de Trabajo.

Al respecto el Ministro de Trabajo señaló que gracias a la imparcialidad y firmeza con que se ha actuado en esta situación, en las últimas horas

se ha observado una aparente calma en esa región. También agregó que únicamente se han estado recibiendo denuncias por parte de ambos sindicatos.

Por otra parte se nos comunicó que el representante de la ORIT que fue expulsado por el Ministro de Trabajo de la provincia de Limón, será trasladado en los próximos días a El Salvador, según lo confirmó el Secretario general de esa Organización, directamente desde México al Lic. Danilo Jiménez Veiga.

Asimismo agregó el Ministro de Trabajo que se siente un tanto optimista del nuevo giro que están tomando las negociaciones, ya que solamente por medio del diálogo sereno se pueden obtener magníficos logros.

A QUIEN INTERESE:

El Centro de Enseñanza e Investigación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la O.E.A., con sede en Turrialba, Costa Rica, se permite informar al público en general, que el ING. MARIO ERNESTO ROMERO FORERO, no es ni nunca ha sido funcionario de esta Institución.

El Ing. Romero fue estudiante graduado de este Centro hasta el día 31 de julio de 1970, fecha en que le fue cancelada su matrícula en la Escuela para Graduados.

Turrialba, Costa Rica
Agosto 16, 1970.

EL VICEPRESIDENTE ROSSI IRA A SEMINARIO GANADERO

El Ministro de Agricultura, don Fernando Batalla, envió al Lic. Oscar Padilla, Secretario Ejecutivo de la Federación de Cámaras de Ganaderos, la siguiente nota:

Señor
Lic. Oscar Padilla S.
Secretario Ejecutivo
Federación de Cámaras de

Ganaderos de Costa Rica
Apartado 5477
Ciudad

Estimado señor:
Complacidamente acuso recibo de su amable nota N° 650 de fecha 4 de los corrientes en la que me invita a asociarme al acto inaugural del Primer Seminario Ganadero

Nacional.
Desafortunadamente para mí, en esos días estaré de viaje hacia Londres, donde asistiré a una reunión de café en la que se discutirán asuntos de gran interés para la caficultura continental.
Privado por este compromiso inexcusable de estar en esa

oportunidad con ustedes le estoy pidiendo al Lic. Jorge Rossi Chavarría, Segundo Vicepresidente de la República, que durante mi ausencia se hará cargo de este Despacho, que tan ligado está a los afanes ganaderos, que en nombre del Ministerio de Agricultura y Ganadería presente un cordial

saludo a los participantes del Seminario.
Sin otro particular y haciendo votos por el mayor éxito de este evento que por feliz iniciativa de la Federación de Cámaras de Ganaderos tendrá plena realización, me es grato suscribirme como su atento y seguro servidor.
Fernando Batalla Esquivel
Ministro

SIENTA EL ORGULLO DE EXHIBIR

lo que somos capaces de producir



Señor industrial:

La expansión del mercado, demanda un mayor conocimiento de su producto, consolide su posición, exhibiéndolo en la:

IV FERIA INTERNACIONAL de EL SALVADOR

del 7 al 23 de Noviembre

LA SEMANA EN SOLFA

Por Kanapay

LUNES 10

MIGRACION SE TRASLADA AL SION

El Director General, Lic. Francisco Aguilar, indica que Migración se trasladará al Sión.

— ¿Por qué?— le preguntó un periodista.

— Bueno, pues porque Sión y Migración riman.

— Ah bueno, entonces a usted, lo mandan al comedor.

— No rima.

— Bueno, pues a la cocina.

(El Director General, espera que el anterior periodista haga un viajecito, aunque sea a Nicaragua).

PRENSA LIBRE CONTRA FOTOLIT

Desde hoy lunes, comienzan los preparativos al gran juego de fútbol que todos los años celebran las dos empresas Borrásé: LA PRENSA LIBRE y Fotolit. Conste que pongo Fotolit con minúscula, porque nunca nos ha visto ni el humo). De verdad que los de casa somos jamoneros, nos encanta jugar con Fotolit porque le damos hasta por debajo de la lengua. Imagínense ustedes que con un conjunto como el que a continuación daré, el año pasado les metimos 18 a 0, qué tal este año que cuentan con el temible Talego de refuerzo?

Encargado de las bombetas: Carlos María Palma.

Centro medio nada menos que Carmona.

Atacando por la izquierda y centro el guayaquán Ricardo Rojas.

De defensas Pinel y Salazar.

De corner "por esquina", José J. Loria.

De penal va Julio Forero.

Como no tenemos bola, pues suple las funciones Inglesini, y de portero el que "todo lo para" José A. Borrásé.

Con un equipo así: ¿cómo nos van a ganar?

Ya lo verán el sábado.

MARTES 11

FORMULA 4-3 EN AUTONOMAS FUE APROBADA

La Comisión Permanente de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, aprobó el proyecto de ley que modifica el debatido asunto de las Juntas Directivas de Autónomas. Al respecto los comentarios son muy variados, pues al aceptar aquello del cuatro-tres, queda definitivamente establecida la mayoría. No obstante, lo que se cambia es el sistema y no la esencia de las directivas mismas, ya que con 4-3 o 3-4, 2-5, o 6-1, siempre, definitiva y matemáticamente muestran el 7.

PRACTICAMENTE NO TENEMOS UN VERDADERO MINISTERIO DE EDUCACION

Don Lalo Gámez está muy afligido, pues parece que los nombramientos para plaza de maestros se los hace el Servicio Civil, los edificios el Ministerio de Transportes, y la "harinita" se la maneja el Ministerio de Hacienda.

Don Lalo ante tanto mete mete, le están dando ganillas de renunciar, lo que desde luego sería muy lamentable. Pero es que don Lalo olvida aquello de que "no se puede dar misa y repicar". Si sin manejar las construcciones, ni los nombramientos, ni la "mascada", ya va camino de la úlcera gástrica, ¿qué tal vestido con "la chaqueta de tata"? Se le volverían canas los cuatro pelos que le quedan o se le terminarían de caer.

Quédese tranquilo don Lalo, que con los problemas que tiene hay más que suficiente material como para despintar al más "pintao", o apachurrar al más valiente. Ahora si don U. (conste) se quiere convertir en Lalo Pulpo, y parecerse a Kali, pues bien, que agarre todo, pero entonces dirían que con tanto brazo, don Lalo sería el Ministro del aprendizaje.

BANDA DE HEREDIA NECESITA RENOVAR SU INSTRUMENTAL

El Profesor don Jorge Barquero Palma se queja en carta que envía a LA PRENSA LIBRE, que la Banda de Heredia necesita renovar su instrumental. Al respecto indica que la flauta está llena de huecos, que el arpa está sin marco, y que a los tambores hay que cambiarle las vejigas de chanco.

Buena la inquietud de don Jorge Barquero al querer ayudar para que los amantes de la buena música de la Ciudad de Heredia tengan su Orquesta Filarmónica, y vale recordar en esto, aquello de que los heredianos cuando se proponen algo lo consiguen. ¡Viva Heredia por la media calle!, es el dicho popular, al que hay que agregarle: heredianos, ayuden que la Banda está en la pura calle.

MIERCOLES 12

500 CANERIAS RURALES PARA EL PROXIMO AÑO

Ministro de Gobernación, don Carlos Manuel Vicente, anuncia con ilusión al público y a la gente que antes del próximo año, quinientos tubos habrá, cañería que suplirá, ilusionismos de antaño. El SNAA con su experiencia pondrá su grano de arena, con la técnica asistencia, y el Gobierno cal y "harina". Pero don Carlos Manuel, dice: "esto no es cajeta. ¡Ay Chiguagua! si he de cumplir esta meta: ¿dónde diablos está el agua?"

CASA DEL TRABAJADOR PROPONE JIMENEZ VEIGA

Magnífica la idea del Ministro del pelo blanco de establecer la Casa del Trabajador. Hace recordar la inquietud de don Danilo, una que tuvimos hace muchos años y que por dicha prosperó: La Casa del Artista, que hoy es escuela de arte, fue en sus comienzos una idea de Olga Espinach, y había que ver las carreras que pasábamos los que en sus inicios tuvimos el placer de ser sus fundadores, cuando había que pagar los alquileres. Recuerdo aún con grato placer, cuando Oscar Bakit, Luccio Ranucci y Kanapay juntaban sus centavos para pagarlo. Por otra parte, la idea de Olga, que es una palpable realidad en beneficio de tantos y tantos muchachos que estudian, encontró amplia acogida en varios sectores privados y gubernamentales, y es hoy una verdadera academia de arte.

JUEVES 13

PARO MEDICO EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

La huelga se debe a que piden aumento a ₡ 2.400 por jornada ordinaria de 8 horas, pues parece que ahora trabajan 292 al mes.

De verdad que eso es un verdadero paro, pues en la foto de la primera página de LA PRENSA LIBRE de hoy, aparecen 14 de ellos parados, conste, parados, no sentados en las escaleras de algún lugar del San Juan de Dios... y entre ellos, sentadas dos doctoras luciendo sus encantos minifalderos tan bonitos y elegantes como los que me recetó el médico.

STANDARD ACCEDE A REVISION DE LIBROS

Muy complacido se encuentra el Director de Hacienda, Lic. Fajardo de que la Standard accediera a revisión de libros: Pronto el Lic. Fajardo los recibirá con: Mamita Yunay. Los cuentos de Mi Tía Panchita, Cosas del Terruño, el Libro de oro de los niños, Las Mil y Una Noches, y Sangre, Sudor y Lágrimas.

EL DR. PAULY SE OPONE A QUE DON EUGENIO RODRIGUEZ LLEGUE A RECTOR

Don Raymond Pauly, doctor, se opone a que don Eugenio, sea de la U. el rector,

pues lo dice de mal genio muy joven y chiquitillo, y además entre otras cosas que se gasta así colmillo. Bueno doctor: y qué importa?

No tiene usted sus espuelas?

Si eso de que el Licenciado

tenga tamaño colmillo.

"es cuestión de un "sacamuelas",

VIERNES 14

PROTOCOLO RIGE TRAS LLEVARLO A ODECA

No tanto os preocupéis aquellos que afectó, si a la ODECA se mandó, nunca más ya veréis. Pues ahí según lo creo, permanecerá dormido, mientras le dan por concluido de la ODECA el "papeleo"

CARRETONES FUERA DEL AREA CENTRAL

A partir del próximo lunes, los carretones, los simpáticos carruajes, pintorescos finales de una época citadina que ya se acaba, estarán fuera de circulación. Los más preocupados son los caballos, pues con la instalación de la nueva planta para proceso de carne equina, no las tienen todas consigo.

Dice el Ministerio de Transportes que una vez solucionado el problema de los carretones, comenzará a trabajar en el de las motos, que aunque modernas, muchas veces son manejadas por caballos.

Dice don Jaime Solera que las armas actuales permiten resolver la balanza de pagos. De ahora en adelante cuidense los morosos, que somos los más, de los cobradores que recolectan el pago del radio, la refrigeradora, la cocina etc., pues estos andarán armados de revólveres 38, escuadras 45, amén de flechas de hule, cerbatanas, bazukas etc. Viejo que no pague, en el sistema de los fáciles abonos judiciales ya sabe, al hospital, o al panteón.

La Caja Costarricense del Seguro Social ya está formando un pequeño ejército de cobradores para ver si acaso logra el pago de las cuotas atrasadas del Gobierno.

REUNION CON UN BETO CAÑAS Y DON FERNANDO VOLIO EN LA P. L.

Muy interesante resultó la reunión de la dirección y personal de Redacción de LA PRENSA LIBRE, con el futuro Ministro de Cultura y Deportes, acompañado de su Vice, don Fernando Volio. Nos explicaron los planes futuros del naciente Ministerio y contestaron con mucha seguridad nuestras preguntas.

Don Alberto Cañas lucía preocupado y ante la pregunta de un compañero al respecto contestó: Es que he sabido hace un rato que a Adán y Eva los sacaron del Paraíso.

—Qué torta!— concluyó don Fernando.

Domingo 16—

MUY BIEN DE SU OPERACION SE ENCUENTRA DON PEPE

Después de la operación, que a don Pepe practicaron, médicos comunicaron con grata satisfacción: Don Pepe, el Presidente muy pronto estará repuesto y tiene muy claro en mente ocupar pronto su puesto. A esto un periodista que por ahí se encontraba conociendo como todos de operación el lugar, hizo conclusión sencilla: Don Pepe de todos modos, ya se apresta a trabajar más por un tiempo ha de estar de Presidente sin silla.

COOPERATIVA DE ANDE ENVIA MENSAJE A LAS MADRES

La Cooperativa de Ahorro y Crédito de la Asociación Nacional de Educadores (COOPE-ANDE N° 1), por medio de su departamento de Educación desea enviar un mensaje a las madres educadoras de Costa Rica, con motivo de la celebración del día de la Madre el próximo sábado 15 de Agosto del año en curso.

Señala la Cooperativa en referencia:

"La cooperativa de Ahorro y Crédito de ANDE N° 1, no puede dejar pasar este 15 de

Agosto, sin enviarles nuestro saludo fraternal y lleno de parabienes en su futuro.

También reciban el saludo 35 millones de personas que agrupadas forman el movimiento cooperativo mundial.

Recuerde, estimada madre, ahorrar es prever el futuro, en este movimiento hay tres bases importantes, ellas son: 1—Ahorrar constantemente. 2—Solicitar créditos prudentemente 3—Pagar prontamente.

Una vez más le saluda su cooperativa amiga.

AUTO TRANSPORTES ABANGARES PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Progreso industrial, es progreso nacional

Viva la aventura de su vida y encuentre

EL TESORO ESCONDIDO

Y GANE MUCHISIMO DINERO



Dentro de los empaques de VIVA busque los cupones premiados canjeables por dinero en efectivo, desde ₡ 0.50, ₡ 1.00, ₡ 2.00, ₡ 5.00, ₡ 10.00, ₡ 20.00, ₡ 50.00, hasta ₡ 100.00. Los cupones los puede cambiar en el establecimiento donde realizó la compra de su detergente VIVA.

Viva el nuevo detergente con AVIVEX y TSL especialmente formulado para lavar en agua fría y matar los microbios de la ropa sucia.

Grandes proyecciones de Ministerio de Cultura

El Lic. Alberto Cañas, Ministro Designado de Cultura, Juventud y Deportes, en compañía del Vice Ministro Designado de la misma cartera, Lic. Fernando Volio, atendieron amablemente la invitación girada para que visitaran LA PRENSA LIBRE y en nuestra Sala de Conferencias, dieron una amplia explicación de las grandes proyecciones del nuevo Ministerio, cuya creación se empieza a discutir hoy en plenarios de la Asamblea Legislativa.

PRESUPUESTO DEL NUEVO MINISTERIO

Primero que todo el Lic. Cañas Escalante, explicó que el presupuesto del nuevo Ministerio, será de ₡ 9.0 millones. ₡ 6.0 millones serán propiamente para los gastos del Ministerio, de los que sólo el 12 por ciento será para sueldos, mientras que los otros ₡ 3.0 millones, serán para el aumento de las subvenciones de entidades que pasarán a pertenecer a la cartera indicada. Tales, como, la Dirección General de Deportes, el Teatro Nacional, la Editorial Costa Rica, la Orquesta Sinfónica Nacional, el Movimiento Nacional de Juventudes, la Asociación Nacional de Boy Scouts etc.

PROGRAMAS CULTURALES

Luego el Lic. Volio Jiménez, explicó cómo se prepara una serie de programas culturales para la radio, que serán pasados en los espacios que por ley las emisoras tienen que dar actualmente al Ministerio de Educación.

Por otro lado el Lic. Cañas dijo que se trata de programas culturales para tres niveles de oyentes: 1º, programas populares especialmente para oyentes de las zonas rurales, que serán pasados posiblemente en horas de la madrugada o de la tarde. 2º, programas dedicados a gente de las ciudades, como radio teatro, conferencias, etc y 3º, programas de alta cultura.

EDICIONES DE BOLSILLO

Mientras tanto, explicó el Ministro Designado, Lic. Cañas Escalante, se editarán obras de bolsillo de tipo muy popular, para divulgar la cultura en general.

Estas obras serán escogidas de manera que abarquen los temas de cultura, juventud y deportes, se nos explicó.

PROGRAMAS PARA LA JUVENTUD

Nuestros dos visitantes ampliaron la información en cuanto a los programas especiales para la juventud. Especialmente se puntualizó en la creación de un Cuerpo Especial, que trabajará a manera de un Cuerpo de Paz, exclusivamente para las juventudes.

En ese Cuerpo Especial, tendrán cabida los clubes juveniles que operan en todo el país.

PROYECTOS DE LOS PUEBLOS

El Lic. Cañas Escalante indicó que han estado recibiendo algunas solicitudes de diversas poblaciones, en cuanto a colaboración que es factible que ofrezca el Ministerio para varios programas en las diversas ramas. Esos son proyectos importantes para nosotros, nos dijo el Ministro designado, por tal motivo será política del nuevo Ministerio, atender esa serie de solicitudes y cristalizar los proyectos hasta donde sea posible.

LA JUVENTUD ESTA TRABAJANDO

Explicaron, nuestros visitantes, que hay una serie de pro-

yectos que tienen ya preparados para poner a andar en cuanto se legalice la situación del Ministerio y que como característica, todos han sido elaborados por jóvenes, cuyas edades no pasan de los 25 años y que se encuentran trabajando voluntariamente desde hace algún tiempo.

Para la elaboración de esos proyectos, se ha contado con la Unión Nacional de Cooperativas, se nos agregó.

PLAZAS PARA DEPORTES

El Lic. Cañas, abordó el tema de las plazas para deporte y el problema existente en la mayoría de las poblaciones, por cuanto las mismas son cerradas con mallas y el público no puede disfrutar de ellas.

Indicó que sobre la materia, el Ministerio tendrá que trabajar duro, reglamentando las horas de uso de dichas canchas, por todo el vecindario o bien, en donde fuera posible, construir otra plaza para el uso de todos.

LA CIUDAD DE

LOS DEPORTES

También explicó el Lic. Cañas, que ha sido su inquietud la coronación del proyecto de la Ciudad de los Deportes y que lo primero que hizo fue solicitar a los diputados amigos que pusieran a despacho el veto de dicho proyecto, con el fin de buscar el resello del caso.

No obstante, explicó, nos topamos con la dificultad de que al ser vetado, el Gobierno ocupó la financiación que se especifica en dicho proyecto para otros renglones y en la actualidad no hay financiación alguna.

Pero no obstante, dijo, estamos trabajando don Fernando y yo, en la búsqueda de otros sistemas de financiación y en breve los estaremos anunciando.

DISCUSION DE PLENARIOS

En cuanto a la discusión de plenarios que se inicia hoy en torno al nuevo Ministerio, tanto don Alberto como don Fernando, estuvieron de acuerdo en que en la comisión respec-

tiva fueron eliminados algunos puntos de fricción, por lo que no habrá mucha dificultad de que pase el mismo.

Expresaron finalmente la fe de poder llevar a cabo todos los proyectos preparados, con la seguridad de que habrá gran beneficio en el país para todos los sectores de los que se ocupará la nueva institución.

NUESTRO AGRADECIMIENTO

La Dirección y la Gerencia de LA PRENSA LIBRE, la Jefatura de Redacción en general, queremos agradecer la gentileza de los señores Cañas Escalante y Volio Jiménez, al haber aceptado nuestra invitación para venir a nuestra Sala de Conferencias a dar estas explicaciones.

Prefiera para el consumo del hogar

SEÑORA AMA DE CASA

HUEVOS de YEMA COLORADA

(tipo casero)



Dígale a su proveedor que se informe cómo puede obtener mayores ventas, ofreciendo huevos de yema colorada.

Distribuidores para Costa Rica de
PIGMENTO DE FUENTE NATURAL
Alcames Chemicals Labs, de C.A. S.A.
Teléfono 22 78 53

NO
SUFRA
DE CALOR

Remagri Ltda.

LA CASA DE LOS ROLES
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.



AIRES ACONDICIONADOS

para Mercedes Benz, Toyota Corona, Toyota Land Cruiser, Fiat 124, Volvo 164, Opel Kadett, Opel Rekord, Datsun 1300, Land Rover Diesel y gasolina, Chevy Nova y Peugeot 404.

CONTAMOS CON COMPLETO STOCK DE REPUESTOS PARA NUESTROS EQUIPOS.

CON GUSTO LE MOSTRAREMOS EL EQUIPO APROPIADO PARA SU AUTOMOVIL.

Visítenos 150 varas al Norte del Banco Nacional o llámenos al Tel. 21 48 98.

A. P. S. E.

Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza

La Directiva Central de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza, A.P.S.E., manifiesta su profunda gratitud al señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer; doña Karen Olsen de Figueres; a Monseñor Dr. Carlos H. Rodríguez, Arzobispo de San José; al señor Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano; al Conservatorio Castilla y a su distinguido Director, don Arnoldo Herrera; a la Junta Administrativa y Dirección del Colegio Superior de Señoritas; a la Junta Directiva del Club Unión; al señor José M^o Chaverri Picado, Gerente de la Caja de Préstamos y Descuentos de la Asociación Nacional de Educadores; a los Consejos Estudiantiles de la Escuela Normal Superior; Divisiones de Capacitación y Formación; al Colegio Vocacional Monseñor Sanabria; a la Prensa hablada y escrita; y a todas las entidades, organizaciones y personas que contribuyeron a darle brillantez, distinción y éxito al XV Congreso de A.P.S.E.

MARCO TULIO ARGUEDAS SALAS

Presidente

DANILO HIDALGO ESQUIVEL

Vice-Presidente

WILLIAM ALTAMIRANO VARGAS

Secretario General

¿AMENAZAS?

¿PASION?

¿IRA?

¡NO!

EL PRESIDENTE JOSE FIGUERES HIZO CARGOS CONCRETOS QUE "LA NACION" NO CONTESTA, NI CONTESTARA!

1. "La Nación" editorializa, sobre el mismo tema, A FAVOR, si es un gobierno "de ellos", EN CONTRA cuando el gobierno no responde a ciertos políticos, con influencia en el periódico.
2. Pone títulos insidiosos que NO se leen en el texto.
3. Publica notas apócrifas, para crear suspicacias contra gestiones del gobierno.
4. Realiza campañas sensacionalistas, sin objetividad, para crear "opinión" contraria al Gobierno... cuando no es "de ellos".
5. Desliza afirmaciones extrañas a la noticia, crea confusión perjudicial al país, para entorpecer las acciones del Gobierno de la República.

¡DON PEPE HA DICHO LA VERDAD!

EL PAIS DEMANDA DE LOS QUE REPRESENTAN "LA NACION" UNA RESPUESTA SIN EVASIVAS...!

¡LA LIBERTAD DE PRENSA EN NUESTRA DEMOCRACIA EXIGE UN ALTO GRADO DE RESPONSABILIDAD!

¡LA LIBERTAD DE PRENSA NO PUEDE SER ESCUDO DEL SECTARISMO POLITIQUERO!

¡EL PUEBLO CONFIA EN FIGUERES!

(Un grupo de amigos de José Figueres)

65 ejecutivos municipales asumirán cargos este año

Hay conversaciones entre todos los miembros de la Municipalidad de San José para encontrar un Ejecutivo Municipal que satisfaga a todas las tendencias políticas y que tenga buena capacidad para desempeñar ese cargo. A partir del 3 de setiembre del presente año, todas las municipalidades del país tendrán que nombrar nuevo ejecutivo municipal al entrar en vigencia el Código Municipal, según nos informaron en fuentes dignas de todo crédito.

En relación con el nombramiento del Ejecutivo Municipal por la Corporación Josefina, informaron las fuentes que la idea es evitar una designación típicamente política. Los miembros del Partido Liberación Nacional de la Municipalidad capitalina, desean que se nombre a una persona grata, poniendo como punto de vista que el Partido en mención tiene la mayoría en el Congreso y el Gobierno Central.

Sería una incongruencia, se dijo, que la Municipalidad de San José designara una persona que no llegue a ser recibida con satisfacción, por quienes tienen que trabajar con los municipios, como son: los Ministros de Estado y la mayoría de la Asamblea Legislativa.

Se espera que para los próximos días se pongan de acuerdo los regidores capitalinos en nombrar a la persona que reúna todas esas cualidades, que se dijo anteriormente. En un esfuerzo por conciliar puntos de vista y en una conversación informal, el Lic. José Luis Redondo Gómez sugirió el nombramiento para que sea el Ejecutivo Municipal de la Corporación Josefina el Lic. Alfredo Piza Pardo, quien ha gozado de la confianza del Tribunal Supremo de Elecciones y por lo tanto de todos los partidos políticos, durante varios periodos electorales. El Lic. Redondo Gómez informó a LA PRENSA LIBRE que el Lic. Alfredo Piza Pardo ha sido Jefe de Delegados del Tribunal Supremo de Elecciones.

En las demás municipalidades todavía no se han propuesto nombres de personas o candidatos para ser elegidos como Ejecutivos Municipales. En

cuanto nos enteremos de dichos nombres, los daremos a conocer.

SNAA considera concluida obra de Puente de Mulas

En el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se nos informó que durante los próximos días continuarán realizándose las pruebas de los equipos de bombeo del nuevo acueducto de Puente de Mulas, obra que se considera concluida.

Se realizaron ya las últimas pruebas de los ramales de tubería que inyectarán agua a los acueductos de Alajuelita y Escazú y muy pronto se llenará toda la tubería de conducción, de 17 y medio kilómetros de longitud y 36 pulgadas de diámetro, así como el tan

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE HEREDIA HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL HEREDIA

PRIMER AVISO

comunica al Cuerpo Médico de Costa Rica que tiene:

UNA PLAZA DE MEDICO ASISTENTE ESPECIALISTA EN CARDIOLOGIA

Salario: de acuerdo con el escalafón Médico.

Horario: de 7 a 11 horas, de lunes a sábado.

Requisitos: Los que estipula la Ley de Estatutos Médicos.

Presentar sus solicitudes hasta el día 15 de setiembre, en la Dirección Médica, de este Hospital.

OFICINA DE PERSONAL.

Heredia, 14 de agosto de 1970.

LISTO EL REGLAMENTO A PROTOCOLO DE SAN JOSE

Ya quedó aprobado por parte de los Viceministros de Economía del Area Centroamericana el Reglamento al Protocolo de San José. Así lo informó esta mañana al Ministerio de Industria y Comercio, por la vía telefónica, el Lic. Jorge Sánchez Méndez, Viceministro de Industria y Comercio de Costa Rica.

Se estudió además el Reglamento al Convenio de Incentivos Fiscales y el Reglamento de Origen, cosas en las que todavía se trabaja en Guatemala, según declaraciones del Lic. Luis Villani, Subdirector de Integración del Ministerio de Industria y Comercio.

Dijo don Luis que ahora toca a los Ministros de Economía, en reunión a efectuarse

el 24 del presente en Guatemala, el aceptar hacerlo modificaciones al Reglamento de Protocolo de San José.

En Costa Rica, por otra parte se encuentran trabajando tres grupos sobre política industrial, política agropecuaria y déficit en la balanza de pagos, trabajos que están siendo desarrollados coordinadamente con la reunión de Viceministros de Economía en Guatemala.

Además el Lic. Villani informó a LA PRENSA LIBRE que don Jorge le había expresado esta mañana, que es muy posible que otra reunión de Viceministros de Economía se celebrará en San José el 24 de setiembre.

GANADEROS... AGRICULTORES...

OFRECEMOS LOS MEJORES ALAMBRES GALVANIZADOS DE PUAS PARA CERCAS

"MAGON"

Calidad y rendimiento comprendidos en esta marca que ha servido y sigue sirviendo las necesidades del país.

Sus órdenes al

Almacén Miguel A. González & Cía. Ltda.

Apartado 78 — Teléfono 21-81-11.

NOTA: En cada orden, exija el emblema de nuestro alambre.

BATERIAS Willard SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & Co. LTDA.

DISTRIBUIDORES

Almacén JOSE BARGUIL

RECIBIO.



DAMASCOS EN LINDOS COLORES
BELLISIMOS TAPICES

GRAPAS PARA TAPICERIA

(exclusividad)

HILOS DE NYLON TODO COLOR
REMACHES

GARANTIZAMOS LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MEJORES PRECIOS.

ATENCION... Mueblerías, Tapiceros, ensambladoras y público en general.

Almacén JOSE BARGUIL

(Paso de la Vaca, 50 varas Norte Mercado Borbón)

TELEFONO 21-61-63.

Colegios de ciencias médicas se reunirán para ver problema de universalización

El Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica ha girado invitación a las Juntas Directivas de los Colegios en ciencias médicas con el fin de realizar una reunión conjunta para día logar y luego llegar a un acuerdo sobre el problema planteado con la universalización de los seguros y la elevación de los topes.

El Colegio de Farmacéuticos ha estudiado una alternativa tendiente a reforzar el Ministerio de Salubridad Pública, Junta de Protección So-

cial, dependencias de esa Institución, con el fin de darle más importancia a la medicina preventiva, además de dar la mayor asistencia económi-

ca a la Caja Costarricense de Seguro Social.

La reunión de Juntas Directivas de Colegios de ciencias médicas se llevará a cabo el

próximo miércoles 19 de agosto a las 8 de la noche en el salón de sesiones del Colegio de Farmacéuticos.

Según el vocero de los far-

macéuticos, los Colegios que han sido invitados son: Microbiólogos, Cirujanos Plásticos, Médicos y Cirujanos y Enfermeras.

IMPORTANTE SEMINARIO

Un importante seminario, organizado bajo los auspicios del Centro Empresarial de Perfeccionamiento Socio-Económico (CEPSE), de la ciudad de México, D.F. y la colaboración de APEC de esta ciudad, va a celebrarse en San José sobre el tema "Empresa y Participación" durante los días 20 y 21 del mes en curso.

Dicho evento tendrá lugar en el Hotel Holland House, Barrio Escalante, y los variados temas a tratar serán expuestos por distinguidos conferenciantes internacionales, entre otros el Dr. Carlos Llano, Director de IPADE; el Lic. Josef M. Mertes, Consejero del CEPSE; el Dr. Hubert Baroni, Subdirector del IANOSCO.

Este seminario ofrece una excepcional oportunidad a gerentes y ejecutivos costarricenses para ampliar sus conocimientos relativos a la debida participación de funcionarios en general en la marcha de sus empresas, ya que las conferencias a dictarse por los expertos arriba citados se basan tanto en aspectos teóricos como hechos prácticos aplicables a cualquier tipo de empresa.

La participación a este seminario se obtendrá mediante la modesta cuota de \$30.00 (C\$199,50) teniendo derecho no sólo a recibir el curso académico sino también a disfrutar de almuerzos, comidas, etc. durante el transcurso del seminario, y las personas interesadas en asistir al mismo podrán hacer sus reservaciones llamando al señor Jimmy Rivera A., teléfono 25.52-63.

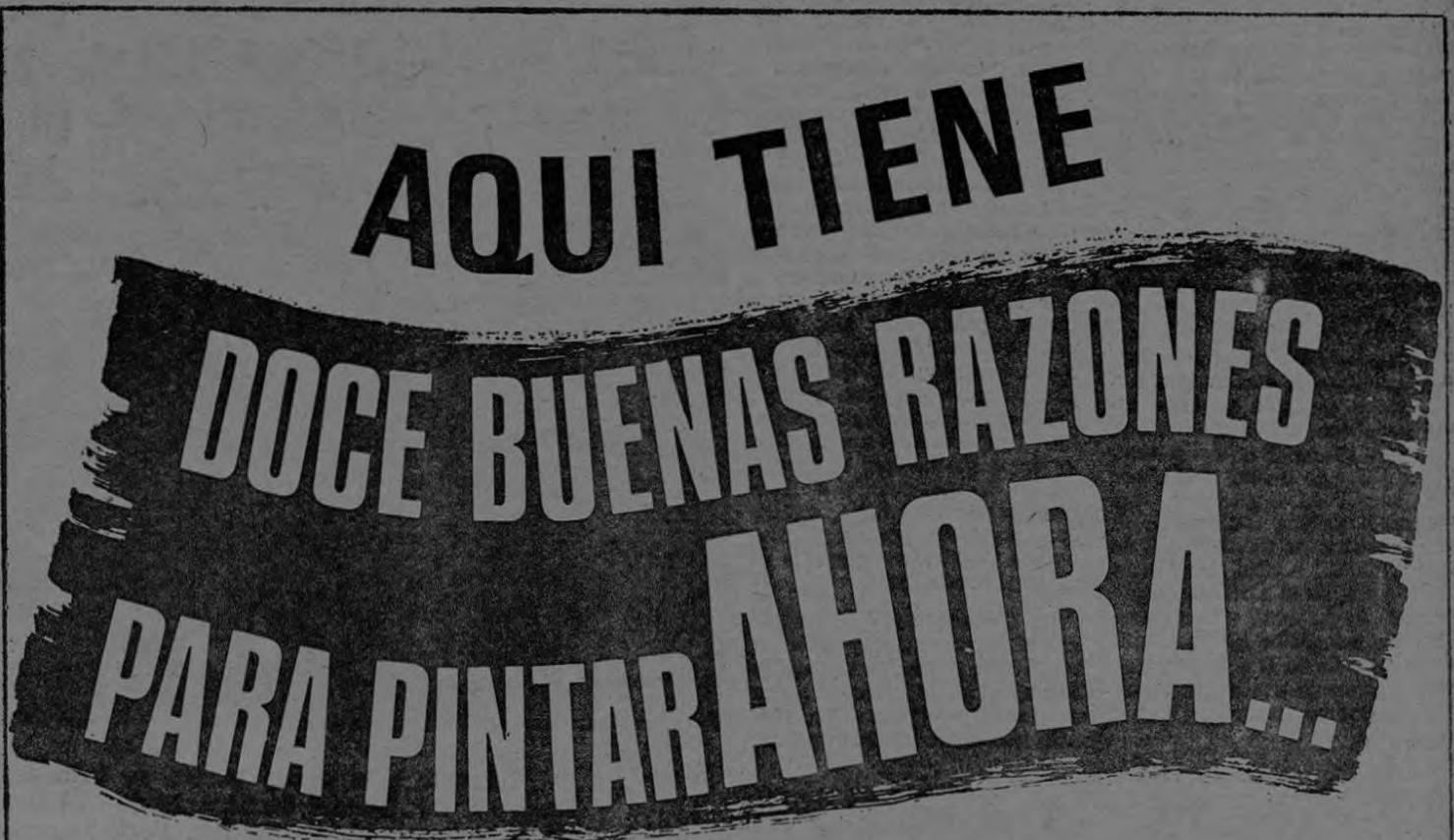
Entusiasmo por Seminario Nacional de la Ganadería

Los miembros de la Junta Directiva de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica se encuentran muy satisfechos por la acogida que han tenido las invitaciones cursadas a diferentes instituciones para que participen en el Seminario Nacional de Ganadería que se celebrará los días 21, 22 y 23 de agosto.

Don Oscar Padilla Sellen, Director del Primer Seminario Ganadero Nacional informó a LA PRENSA LIBRE que ha sido invitado a este evento el señor Miguel Santamaría Dávila, Presidente de la Confederación Interamericana de Ganaderos con sede en Bogotá, Colombia.

Otro invitado es el Dr. Alfonso Carro Zúñiga a quien se le ha pedido aborde temas jurídicos, relacionados con la ganadería. La participación del Dr. Carro dará un gran realce al evento que se desarrollará en el Hotel Irazú.

Muchas instituciones han confirmado su representación en el Seminario.



7a. Proteje contra el invierno

8a. Decora con los nuevos colores del 70

9a. Precios drásticamente rebajados

10a. Únicamente por tiempo limitado

11a. Son un producto **SHERWIN-WILLIAMS**

12a. Ahora en su almacén favorito



PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS®

AVENIDA CENTRAL CUESTA DE MORAS
FRENTE A BOMBA GULF

teléfonos 21-28-87 y 21-29-56

San José

Máxima higiene y calidad meta de la Coop. Dos Pinos

—Actualmente, el consumo de helados en Costa Rica, por día, es de unos 5.000 galones. De ellos, la Cooperativa de Productores de Leche suministra más de un 50 por ciento. La competencia alrededor de 1.000 galones y el resto corresponde a los llamados "helados de palito, de tipo casero" —nos dijo el Ing. Rafael Enrique Montero, durante el recorrido que hicimos de la nueva planta de helados, que tendrá una capacidad de 10.000 galones.

Después de conocer esta nueva instalación, con maquinaria moderna escogida especialmente para que el proceso de confección y empaque del producto sea dentro de las más estrictas reglas de higiene, el Ing. Montero Castro, Gerente de la Cooperativa de Productores de Leche R. L. realizó una rueda de prensa en el salón de sesiones de la empresa, con asistencia de miembros de la Junta Directiva de los Dos Pinos, y a los periodistas con el fin de atender las preguntas de los periodistas.

Manifestó el Ing. Montero la necesidad de la Dos Pinos de no abandonar el mercado centroamericano y realizar siempre una exportación aunque sea en menor escala, con el fin de que sea como "una pica en Flandes". Precisamente las instalaciones que se hicieron originalmente y las que se han venido realizando progresivamente se han hecho con una mira hacia el futuro o sea que se pueda ampliar la capacidad productora sin necesidad de variar totalmente el sistema inicial de producción, sino como una adición. Sin embargo, nos aseguró el Ing. Montero, todo plan que lleva a cabo la Cooperativa de Productores de Leche lo hace con suficiente antelación, a fin de que se ejecute dentro de las máximas condiciones de tecnología, seguridad, higiene y control, buscando con esto mayor garantía para los consumidores.

La Cooperativa, que empezó con el procesado de la leche, inició una etapa de expansión industrial en 1953 con la primera planta de helados. En 1955 inició operaciones la Planta Pas-



Frente a la nueva planta de helados, vemos al Gerente de la Empresa, Ing. Rafael Enrique Montero Castro, conversando con nuestra redactora, Inés de Steffen. Periodistas de otros medios de comunicación colectiva y personeros de la Dos Pinos aparecen en el grupo que recorrió las instalaciones. En la parte superior del edificio están las unidades de difusión del frío.

teurizadora Nº 3 como consecuencia de la donación que le hiciera la UNICEF al Gobierno de Costa Rica, consistente en los equipos necesarios para producir leche descremada en polvo destinada al abastecimiento de los programas asistenciales, a cargo del Ministerio de Salubridad Pública. En 1958 se inauguró la Planta Pasteuriza-

dora Nº 2 y se lanzó al mercado la leche homogenizada. En 1959 inició operaciones la Planta de Queso y con ella la diversificación de los quesos pasteurizados, ya que en esa fecha solo se fabricaba el queso Cottage, tipo americano. En 1961 la empresa dio un paso de avanzada e inauguró la Planta Nº 4 destinada a la fabricación de

leche íntegra en polvo enlatada, concretamente las leches Pinito y Tomy. Como medida de expansión fue necesario en 1963 la construcción de tres nuevas cámaras frigoríficas para la conservación de mantequilla, hechos todos que ponen en evidencia el acelerado progreso de la industria y el poder de la cooperación, como principio básico de progreso, si se toma en cuenta que esa Empresa es netamente nacional y su grado de desarrollo va acompañado del esfuerzo económico por parte de sus asociados. En junio de 1969 fue inaugurada la Planta de Recibo de Leche en Ciudad Quesada de San Carlos y ahora se inauguró esta nueva Planta de Helados.

Después de la rueda de prensa, se ofreció un brindis a los periodistas e invitados a la apertura de la nueva planta de helados.

El consumo de helados en Costa Rica alcanza la cifra aproximada de 5.000 galones diarios, de los cuales corresponde a la Cooperativa de Productores de Leche Dos Pinos el 50%; el 25% a la competencia y el otro 25% a los llamados helados de palito, caseros. La nueva planta que se dio a conocer a los periodistas el viernes, tendrá una capacidad de diez mil galones. Aquí se puede apreciar como, dentro de las máximas condiciones de higiene, se empaquetan los helados Dos Pinos.



Becas para especialización en anestesiología dio CCSS

La Caja de Seguro Social dentro de un tiempo relativamente corto deberá empezar a prestar servicios en dos hospitales que se construyen actualmente en la zona del Pacífico. Por esta razón, la Junta Directiva de esa institución acordó conceder varias becas para estudios de especialización en anestesiología.

Para llenar las necesidades que tendrá el Hospital Monseñor Sanabria de Puntarenas,

se especializarán Elizabeth Orozco Brenes, Flor Blanco Serrano, Adelaida Ajú Rojas, Nazira Naranjo Rueda, María Ester García Miranda, y Marta Arias Rojas. Para el Hospital de Nicoya recibirán el curso Luz Marina Elizondo Cruz y Sonia Córdoba C.

Asimismo la Caja acordó conceder una beca en ese mismo sentido a la señorita Flor de María Gómez Leví, quien trabaja en el Hospital de Turrialba.

Todas las becas laboran actualmente con la Caja. Disfrutarán de permiso durante el tiempo en que se imparta el curso, y seguirán recibiendo el salario que actualmente devengan.

Este entrenamiento se impartirá directamente en el Servicio de Anestesiología del Hospital México, y las lecciones se iniciarán a finales del mes de agosto.

Municipalidad reconoce labor de periodista de este diario

En sesión ordinaria Nº 15 celebrada por el Concejo de Administración del Cantón de Santa Cruz de Guanacaste, el mismo conoció de una moción para brindar un voto de reconocimiento a la labor efectuada por nuestro compañero Angel Sánchez Torres.

El acuerdo en mención señala:

SE ACUERDA POR UNANIMIDAD: Expresarle nuestros agradecimientos al señor ANGEL SANCHEZ TORRES, LA PRENSA LIBRE, San José, por su noble gesto y buena intención en ofrecernos facilidades para que sean publicadas en el prestigioso periódico LA PRENSA LIBRE, una Edición Especial, así como proyectos, obras, comentarios de nuestro cantón como Homenaje a Guanacaste, Día de la Anexión.

LA GANGA DE HOY

CAMISAS DE HOMBRE

TRICOT EN LISTAS Y COLORES NUEVOS

NARANJA • VERDE • LILA • AZUL • FRESA • SU VALOR ES DE ₡ 12.00

OFERTA PARA HOY ₡ 7.95

ALMACENES

MIAMI

NO VENDEMOS REGALAMOS

Costado Este Mercado

División de San José del SNAA

Control de urbanizaciones ejerce la División de San José del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado. Funcionarios de esa institución informaron que durante

el mes de julio anterior, se fiscalizaron construcciones en 32 urbanizaciones del área metropolitana, lo que da idea del crecimiento de población. Tales urbanizaciones fueron:

ejerce control en urbanizaciones

en San José, La Favorita, Sabana 6, Colonia Los Presidentes, Paseo Colón, San Jorge, Arpaza; Topor; Wilson Este, Beta de Pavas, Sabana Cinco y Sabana Sur; en Moravia: El

Romeral, Urbanización Tel, La Ladrillera, Comunal; San Fco. y San Clare; en Golcochea: Zamora, Tournón Norte, Napoleón Quesada y Frer-Fan; en Curridabat: La Nopalera, Cor

dero Díaz, Lomas de Ayarco y La Collina; en Tibás: La Central, Florida y Las Islas; en Desamparados: Ampliación de Las Gravillas, El Porvenir y Metrópoli y en Escazú: Urbanización Trejos Montealegre,

la única máquina de escribir con memoria mecánica!

FACIT



FACIT T 2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRONTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

Acueducto de Puente de Mulas casi concluido



Fotografía tomada con motivo de la visita que realizó a las obras del nuevo acueducto de Puente de Mulas el conjunto coral Gaspel Teens, integrado por estudiantes norteamericanos, a quienes acompañaron funcionarios del Ministerio de Educación Pública. Se aprecian en esta gráfica la estructura superior de la estación de bombeo N° 2, construida por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en San Rafael de Esca-

zú, bajo contrato con la firma Carrez International, y la subestación eléctrica construida por el ICE, por cuenta del SNAA, que es idéntica a la que fue construida al lado de la estación de bombeo N° 1, en Puente de Mulas, y tiene capacidad para reducir 34.500 voltios a 2.300. Este es el voltaje de operación de los motores de ambas estaciones que ya se están probando. Las obras del nuevo acueducto están casi terminadas.



Consejo Nacional de Producción

SEÑOR AGRICULTOR:

CONOCEMOS SUS CUALIDADES DE CIUDADANO RESPONSABLE
POR ESO LO INVITAMOS A QUE PARTICIPE EN EL

**PLAN DE SIEMBRA
DE FRIJOLES**

LA COSECHA LE SIRVE DE GARANTIA

Para mayores informes dirigirse al delegado agrícola del C.N.P. en su jurisdicción o consultar con el agente de Extensión Agrícola del MAG.

8 policías cayeron en una trampa, hoy

OMAHA, Nebraska, 17 (AP). — Ocho policías cayeron en una trampa en un casa desocupada hoy. Algunos sufrieron heridas.

Un portavoz dijo que en la sala de la casa, en un barrio negro, había una maleta con carga explosiva y la policía fue atraída con engaño. La casa fue destruida. Un policía sufrió heridas en una pierna; los otros fueron atendidos en el Hospital y despachados.

El estallido se oyó a varias manzanas de distancia.

La policía y los bomberos acordonaron el sitio y pusieron lonas sobre los escombros para protegerlos de una lluvia temprana.

Egipto moviliza cohetes hacia el Canal de Suez

JERUSALEN, 17 (AP). — El Ministro israelí de Relaciones Exteriores Abba Eban denunció hoy a Egipto de continuar el movimiento de proyectiles cohetes hacia el área del Canal de Suez en violación del cese del fuego en el Medio Oriente auspiciado por los Estados Unidos.

Al mismo tiempo, Eban censuró a los Estados Unidos por no reconocer la evidencia israelí de estos movimientos bélicos.

"Debemos esperar por lo menos una franca admisión de las violaciones", dijo Eban en conferencia de prensa.

Añadió que Israel insistiría

en la "estricta precisión en el tratamiento de dichas quejas" y por lo tanto no era "inmaterial si dichas violaciones ocurrieron 12 horas antes o después de la tregua".

Jerusalén se ha quejado dos veces a las Naciones Unidas — la segunda vez el 13 de agosto — de que los egipcios emplearon cohetes Sam-2 y Sam-3 a lo largo del Canal de Suez.

Eban dijo que los egipcios cometieron otras violaciones después de la queja de la tregua, según dijo. "Sino mucho más tiempo después que esto".

"No ha habido excusa para una ambigüedad en este asunto", declaró.

Dinamitaron edificio

MINNEAPOLIS, 17 (AP). Una explosión ocurrida en la madrugada de hoy en un edificio federal en el centro comercial de esta ciudad hirió al guardián y destrozó las ventanas en varias cuerdas a la redonda.

El jefe de la policía Harry Berglund calculó los daños en 500.000 dólares y dijo que la explosión fue causada por 20 carritos de dinamita.

La explosión rompió los vidrios de las ventanas en el edificio del Correo, el depósito de carga de una empresa de transportes y de varios otros edificios en un radio de acción a tres cuerdas.

El edificio federal es sede

del centro de examen de ingreso de las Fuerzas Armadas y sede de varias oficinas de reclutamiento. Ha sido escenario de numerosas manifestaciones de protesta anti-bélicas.

La explosión destruyó oficinas del sótano, muebles, tuberías y provocó el derrumbe de los cielos rasos. Grandes trozos de concreto fueron lanzados hasta la calle y virtualmente cada ventana en el edificio Federal quedó destruida.

La policía cerró varias calles al tráfico mientras se limpiaban los escombros, dijeron que la explosión se produjo sin advertencia y que no se sabía inmediatamente de sospechosos.



MINNEAPOLIS, Agosto, 17 (AP). — El concreto cubre la calle frente al edificio de la Oficina Federal en el área de negocios de Minneapolis, hoy lunes, después de una explosión que destruyó las gradas y quebró ventanas, lan-

zando restos a varias cuerdas de distancia. Un guardia nocturno fue herido. El edificio ha sido sitio de numerosas demostraciones anti-bélicas porque ahí está el centro de examen de las Fuerzas Armadas. (AP, wirephoto).

Atentado personal contra Fidel discutió el Presidente Kennedy

NUEVA YORK, 17 (AP). Durante la campaña presidencial de 1960 y después de su elección, el presidente John F. Kennedy discutió frecuentemente con el senador George A. Smathers las formas en que se podría derrocar al primer Ministro cubano Fidel Castro. "Incluyendo un posible atentado contra su vida" según informó hoy el diario "New York Times".

Entre los documentos en la biblioteca John F. Kennedy que se acaba de inaugurar en Waltham, Massachusetts, hay uno del Senador Demócrata por Florida en que dice que Kennedy finalmente se impacientó tanto con su consejero que un día rompió un plato al

exclamar "dejemos de hablar de este tema".

Con respecto al posible asesinato, el diario cita la siguiente conversación "muy corta por la censura" entre Kennedy y Smathers el 31 de marzo de 1960:

"No se si él lo mencionó primero o si yo lo mencioné primero. Seguimos hablando del asesinato de Fidel Castro, cual sería la reacción, como reaccionaría la gente, si la gente que daría satisfacción".

"Pero la cuestión era si lograría no lo que él quería pro sigue el Senador, si la reacción toda Sudamérica sería buena o mala".

Smathers, que se ha retirado por razones de salud, relata

además según el "Times": "Hablé con él sobre un plan para realizar un ataque falso contra la base naval de Guantánamo que nos daría la excusa para fomentar una acción que luego nos daría un pretexto para entrar y realizar la tarea". Smathers añadió: "Me pidió que la escribiera algo sobre el tema. Y me parece que lo hice. No se si él guardaba las memorandums que yo le escribía o si los tiraba simplemente."

La referencia a las conspiraciones contra Castro está contenida en una transcripción de una serie de entrevistas de Smathers, que frecuentemente acompañaba a Kennedy a Florida, dice el "Times".

Expectativa y tensión al desconocerse todavía suerte de diplomáticos cautivos

MONTEVIDEO, 17 (AP). — Expectativa y tensión, eran hoy los factores dominantes en la Embajada de Brasil sobre la suerte que los terroristas tupamaros le deparan al Cónsul Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado desde el 31 de julio pasado.

El Ministro consejero de la misión diplomática, Quintino Deseta dijo hoy al ser consultado por The Associated Press que "hubo una pequeña distensión luego que la policía dijo que aparentemente no era auténtico el comunicado número 14 aparecido el sábado en Porto Alegre, Brasil".

Sin embargo, Deseta dijo que "al no haber un pronunciamiento categórico de la policía proseguía siendo algo tenso la situación". La policía dijo anoche que no sería auténtico ese mensaje pero dejando algunas dudas al utilizar en forma condicional su pronunciamiento.

Dejó entrever el Ministro Consejero que prevalecía inquietud en medios de la Emba-

jada de Brasil al prolongarse el secuestro del Cónsul Dias Gomide y la confusa situación originada por presuntos mensajes de los terroristas.

Señaló Deseta que, no obstante, el pequeño margen de tranquilidad que derivó de las palabras de la policía proseguían aguardando con "profundo de expectación" el desarrollo de los acontecimientos.

30 TUPAMAROS PRESOS

MONTEVIDEO, 17 (AP). — Con los últimos extremistas capturados hoy por la policía y el ejército, en la gigantesca búsqueda de los dos funcionarios extranjeros secuestrados, ascendieron a una treintena los guerrilleros tupamaros presos desde principios del mes.

El importante grupo incluye a líderes principales del movimiento como Raúl Sindie — considerado el fundador — Raúl Bidegain Greissing, Efraín Martínez Platero, Jorge Canadán Grajales y Alina René Rey Morales entre otros.

Los últimos elementos apresados durante las batidas casa por casa que prosiguen sin pausa las fuerzas de seguridad son: José Martiniano Zapata Acuña, Ana María Tetti Izquierdo y Rafael Carlos Mantaras Guspne.

Según la policía, todos ellos venían siendo buscados desde hace tiempo en relación con diversos atentados cometidos en la capital. No ha sido posible obtener mayores detalles sobre estas detenciones.

Las autoridades vienen guardando estricto silencio sobre las actuaciones que están cumpliendo las docenas de efectivos combinados en vastas zonas urbanas, mientras prosigue la búsqueda infructuosa del Cónsul brasileño, Aloysio Mares Dias Gomide, de 41 años, y de Claude L. Fly, de 65 años, sus secuestradores informaron en su último comunicado número diez que "se encuentran bien" y que no han sido aún "sentenciados".

Casas a empleados de bajos salarios prometió Balaguer

SANTO DOMINGO, 17 (AP). En una solemne ceremonia en el Congreso el Presidente Joaquín Balaguer fue instalado ayer por un segundo período presidencial de cuatro años en la intranquila República dominicana.

El diminutivo presidente de 64 años de edad recibió la faja presidencial roja, blanca y azul en un caluroso salón del Congreso en presencia de diplomáticos vestidos de blanco, militares uniformados y otros invitados.

En un discurso de una hora y media, Balaguer dijo que no pasaría revista a lo que se había logrado en el cuatrienio anterior sino que esbozaría sus planes para el futuro.

Su plan de gobierno incluye

los siguientes proyectos: —La reorganización científica de las entidades gubernamentales que desde hace tiempo tienen autonomía en el manejo de fondos, de manera que tengan que presentar informes detallados sobre la forma en que gastan los fondos públicos.

—Una descentralización del gobierno en cuanto a la administración detallada, excepto en cuestiones financieras. "El único control central que permanece es el control central de los fondos públicos", advirtió Balaguer.

—La construcción de nuevas carreteras en toda la nación y la intensificación de la construcción de nuevas escuelas.

Uruguay rechaza creación de Fuerza Interamericana contra los secuestros

Por Aníbal Argüello

MONTEVIDEO, 17 (AP). Uruguay confirmó hoy que reiterará ante la organización de Estados Americanos (OEA) la denuncia sobre secuestros de funcionarios extranjeros, al tiempo que mantiene su rechazo a la eventual creación de una fuerza interamericana para combatir la subversión terrorista en cada país.

El Canciller, Jorge Peirano Facio, negó que Uruguay estuviera planeando pedir la convocatoria de una "reunión especial" —como se había difundido— para tratar la ola de terrorismo urbano que sacude al Continente y procurar una supuesta acción común tendiente a detenerla.

En cambio, reveló que se acaba de instruir, al represen-

tante uruguayo ante la OEA, Félix Polleri Corrio, para que "durante la reunión semanal" del consejo directivo de la organización, exponga el triple secuestro de prisioneros por presos izquierdistas. Estos son considerados por la autoridades "delincuentes comunes".

El gobierno uruguayo rechazó canjes de este tipo porque entiende que no se puede negociar con "delincuentes comunes" que están en el ámbito policiaco a disposición de la justicia con juicios pendientes.

Cuando guerrilleros, urbanos Tupamaros secuestraron al Cónsul Brasileño, Aloysio Mares Dias Gomide; al experto norteamericano en Seguridad, Dan A. Mitrione y al Agrónomo de la misma nacionalidad, Claude T. Fly, exigie-

ron liberarlos a cambio de unos 150 presos políticos. El gobierno rechazó de plano la demanda.

Los captores asesinaron después a Mitrione en represalia mientras aún mantienen prisioneros a los otros dos.

Tregua en el Medio Oriente es ahora lo más importante

WASHINGTON 17 (AP). Melvin Laird, Secretario de la Defensa Nacional, dice que no le parece que venga al caso reñir porque Egipto puso o no puso cohetes rusos más cerca de Israel después de que comenzó la tregua en el Mesorient.

Opinó el domingo que la información incompleta hace difícil comprobar la queja de Israel y aconsejó seguir adelante con la gestión de paz.

El comentario provocó ruda réplica del secretario israelí de Relaciones Exteriores, Abba Eban, quien dijo que tenía pruebas positivas de violación de la tregua.

Los Estados Unidos, dijo Laird, escudriñarían "muy minuciosa y cuidadosamente" cualquier prueba aducida por Israel pero es más importante ahora "seguir adelante con la cuestión del acuerdo".

Emisora brasileña sometida a censura

RIO DE JANEIRO, 17 (AP). La emisora del Jornal Do Brasil fue sometida a censura, acusada de propalar informaciones falsas, dijo hoy un vocero de la empresa.

La emisora, una de las principales de la ciudad, recibió órdenes de las autoridades militares para suspender sus transmisiones, el domingo, ya tarde. Incluyó en uno de sus programas de noticias "algo que las autoridades del ejército consideraron falso", dijo el vocero.

Dijo que no sabía precisamente cual información fue obfuscada y no sabe cuando se permitirá reanudar las transmisiones. Por lo pronto se carece de comentario del ejército.

Radio Jornal Do Brasil ha sido sometida a censura total varias veces desde diciembre de 1968, cuando entró en vigencia la censura de la libertad de información, aplicada a diarios, emisoras y televisoras

Fondeó hoy en Nápoles nave escuela brasileña

NAPOLIS, ITALIA, 17 (AP). Fondeó hoy en el puerto de Nápoles la nave-escuela brasileña "Custodio de Mello" en la que realizan un crucero de instrucción 94 guardias marinas de la Marina de Guerra de aquel país.

El barco, de 7.450 toneladas, está comandado por el capitán de navío Paulo de Bonoso Duarte Pinto. Componen la tripulación, además de los Cadetes, 36 Oficiales y 306 hombres, entre marineros y suboficiales.

Las autoridades de marina del puerto de Nápoles cumplieron a la oficialidad del barco brasileño que en el crucero de instrucción ha visitado hasta el momento Nuevos York, Portsmouth (Inglaterra), Oslo, Copenhague, Hamburgo, Lisboa, Barcelona y Marsella. Aquí permanecerá hasta el sábado.

INGLES

INGLES

INGLES

INGLES

INGLES

MATRICULESE HOY EN LOS CURSOS QUE COMENZARAN EL PROXIMO 1° DE SETIEMBRE

- Cursos Regulares.
- Cursos Intensivos.
- Laboratorio de Idiomas.
- Mecanografía y Taquigrafía en Inglés y Español.

Aprenda debidamente en el

CENTRO CULTURAL

Grupos pequeños, conversación desde el primer día, y 25 años de experiencia en la enseñanza, garantizan la efectividad de nuestros métodos.

CENTRO CULTURAL

COSTARRICENSE-NORTEAMERICANO

TELEFONOS: 22-74-18
22-75-18

A LIMON EN 35 MINUTOS



Para pasajeros y carga de lunes a sábado inclusive, saliendo de El Coco a las 6:15 a.m., 12:00 m., y 2:30 p.m. Con gusto le atenderemos por los teléfonos:

Pasajes (Oficina Central) 21-73-15
Ext. 255 y 265

Pasajes (Aeropuerto) 41-12-44

Carga (Bodega San Jose) 21-73-15
Ext. 238, 272 y 274

Carga (Aeropuerto) 41-05-08



Illegal procedimiento denuncian ante ANEP

Un grupo de funcionarios del Ministerio de Hacienda, se han dirigido a la Junta Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos con el propósito de denunciar un nuevo sistema de suspensiones que ha puesto en práctica ese Ministerio.

Según indican los quejosos, el procedimiento que se ha implantado, consiste en hacer efectivas las suspensiones en días feriados, con lo que consideran que es un doble caso,

ya que sufren un rebajo doble del salario y el trabajo no sufre el atraso lógico como producto de una suspensión.

Al respecto señalaron los funcionarios de ANEP, que han iniciado los trámites necesarios ante el Oficial Mayor del Ministerio en referencia con el propósito de solucionar esta anomalía, ya que lo contrario se verán obligados a recurrir a los tribunales de trabajo para sentar el precedente del caso.

PROYECTAN CONSTRUCCION DE ALDEAS INFANTILES

Un extraordinario programa de construcción de "Aldeas Infantiles" se encuentra estudianto en el presente la Dirección General de Bienestar Social con el propósito de brindar una mejor atención a los niños abandonados.

Según informes obtenidos en esa Dirección, este sistema es una nueva modalidad dentro de los programas que en el futuro llevará a cabo esa dependencia. El mismo funciona por medio de la adjudicación a matrimonios de varios niños, que de hecho se inte-

gran a la familia como verdaderos hijos, con lo que se logrará una rehabilitación del menor en una forma más eficiente y positiva. Las "Aldeas" se organizarán en diferentes puntos del país con el fin de lograr la mayor eficiencia en el funcionamiento del plan.

Agregarán nuestros informantes que el inicio de este nuevo plan será mediante una partida especial que recientemente aprobó la Asamblea Legislativa para la Dirección General de Bienestar Social.

Centro de Nutrición de Aserrí

Desde el 6 de mayo de 1968 un decidido grupo de habitantes de Aserrí formaron un Comité para reorganizar el Centro de Nutrición, pues los antecesores venían laborando pasivamente por lo que en vista de la necesidad de buscar una mejor atención a la desnutrida niñez del cantón se emprendió la obra que hoy ya es motivo de elogiosos comentarios.

Bajo la presidencia de la señora Teresa López Ulloa, asimismo, de la Secretaria Srta. Teresa Calderón López, Tesorero don José Fonseca y las vocales Betty Calderón, Elsie de Guzmán, Etelvina García de Camboa y don Elías Jiménez quienes son los más enterados a la atención del Centro, han venido realizando una labor en conjunto con la Unidad Sanitaria, puesto que la visita del Dr. Gilbert Mena, se encarga de reportar los niños desnutridos que urgen de especial atención.

Aserrí es una de las poblaciones con más alto porcentaje de niñez desnutrida por lo que la labor es un tanto exigida y bastante difícil por la capacidad que tienen el actual Centro de Nutrición de Aserrí en donde solamente están capacitados para la atención diaria de 20 niños.

La señorita Teresita Calderón, que es quien ofrece los detalles al redactor, da cuenta de que la asistencia muy bien

podría ser un mayor grupo de niños, sin embargo, la planta física y otros medios muy difíciles, les imposibilita a la atención de una población mayor, puesto que el cariño a la obra es muy sobrado.

En la atención a los niños, reciben la colaboración del Ministerio de Salubridad Pública, que es prácticamente quien tiene el deber de estos auxilios, les aportan frutas, leche, alimentos concentrados y enlatados, listos para ser distribuidos en forma mediate a los niños.

En el Centro se cuenta con una encargada de llevar un estricto control de atenciones a los niños, especialmente en su peso y talla. Hay para ellos un tarjetero especial de control, donde inclusive se anotan otras deficiencias que deberá conocer el médico.

Un nuevo local se pretende, por ser el actual muy reducido. Las gestiones están muy encaminadas, por cuanto en la Administración anterior, por medio de una atención del en ese entonces Di-

putado señor Carlos Luis Fernández Fallas, logró conseguir una partida de ₡ 20.000 para la compra de terreno y luego proceder a la construcción de la nueva planta física y que éste reúna todas las comodidades requeridas. El terreno, que ya ha sido adquirido está situado 200 varas al Oeste del Parque, y fue logrado con muchas facilidades.

En la construcción de la planta física se tiene ya la promesa de aporte de la mano de obra por parte de la Municipalidad, la institución CARE que mucho colabora con este Centro como todos los demás del país, aportará el material y los ingenieros para la obra.

Se ha pensado en el nuevo edificio dejar espacio para la CASA CUNA, lo que propiciará que allí se atiendan más niños. La obra se espera inaugurarla en este mismo año, dado el empeño que existe y lo que vendrá a redundar en una mejor asistencia del Ministerio de Salubridad Pública.

Para arranque instantáneo **BATERIAS UNITED**

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

CAMPO PAGADO

ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE LA MADERA

PONIENDO PUNTO FINAL A NUEVAS SALIDAS A LA PRENSA DEL SR. SANROMAN, DE TIPO PERSONALISTA O MAS BIEN "CURSI" DEFENSIVAS.

Si el señor Sanromán puede poner 30 o más firmas a su favor, esta Asociación podría poner 300 ó . . . 30.000, en fin, el resto de la ciudadanía, que es testigo a través de los años del manejo de la industria forestal de Costa Rica.

Nosotros no estamos, lo repetimos una vez más, a favor o en contra de personas o entidades. Defendemos una riqueza nacional para bien del país.

La historia forestal de Costa Rica en cuanto a su manejo se refiere, ya ha sido investigada por organismos oficiales, que han motivado su desastre tanto en lo físico como en lo científico y económico. Y que se ha debido cabalmente a falta de un organismo que con responsabilidad hubiera manejado esos recursos con mejor provecho nacional.

Esto lo sabe el señor Sanromán, como también sabe de la lucha que por años hemos venido librando contra el ITCO cuando se han querido dar concesiones para explotaciones forestales en gran escala sin control. ¿Por qué la oposición del ITCO para que el país tuviera una Ley Forestal que no fuera manejada por el mismo ITCO?

Pero ya está escrito lo que hoy es el producto de ese manejo de nuestros bosques, su firma como resultado, esta echada al pie de un páramo desértico, en lo que antes fueron emporios de riquezas forestales.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE LA MADERA.

Agosto 15 de 1970.

Suplemento de

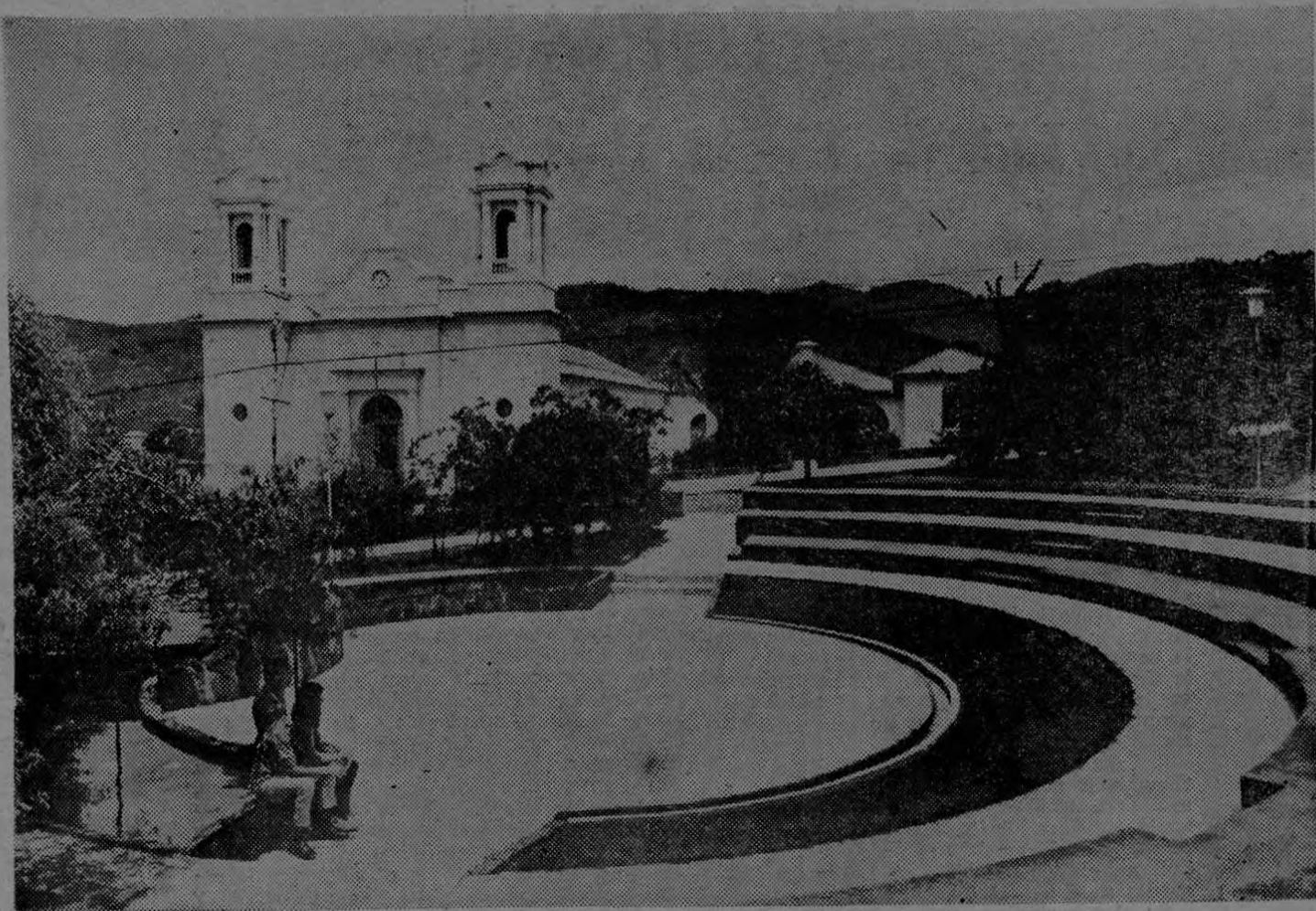
LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

en homenaje a

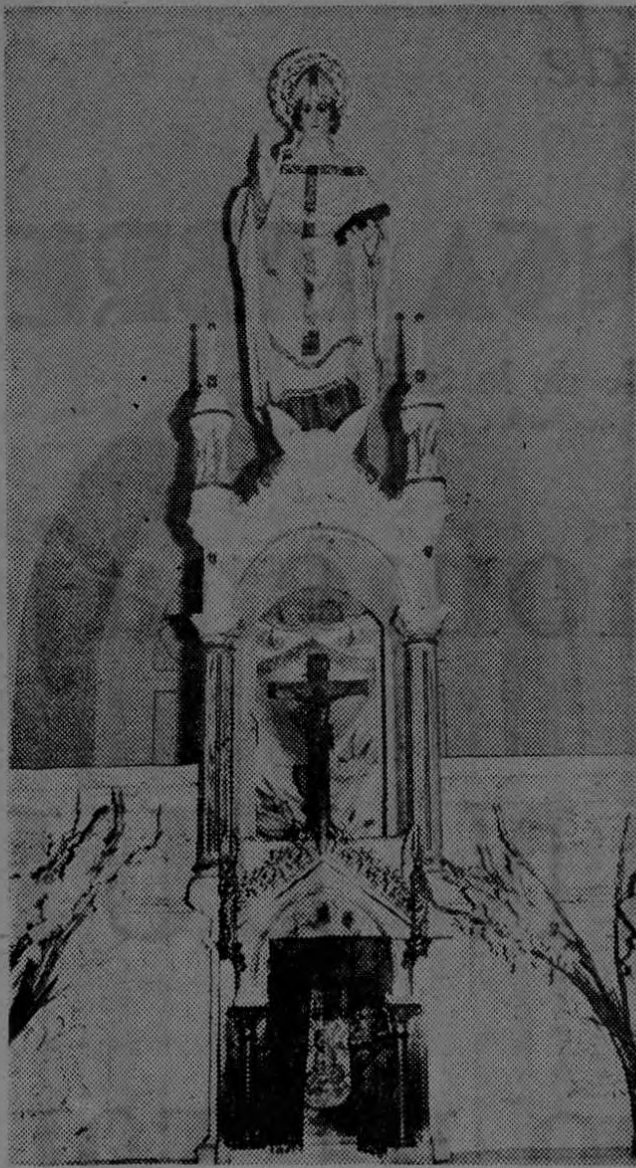
SAN LUIS

OBISPO DE TOLOSA



Vista de la Parroquia y Parque de Aserrí.

SAN
LUIS



San Luis, Obispo de Tolosa. Conforme se encuentra en el altar de la Parroquia de Aserrí.—

OBISPO
DE
TOLOSA

EDITORIAL

San Luis de Tolosa, Patrón de Aserrí

Por Emanuel Carvajal Pérez

San Luis estuvo entregado a la sagrada misión de servir a Dios, tanto, como para alcanzar la canonización.

De estirpe noble; como es natural, no carecía de nada; poseía vastos bienes; todo ese mundo materialista lo desechó para ofrecer el Creador sus humildes servicios.

Fue hijo de Carlos II de Nápoles y sobrino segundo de San Luis, Rey de Francia. Vivió pocos años, apenas lo suficiente para hacerse grande a la causa Divina; nació en 1274 y entregó su alma al Todopoderoso en Brignales, Provenza, en 1297. Hasta en sus años de infancia tuvo dificultades familiares y fue rehén de su propio padre durante su permanencia en Barcelona.

Este grave incidente, sumado a un mar de intrigas e incesante fustigación, lo hizo tomar la determinación de renunciar a su derecho a la Corona de Nápoles y de inmediato ingresó en la Orden Franciscana con la cual había mantenido íntimos contactos durante su estancia en Aragón.

El Papa Celestino V, en reconocimiento a sus virtudes, le nombró Arzobispo de Lyon en el año 1294, nombramiento que Bonifacio VIII anuló el año siguiente. Sin embargo, a pesar de este mar de ambiciones y decepciones, San Luis fue elegido Arzobispo de Tolosa de Sanquedoc en el año 1296.

Su obra caritativa, aunque breve, fue fructífera y ejemplar. Muchos de sus sermones permanecen inéditos; es el autor de "EL LIBER DE MUSICAL COMMENDATIONE".

ASERRÍ DESDE EL SIGLO XVII

Era esta población un conglomerado coloni-

zado y su ubicación y clima, hacían de esa zona un lugar muy importante para el desarrollo del país. Sin embargo, el temperamento de los aserriceños era más bien altivo y rebelde, de difícil adaptación a los cambios que todo pueblo va adquiriendo progresivamente durante su desenvolvimiento.

La población era un humilde caserío de un par de docenas de casas de teja unas y paja otras. Como es de suponer no había plaza, ni calles; el agua se extraía de pozos.

Cuando se hizo indispensable que sus moradores se ubicaran en el centro de la población, hubo necesidad de emitir constantes argumentos para lograr convencer a los pobladores de que era una necesidad imperiosa su traslado a Boca del Monte.

Mientras San José y Cartago florecían y sus progresos eran notables, Aserrí y el Valle de Barba se empecinaban en una actitud terca y de estancamiento. Lamentablemente este fenómeno parece ser la causa de que Aserrí hoy no ocupe el lugar privilegiado como lo tienen otros pueblos avanzados de Costa Rica.

La romántica ciudad se siente satisfecha con la presencia temporal de un sacerdote joven en su Parroquia, dinámico y progresista quien, unido a los esfuerzos de ese otro elemento vigoroso y pujante que integra la Municipalidad, lograrán ambas fuerzas progreso y finalmente colocarán a Aserrí en el sitio que le corresponde, de los pueblos que se superan y que acaban por eliminar la influencia retrógrada que toda sociedad incuba, en unas más y en otras menos, pero que subsisten.

Nuestros votos sinceros por un desarrollo pleno de la bella ciudad de Aserrí y a sus nobles hijos, deseamos un mundo de prosperidad,

La famosa bruja Zárate y La Piedra de Aserrí

Había una vez una Pintoresa ciudad llamada Aserrí, go bernada por un español ilustre y bien parecido, del cual se enamoró perdidamente la entonces famosa bruja ZARATE. El la despreció y entonces ella juró vengar aquel desaire del español.

Días después amanecía la aldea convertida en una enorme piedra, los habitantes enanímales de la montaña y el orgulloso Pérez Colina pasaba a la categoría de PAVO REAL.

La Zárate era una mujer blanca, gorda, pequeña, ojos negros y grandes, mirada fiera y maliciosa; al hablar movía mucho las cejas y salpicaba su conversación de estridentes carcajadas.

Usaba peinado de dos trenzas, su andar era cadencioso y muy dueña de sí misma, imponía a todo el mundo sus caprichos y también les solía causar sus enfermedades. Cuando le consultaban casos tristes, les obsequiaba frutas, que al llegar a sus aspas, encontraban convertidas en piedras preciosas o en monedas de oro.

Después del encantamiento de la piedra, a aquel lugar se le llamó Aserrí. Nuevos pobladores llegaron a plantar allí sus tiendas sin sospechar que dentro de aquella Piedra vivía la Zárate con la esplendidez de una de las sultanas de los cuentos orientales.

De noche abría la piedra y daba albergue a todos los animales, inclusive al hermoso PAVO REAL, a quien sujetaba con una cadena de oro atada a una de sus patas.

Cierta día, un señor llamado Diógenes Obando, fue a visitar a la famosa Zárate para que si le daba suerte y fortuna. Después de caminar seis horas, llegó de noche a la Piedra y cansado de dar vueltas al rededor de ella sin encontrar medio de conversar con la Zárate, resolvió recostarse contra la Piedra a esperar; pero era tanto su cansancio, que a Poco rato quedó profundamente dormido.

Horas después deliraba mirando a su aldo un árbol en cuyas ramas se posaron unas cuantas palomas, que al mirarlo, se acercaron a la altura de sus hombros y con una voz humana así le dijeron:

"Si quieres hablar con la encantadora Zárate, dá tres golpes a la Piedra y dí las siguientes palabras: "Busco en vano mi ideal... años caminando y siempre en pie, linda Zárate escucha y ábreme por mulando un caprichoso como abundante lluvia de rosas blancas.

Diógenes despertó. Era media noche, se levantó y dio tres toques a la mole y al mismo tiempo repitió las palabras consabidas.

En ese mismo instante la Piedra luminó, tomando el aspecto de una ciudad flotante en un mar de oro y nácar; y luego escuchó un abrir y cerrar de puertas de bronce, ladridos de perros y risas sonoras. Punto y seguido tornóse la noche en día clarísimo iluminado aquella campiña, en

medio de la cual vió aparecer amor del Pavo Real"....

Después las palomas confidentes levantaron el vuelo si la Zárate vestida de negro, con un chal tinto cruzado por los hombros; trafa entre los dedos un cigarro encendido y en la otra mano una cadena de oro, con la cual sujetaba un lindo Pavo Real.

La Zárate se dirigió con mucha amabilidad hacia el pobre que temblaba de pavor y miraba aquello como quien ve le vantarse el telón y principiar una tragedia.

"¿Qué deseas de mí, buen hombre, en qué puedo complacerte?"

Diógenes, tomando valor, se acercó y la saludó con una inclinación; luego contóle su doliente historia, su viudez, sus hijos enfermos y sin pan, etc.

La Zárate, como si recordara algo quedóse pensativa y luego dijo: "Cuánto tiempo hace que murió tu esposa y cómo se llamaba?"

Ella no murió, contestóle Diógenes: hace dos años salió a paseo en compañía de unas amigas; fueron a la montaña a bañarse al río y hubo misterio... desaparecieron para nunca volver.... Su nombre era Lupita Olmedo.

La bruja miró fijamente a Diógenes, que enaquel momento abogaba un profundo silencio y no podía sostener las lágrimas; acercóse a él, tomóle una mano y con un acento lleno de persuasión, le dijo: "Ya sé cual es".....

Luego principió a mover las cejas, aspiró el cigarrillo, lanzó una bocanada de humo seguida de una estrepitosa carcajada que enfrió la sangre del pobre hombre, y repuso: "Conmovida por tu amargo sufrir y porque me has pedido por el amor de mi Ave Favorita, te voy a dar todo lo que necesitas".

Avanzó unos pasos e invitó a Diógenes a seguirla camino de la montaña. Aquella mañana setaba preciosa; el Pavo Real apenas sintióse libre en media campiña, sacudió sus alas, abrió con majestad el lucido abanico de su cola y lanzó un alegre grito que fue un saludo a todos los seres de la montaña. los árboles con testaron moviendo sus copas, las cabritas y las gacelas atriscaron alegremente y los pajarrillos quietecitos trinaron desde la enramada de los árboles.

Caminaron una hora; la Zárate iba fumando y Diógenes meditando, por fin llegaron a una planicie donde se asentaba una hermosa laguna rodeada de bambús, toronjas y limoneros. La Zárate se acercó a un arbusto de toronjas y tomando una cantidad desus frutos, le dijo: "Diógenes aquí tienes el alimento de tus hijos".— Diógenes abrió las alforjas que llevaba y las echó dentro.

En aquel instante una bandada de palomas blancas posóse sobre los bambús. La Zárate las contó, eran doce; luego dijo: "Puedes marcharte ya; esas palomas te darán una sor-

presa muy mía"....

Diciendo esto, miró con aires de triunfo a Diógenes, repitió sus alegres carcajadas y seguida del Pavo Real, se lanzó a la laguna y desapareció entre la saguas...

Regresó el pobre hombre y desilusionado llevando sobre los hombros un cargamento de toronjas y en el alma la promesa de una mujer coqueta y repugnante.

"¿Para qué tantas frutas inservibles y tantas palabras vanas?"

Divagando así llegó a la mitad del camino; el peso de aquellas frutas le abrumaba tanto; allí no más, a dos pasos estaba un despeñadero; nada más fácil que abrir una de las alforjas y vaciar su contenido, olvidándose de aquel peso; seis toronjas rodaron por el precipicio hasta el río para desaparecer...

Más aliviado prosiguió su camino, sus hijos le divisaron, echaron a correr hacia él y le acariciaron preguntándole qué les había mandado la señora

Zárate.

Diógenes fingiendo alegría les contó que ella les mandaba unas hermosas toronjas para que se divirtieran jugando y que el día siguiente llegarían doce palomas blancas a darle una sorpresa muy agradable. Los niños no durmieron esa noche pensando en madrugarse para divertirse con las lindas toronjas y atrapar las palomitas que vinieron a corprenderlos.

Al día siguiente las toronjas amanecieron convertidas en oro puro y más tarde Diógenes y los niños percibieron el eco de ladridos de perros, galopeo de caballos y clamoreo de voces feminas; todos se lanzaron a la calle y cuál no sería su sorpresa al ver que regresaban las doce paseantes que una mañana, felices fueron a la montaña y no regresaron.

Lupita Olmedo venía adelante para estrechar pronto a sus hijos y a su inconsolable esposo; aquel encuentro inesperado fue el desborde de la fe-

licidad.

Y contaban que la Zárate al verlas bañándose en el río, tuvo la ocurrencia de convertir las palomas blancas, que formaban su Corte de Honor.

En cuanto al Pavo Real, le tiene prometido que tan pronto consienta en ser su esposo, le devolverá su forma primitiva; pero el honorable andaluz dice que para conservar su abolengo es preciso resignarse a ser pavo real prisionero, antes que esposo de la hechicera, en libertad.

Esta es una de las historias de La Piedra de Aserrí y de la encantadora Zárate, la cual — dejando entre paréntesis el encantamiento de la Piedra y el amor no correspondido del ilustre Bayardo— fue ne realidad una buena mujer que practicó la caridad con sus semejantes, al extremo de colocar su nombre como ninguna, pues la leyenda la immortaliza y el pueblo, de generación en generación, trasmite sus hechos prodigiosos y mendice su nombre.

ERNESTO Y

ALFREDO CASTRO S. C.

BENEFICIO SAN RAFAEL

NOS SUMAMOS CON ENTUSIASMO A LA FESTIVIDAD CON QUE EL NOBLE PUEBLO DE ASERRI, RINDE HOMENAJE A SU SANTO PATRONO

San Luis de Tolosa

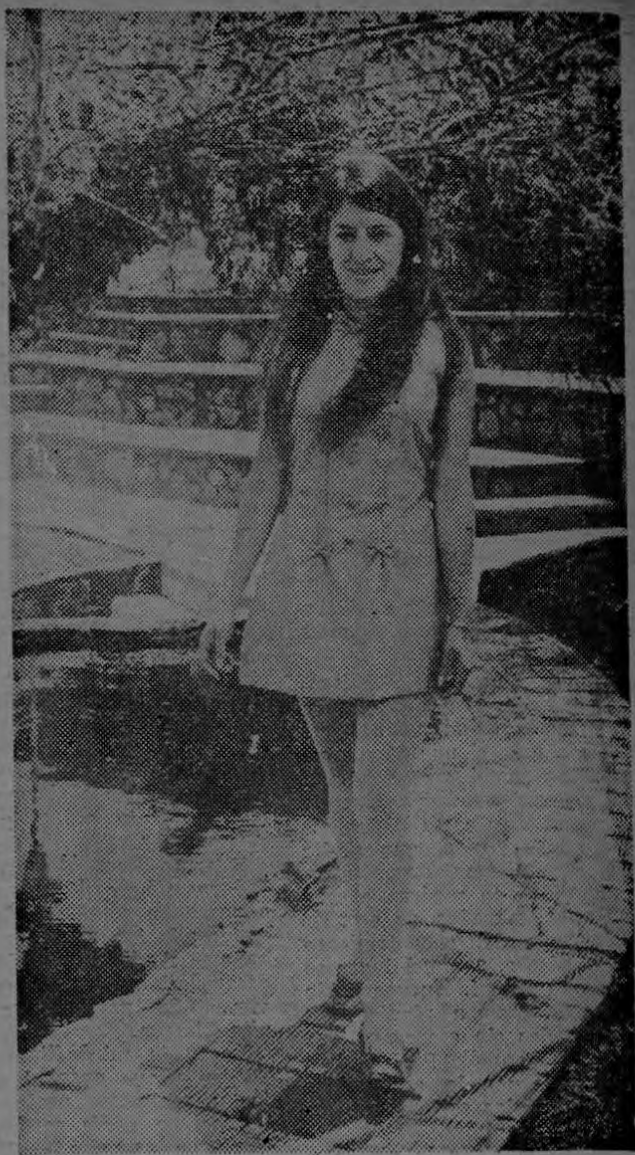
ASERRI F. C.

La Junta Directiva y sus jugadores se complacen en felicitar a la Ciudad de ASERRI en la festividad de su Santo Patrono San Luis de Tolosa.



Candidatas al Reinado de los Festejos

¡La vida está a tus plantas criatura milagrosa!
Y tienes una senda florida y fabulosa,
Abierta a los cultivos de etérea ensoñación;
SALMA POLANCO, tú también nacista para
ser la Reina del primoroso Aserrí!.....



¡Entre aromas de nardos y violetas,
se adelanta la alegre primavera;
y las Hadas desbordan sus siluetas
por laurear con primor a la encantadora
RUNIA CORRALES FALLAS!.....

Srta. Salma Polanco Chan
Por el Centro de Nutrición

Srta. Runia Corrales Fallas
Por Juventud Obrera Cristiana
de Aserrí



Srta. Nidya María López Ulloa
Por Unidad Sanitaria

Proclamada Reina 1970

...En virtud de sus dotes elegida
por el núcleo mayor de simpatía la
diadema brillante mereció su sién,
como premio a la dulcísima
NIDIA M.!

JORGE ZELEDON

& CIA. LTDA.

BENEFICIO HACIENDA JORCO

Nos unimos con entusiasmo a la celebración
del noble y laborioso pueblo del Cantón de
ASERRI en sus fiestas del Santo Patrono San
Luis de Tolosa. ¡

Aserrí tiene su situación en un alto limpio y divertido

El turismo ha hecho de ese lugar uno de sus puntos de gran interés y lo será más cuando los gobiernos locales construyan más caminos apropiados a sitios explotables para convertirlos en diferentes miradores para refrescar el espíritu, especialmente, una mejor ruta a la cima en donde se destaca como un reto a la naturaleza la "granítica mole" llamada como La Piedra de Aserrí, famosa por su legendario y encantado lugar.

ASERRÍ: SU SITUACION:

El Obispo Morel visitó el Pueblo de Aserrí en la época Colonial y dijo estas textuales palabras: "Tiene una situación en un alto limpio y divertido". Y así es efectivamente: Limpio por el aireado conjunto de sus verdes campos que sonríen a una pródiga naturaleza; divertido por la variedad de sus interesantes paisajes que se admiran desde sus alturas y que dominan una buena parte del amplio Valle de la Meseta Central que Aserrí tiene a sus pies.

LA PIEDRA:

En una de sus cimas se destaca, como una eterna amenaza, la famosa Piedra casi colgante que va creciendo en tamaño conforme cuesta arriba se avanza hacia ella y al llegar a la cual se tiene la impresión de que estuviera en peligro de desprenderse y rodar hacia la población para aplastarla y destruir todo lo que a su paso pueda encontrar.

Esa piedra, ejemplo único de su situación geológica en Costa Rica, ha sido motivo para tejer fantásticas leyendas que la tradición ha traído hasta nosotros y el turismo ha hecho de ese lugar uno de sus puntos de gran interés y lo será más cuando gobiernos locales construyan mejores caminos, estancias y terrazas que la conviertan en un atractivo mirador en donde refrescar el espíritu, oxigenar los pulmones y disfrutar de su calma y reposo.

La granítica mole está asentada al S.O. de la ciudad y a un kilómetro más o menos en

línea recta. Mide 26 metros de longitud, profundizada en el centro por una caprichosa caverna que sirve de morada a miles de murciélagos, cuyo crecido número dificulta la entrada. La parte superior de esta piedra semeja el tablero de una mesa en donde se puede con toda comodidad, descansar y sobre todo admirar el panorama magnífico que ofrece el campo abierto de la Meseta Central, rodeada por las jibas de sus montañas.

Parece que esta piedra milenaria constituyó un puesto de centinela que sirviera a los súbditos del Cacique Aserrí, bravos y aguerridos, para observar los movimientos de las tribus enemigas con las que siempre estuvieron en guerra permanente; o que ese lugar fuera un Oratorio Sagrado o un depósito de sus tesoros.

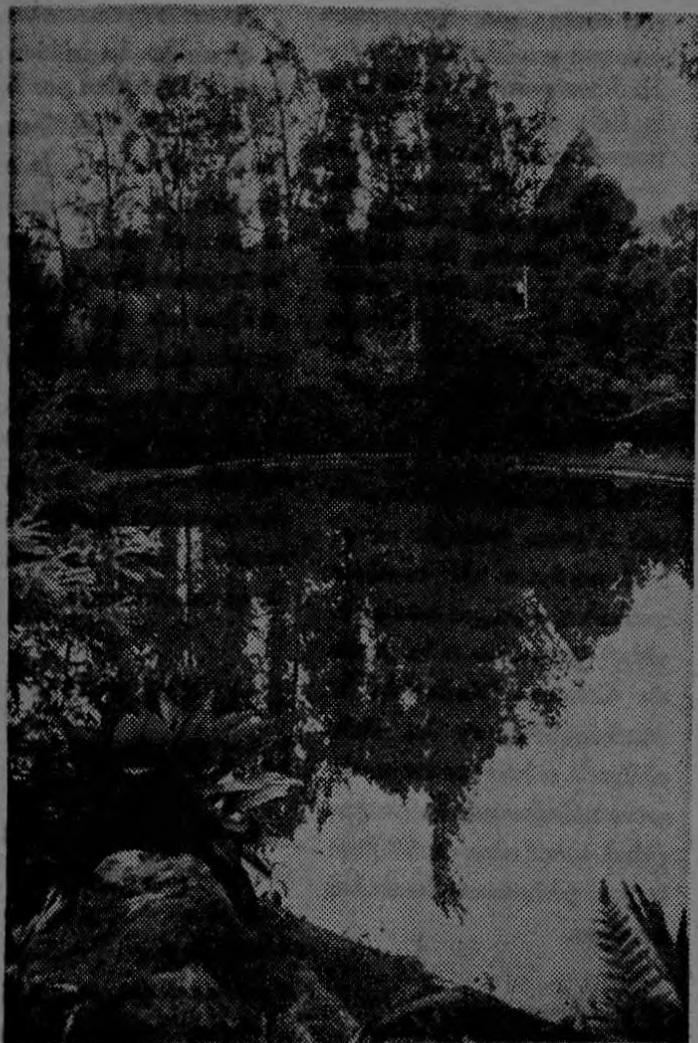
Nada más dice Vázquez de Coronado acerca de este sitio, ya que allí encontró la primera tribu amiga y cuyo Cacique le ayudó en sus conquistas en las regiones del Sur.

EN UNA FALDA DE LA CORDILLERA SUR:

La ciudad de Aserrí está graciosamente reclinada en las faldas de la Cordillera Sur, con sus campos cuidadosamente cultivados de café, caña y hortalizas, abundantemente regados por riachuelos que descienden de la montaña, llevando aguas cristalinas y potables. Sus potreros, en los que pacen ganado vacuno y caballo y que aumentan en mucho la riqueza agrícola del Cantón, agrandan también el magnífico panorama que se ofrece a la vista del observador.

HOMBRES DECIDIDOS:

Los aserriceños gozan de fama de hombres bragados y valientes: son gentes de magnífico temple, leales sumamente laboriosos y muy serviciales. Son amantes de su territorio, por cuyo adelanto moral y material se empeñan con toda buena voluntad.



¡Bello laguito en los Jardines de SYLMAR!

Durante nuestra visita a Aserrí —para la confección de este Suplemento—, no resistimos el deseo de visitar al distinguido caballero Lic. don Rodrigo Odio, Presidente del Colegio de Abogados, en su Quinta Sylmar, ubicada ligeramente en las afueras de la ciudad.

Una encantadora vista panorámica de San José se aprecia desde ese oasis de tranquilidad.

Felicitamos al siempre fino y atento don Rodrigo, a quien rodea un ambiente feliz; su señora esposa doña Adelfita y sus encantadoras hijas Sylvia y Marcelina.

CARNICERIA SAN LUIS

Costado Norte de la Iglesia - ASERRI

Guillermo Sandí Monge

CARNES Y EMBUTIDOS DE PRIMERA CALIDAD PROCESADAS HIGIENICAMENTE EN EL MATADERO NACIONAL DE MONTECILLOS.

Nos unimos al regocijo del pueblo de Aserrí en la festividad de su Santo Patrono San Luis de Tolosa.



ZELEDON & CO.

Sucs. Roberto Zeledón Ltda.

Teléfono 22-21-18 — San José — Apartado 724

BENEFICIO MONTE REDONDO

SALUDA

a los Productores de Café y vecinos del progresista Cantón de Aserrí, en la celebración del Día de su Santo Patrono San Luis de Tolosa.

FABRICA DE TAMALES LA VENCEDORA HIGIENE ES NUESTRO LEMA

RONALD Y JUAN DE DIOS CHACON

300 varas al Sur del Cine — Teléfono 22-90-18 — ASERRI

TAMALES EXQUISITOS DE PRIMERA CALIDAD CONOCIDOS EN TODO EL PAIS

Saludamos al pueblo del Cantón de Aserrí en sus fiestas patronales en homenaje al Santo Patrono San Luis Obispo de Tolosa.

PERSONAL INTEGRANTE DE LA MUNICIPALIDAD DE ASERRI

Jorge Luis Corrales López, Presidente
 Abel Vargas Durán, Vice-Presidente
 Orlando Hidalgo Díaz, Regidor
 Omar Espinoza Cordero, Regidor
 Manuel Angel Rojas Díaz, Secretario
 Vilma C. Guzmán G., Primer Suplente
 Joaquín Cascante Bonilla, Segundo Suplente
 Alvaro Fallas Gamboa, Tercer Suplente

SINDICOS:

Manuel Agüero Hernández, Distrito 1º Aserrí
 Melchor Segura Segura, Distrito 2º Tarbaca
 Fausto Gamboa Mesén, Distrito 3º Vuelta de Jorco
 Ramiro Murcia Garro, Distrito 4º San Gabriel
 Joaquín Garro Camacho, Distrito 5º La Legua
 Lisímaco Chinchilla Fallas, Distrito 6º Monte Rey

Municipalidad del C

EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE ASERRI PRESENTA LOS CAPITULOS MAS IMPORTANTES DEL PROGRAMA DE OBRAS DE ESTA CIUDAD

1—SERVICIO DE AGUA POTABLE

El cantón de Aserrí carece de Acueductos. Algunas cañerías actualmente en ser-

vicio, fueron construidas hace 50 años aproximadamente. Debido al enorme crecimiento de la población, hoy se presenta el problema de que muchos sectores de la ciudad carecen del precioso

líquido. La Municipalidad está afanosamente estudiando la forma para dar una solución rápida a esta grave situación.

2—CAMINOS DE PENETRACION

Necesitamos fomentar el desarrollo de la agricultura y la ganadería; nuestro cantón cuenta con algunas zonas que son ideales para tales fines pero que debido a la falta de caminos de penetración ha sido imposible explotarlas. Esperamos que con la ayuda del Gobierno Central, nuestra Municipalidad pueda solucionar estos problemas ya que el equipo de maquinaria con que se cuenta actualmente es deficiente y reducido.

marcado al Cantón de Aserrí.

Estamos gestionando ante la Asamblea Legislativa una partida específica por la suma de ₡ 250.000.00 con el fin de destinarla a la construcción de una planta física para el mismo. Creemos justo puntualizar que los aserrienses nos debemos sentir agradecidos a nuestro amigo y representante de esta zona, el diputado Manuel Carrillo Quintana, quien en todo momento ha estado anuente a concedernos la ayuda que necesitamos.

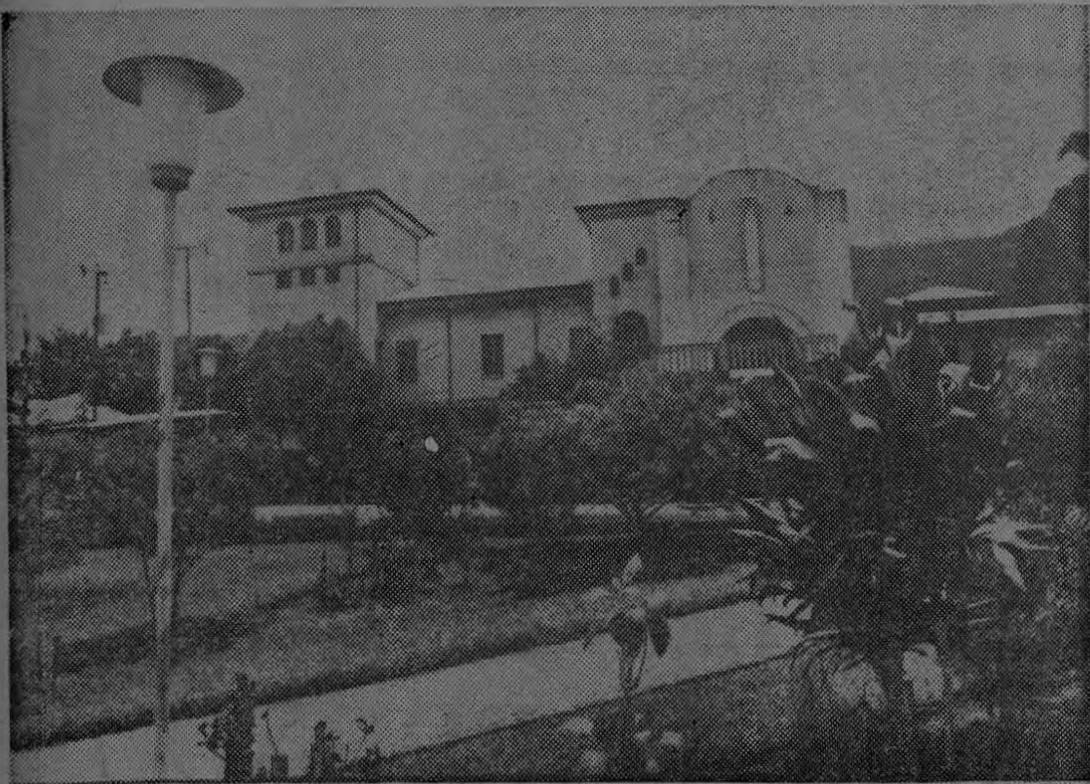
4—DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Es de primordial inquietud de la Municipalidad fomentar el desarrollo de la comunidad, ya que es un hecho que el pueblo trabajando hombro con hombro con el Gobierno local, a través de una ayuda recíproca, podemos avanzar a pasos agigantados hacia una meta de

En la actualidad se realizan algunos trabajos en el mejoramiento de caminos vecinales. Aunque esta actividad pertenece a la Junta de Caminos Vecinales, la Municipalidad se ha visto obligada a hacerse cargo de estos trabajos por la incapacidad económica de la Junta y el pésimo estado de los caminos.

3—COLEGIO DE ASERRI

Nuestro Colegio le ha dado un auge de progreso muy



PALACIO MUNICIPAL de Aserrí. Su amplio edificio, que da cabida a otras dependencias, como correos, telégrafo y Administración y Dirección del Liceo, se encuentra levantado en el centro de la ciudad, dándole un mejor atractivo, el coqueton y bien adornado parque, que aparece en primer plano.

Liceo de Aserrí urge de su propia planta

Una de las principales conquistas logradas en los últimos tiempos y que ha venido a llenar una verdadera necesidad en el Cantón de Aserrí, sin duda, esta ha sido la creación del nuevo Liceo, donde tienen la gran oportunidad de cursar sus estudios de segunda enseñanza, una cantidad de alumnos de ambos sexos, que difícilmente lo hacían en años anteriores, debiendo viajar fuera de la comunidad hasta colegios de la ciudad de San José o Desamparados, principalmente.

Pero no ha sido una obra que ha venido a remediar ese problema del viaje de los estudiantes fuera de la ciudad de Aserrí, sino que en realidad, ha sido una institución que en poco tiempo, y pese a las mil dificultades para acomodar en una planta física al estudiantado, lo que ahora efectúan en aulas cedidas por la escuela central, una de las que más favorables comentarios ha logrado por el empeño de su personal docente, su alumnado y en forma primordial, de la Dirección del mismo en donde destaca la labor de un hombre encaminado a sus labores:

don Jorge Bastos Orozco.

El Liceo de Aserrí por Decreto Legislativo Nº 4305 del 17 de enero de 1969 fue creada la Institución, sin embargo, no fue sino hasta el 18 de febrero de 1970, por medio del Decreto Ejecutivo Nº 10, considerando el Acuerdo del Consejo Superior de Educación, cuando se dispuso autorizar la apertura.

Obtenido lo anterior, el Liceo de Aserrí inició labores en una de las mañanas más felices para la comunidad entera de aquel poblado: fue el 3 de marzo de 1970, contando con 6 secciones de Primer año, que no pudo extenderse a más por falta de local.

La matrícula fue de 245 alumnos, y 14 profesores comenzaron a impartir lecciones en las aulas gentilmente cedidas por la Escuela Manuel Hidalgo Mora y otras que provisionalmente construyó la Municipalidad de la Administración anterior.

El interés, la devoción, el cariño que contagia se palpaba en aquel plantel; hay un decidido empeño en levantar el nivel de la educación del co-

lonial Cantón.

Interesados en saber de otros proyectos, inquietudes y actividades del Liceo, su propio Director, Prof. Bastos Orozco gentilmente nos recibe y nos suministra la información:

"Ciertamente, se ha logrado mucho en la segunda enseñanza para el cantón de Aserrí, dijo el señor Bastos; y lo que es más agradable, en el tan poco tiempo que se lleva de labores, esto gracias a la capacidad del personal del plantel-profesorado y administrativo, contándose con una excelente colaboración del Comité de Padres de Familia y la Junta Administrativa, sin embargo, se podrían tener mejores logros".

—Por ejemplo?

—"Lo principal; el Liceo de Aserrí urge de su propia planta física. La estrechez de ahora y el rápido crecimiento de la población estudiantil así lo exigen. Una parte de alumnos están en aulas de la escuela, y otra en unos galpones contiguos. La dirección y personal Administrativo debieron ser alojados en el Palacio Mu-

nicipal. No nos quejamos, pero la labor es un tanto alejada del mismo centro educativo."

—Proyectos para el edificio propio...?

—"Gestiones muy encaminadas por cierto. Se han publicado licitaciones para adquirir el terreno y Arquitectura Escolar está por resolver el asunto para la urgida planta física del Liceo".

—Ayudas...?

—"Aparte de lo que recibimos de la Municipalidad e interesados en nuestro Liceo, también queremos aprovechar para agradecer públicamente la ayuda de la Corte Suprema de Justicia que donó algún mobiliario usado pero que nos ha servido en la Dirección, asimismo, del Servicio Nacional de Electricidad, quienes aportaron algunas herramientas para artes industriales".

—Además de la labor educacional?

—"El Colegio se ha creado en una comunidad muy pobre, sin embargo se estudió un magnífico plan para solventar algunas necesidades; por ejemplo, la Sociedad de Padres de

Familia solicitó ayuda al pueblo, especialmente a hogares de los alumnos, según sus alcances y medios económicos. El dinero obtenido ha sido para aliviar esas situaciones económicas tan precarias en algunos estudiantes, asimismo, se ha logrado distribuirlo en 9 becas, creando a la vez, un sistema de préstamos a los hogares para comprar —particularmente— uniformes. Ese dinero al recuperarse de nuevo tiene otra circulación en beneficio de la misma institución y alumnado. Ese sistema de préstamo se ha decidido así, pues lo que se quiere o persigue, es que se note una obligación entre el hogar y el Liceo, existiendo fundamentalmente eso, que no se vaya al obsequio, sino obtener un esfuerzo conjunto para solventar los problemas."

—Otra actividad especial?

—"Creo que es digno de tomarse en cuenta el Plan Coordinado que este Liceo tiene con el centro de corrección de menores llamado "El Buen Pastor". De allí solicitamos que nos dieran 5 muchachas con derecho a estudios del primer

el Cantón de Aserri

TON DE ASERRI, DON JORGE LUIS CORRALES LOPEZ, DA A CONOCER AL
 AMA DE OBRAS Y MEJORAS QUE YA HA INICIADO LA MUNICIPALIDAD
 DE ESTA CIUDAD.

de Ase- progreso positivo de nuestro cantón.

5-PRESUPUESTO MUNICIPAL

El presupuesto municipal es muy reducido y esto es prueba de que los ingresos son bajos. El principal ingreso lo producía el destace de ganado, pero a principios del mes de junio próximo pasado, por orden del Ministerio de Salubridad, se clausuró el Matadero Municipal, consecuentemente, nuestra oficina colectora se ha visto privada de esta valiosa fuente de ingresos. Con el propósito de recuperar esos ingresos y cumplir con los requisitos mínimos de higiene de acuerdo al Código Sanitario y Reglamento de Carnes, se están llevando a cabo substanciales mejoras en dicho Matadero para recuperar la autorización de destace de ganado. Parte de estos ingresos son destinados a conceder becas a estudiantes sin recursos económicos.

6-ELECTRIFICACION

Hay muchos sectores de la población que carecen de energía eléctrica y esa es una de las inquietudes de la Municipalidad. Supremos esfuerzos se hacen en la actual

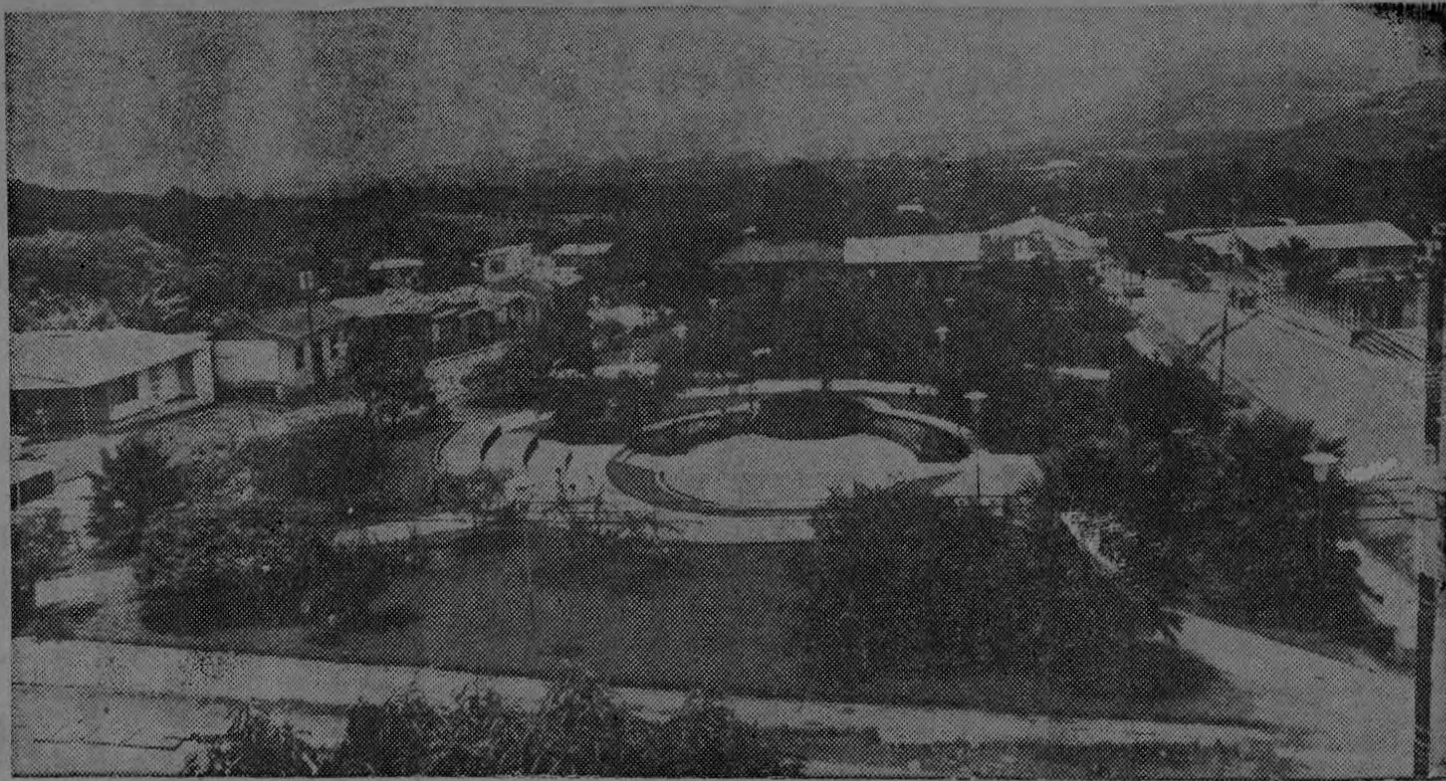
lidad para vencer las graves dificultades que se interponen para dotar a esas zonas de fluido eléctrico.

7-RECOGIDA DE BASURA

La Municipalidad está estudiando la posibilidad de adquirir un vehículo para la recolección de basura. A la vez se colocarán recipientes para este servicio en diferentes lugares del centro con el

fin de mantener limpia la ciudad.

Jorge Luis Corrales López
 Presidente de la Municipalidad.



PARQUE "VICTOR MANUEL HIDALGO SANCHEZ" de Aserri, pequeño pero muy pintoresco, caracterizándose por sus variadas clases de fragantes flores. Fue construido por la Corporación Municipal, siendo sus regidores los señores Lic. Víctor Manuel Moreno Abarca, Manuel Segura Mora, José María Fallas García y Julio García Campos en el período 1962-1966.

lanta física

año, reclusas que han respondido satisfactoriamente, pues aparte de la instrucción, se ha logrado en mucho el cambio en sus mentes. Nos quedan sólo tres, pero dos han dejado el Colegio por razones obligadas, especialmente por traslado de domicilio.

—Algo más...?

—"La Institución espera la colaboración de la comunidad aserriceña, las autoridades en general, para ver si es posible con una campaña unida, el año venidero se cuente con el edificio para el Liceo de Aserri. La matrícula sobrepasa

en un ciento por ciento a la actual, máxime si se toma en cuenta de que tendremos no menos de 400 alumnos para el primer y segundo año.

Asimismo, testimonio de gratitud a LA PRENSA LIBRE, un vocero del costarricense en donde nuestro Liceo ha tenido siempre una colaboración especial."

Para el logro de lo aquí expresado... tienen la palabra los habitantes del pueblo que busca una superación total... los aserriceños.

A. Sánchez Torres

Asociación de Padres de Familia y Profesores del Liceo de Aserri

Una vez lograda la conquista del establecimiento del Liceo de Aserri, se procedió a integrarse la Primera Asociación de Padres de Familia y Profesores, lo que fue formada el 6 de abril de 1970, y que desde entonces ha venido cumpliendo una existosa labor, observándose la preocupación que existe en procurar poco a poco las mejoras del plantel, actividades que cumplen coordinadamente con la Dirección y funcionarios que deben ver sobre el desarrollo de labores

de este Liceo.

Las personas que han venido cumpliendo en esa Asociación, son:
 Presidente: Librado Valverde Mora
 Vicepresidente: Julio Quirós Poveda
 Secretario: Prof. Hugo Villalobos Segura
 Tesorera: Virginia Corrales Fallas (Rogelio Sandí)
 Vocal 1º: Carlos Lobo Gamboa

Vocal 2º: Edita Fernández Segura (Sr. Carlos Lobo)
 Vocal 3º: Danilo Morales Fallas
 Vocal 4º: Luis Valverde Fallas
 Vocal 5º: Teresa Gamboa Ramírez (Claudio Corrales J)
 Vocal 6º: Baudilio Retana Fallas
 Vocal 7º: Marcial Durán Durán
 Vocal 8º: Fidelandía Fallas Zúñiga de Sánchez
 Vocal 9º: Prof. Felicia León Méndez

Me siento más aserriceño cada día que transcurre y lleno de optimismo me sumo al regocijo popular de la Ciudad de Aserri en su festividad de San Luis Obispo de Tolosa.

JOSE ALBERTO FALLAS JIMENEZ

PANADERIA Y PASTELERIA DORA LILLIAM

75 varas al Norte de la Iglesia — Aserri

QUEQUES DE CUMPLEAÑOS Y DE BODAS — RICAS BOCAS.

Nos complacemos en felicitar al pueblo de ASERRI en su festividad del Santo Patrono San Luis Obispo de Tolosa.

San Juan de Dios, un dinámico distrito de Aserrí

San Juan de Dios es un bello pueblo que está a cinco minutos en automóvil de la carretera San José-Aserrí y a 10 minutos de esta ciudad.

Tiene una Junta Edificadora que siempre trata de hacer mejoras u obras para comodidad de las diferentes organizaciones de la comunidad. Recientemente se hicieron ampliaciones y mejoras en un salón que sirve a las diferentes organizaciones. Estos grupos se distinguen como sigue:

Movimiento Familiar Cristiano; Movimiento Juvenil Cristiano; Legión de María; Cuerpo de Catequistas; Comité de Desarrollo de la Comunidad; Comité Auxiliar de la Cruz Roja; Equipos Deportivos de Alcoholicos Anónimos; Vicentinos.

La Junta Edificadora de San Juan de Dios envía un caloroso saludo y felicitaciones a la Comunidad de su Distrito, por la excelente labor y arduo trabajo realizado para su franco desarrollo y progreso.

San Juan de Dios, por su privilegiada cercanía a San José, cuenta con varios centros de diversión y tiene en la

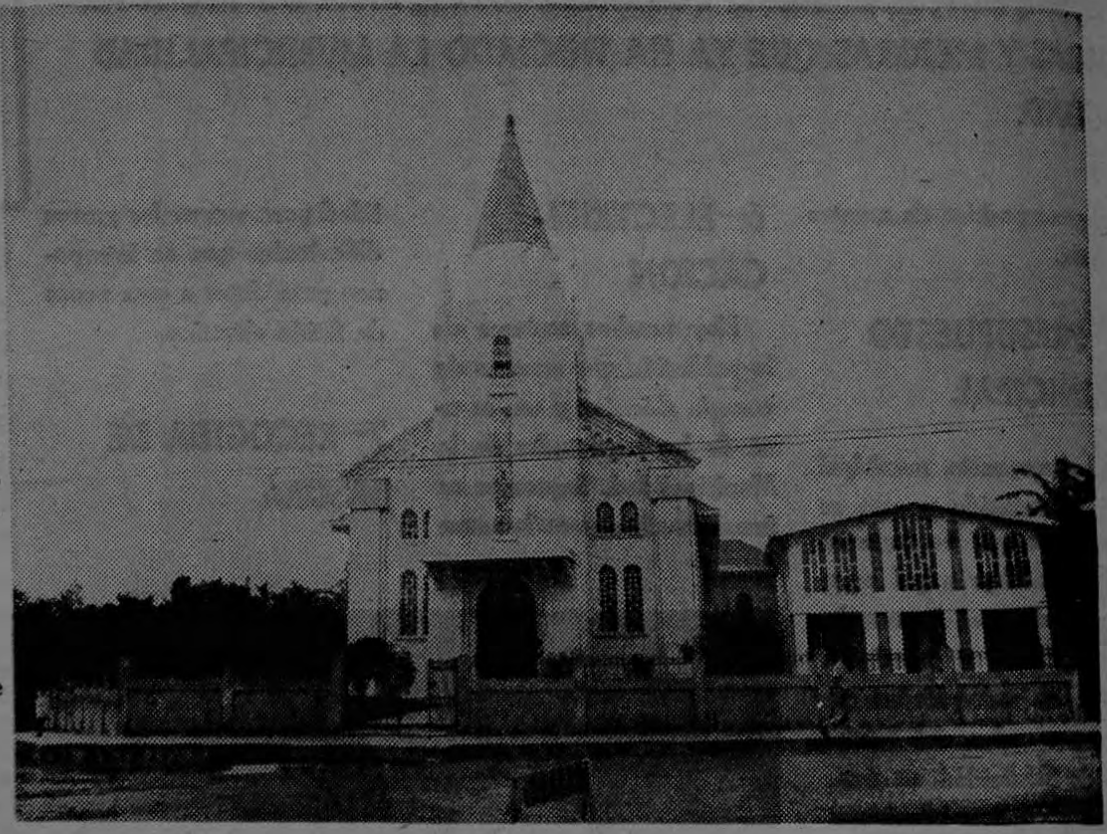
actualidad el contacto con muchas personas que provienen de diversas regiones del país.

Las carreteras o caminos que comunican a San Juan de Dios con otras vías, aunque no son de primera clase en todos los casos, si reúnen las condiciones de transitables y pueden proporcionar acceso a los turistas.

Publicamos mensualmente el boletín "SAN JUANENO", que se ha constituido en defensor de las causas justas de los moradores de la localidad.

La Junta Edificadora de San Juan de Dios de Desamparados está constituida como sigue:

- Presidente: Presbítero Muñoz
- Vicepresidenta: Srta. Lilliam Castro Monge
- Secretario: Sr. Marciano Retana Mora
- Tesorero: Señor Juan Chacón Rojas
- Fiscal: Señor Carlos Fallas
- Vocal: Sr. Guillermo Morales Castro.



Sencilla, pero muy original en su estructura y orgullo del pueblo, la Iglesia Católica de San Juan de Dios.

"LA GEISHA"

Frente al Parque — Aserrí

LICORES FINOS DEL PAIS Y EXTRANJEROS — ABARROTOS EN GENERAL — BOTIQUIN — FERRETERIA.

Nuestros precios son invariables y los más bajos.

Saludamos al noble pueblo de ASERRI en la solemne festividad de su Santo Patrono San Luis de Tolosa.

Asfatex Industrial S. A.

Teléfono 21-76-90 — Desamparados

FABRICA DE LAMINAS DE FIBRO-ASFALTO SUPERFLEX PARA TECHOS

Nuestras sinceras felicitaciones al acogedor y noble pueblo de ASERRI en la festividad de su Santo Patrono San Luis de Tolosa.

BENEFICIO La VERBENA S. A.

Teléfono 22-20-10 Alajuelita

Enviamos un efusivo saludo al noble pueblo de Aserrí en la festividad del Santo Patrono San Luis de Tolosa

Unidad Sanitaria de Aserrí con eficientes servicios por la salud del Cantón

Mucho antes del año 65 inició labores en dos pequeñas oficinas del Palacio Municipal. Una vez formado el Comité Pro-Unidad Sanitaria vecinos del cantón y mediante la ayuda del señor Edwin Muñoz diputado se consiguió la ayuda del gobierno de entonces el cual aportó la suma de \$ 40.000.00, para iniciar la construcción del actual edificio Administración de don Francisco Orlich.

Aproximadamente 2 años después de este principio cristaliza con los anhelos y después de muchos esfuerzos se terminó de construir y el mes de noviembre de 1969 se inauguraba con la presencia del entonces señor Presidente de la República señor J. J. Trejos F. siendo Ministro de Salubridad P. el Dr. Alvaro Aguilar Peralta. La obra se hizo bajo la dirección del Departamento Ingeniería del Ministerio de Salubridad P. con personal obreros de la Municipalidad de Aserrí. En esta oportunidad se develó el retrato de la señora Mercedes Rojas Chacón, abnegada enfermera jefe, fallecida accidentalmente en el cumplimiento del deber.

PLANTA FISICA:

Oficina Médico Director, Cubículo de Exploración, Oficina de Enfermería Jefe; Oficina del Inspector Sanitario, farmacia, Cubículo de Preparación de consulta; Oficinas de recepción y Archivo, Bodega; Servicios Sanitarios para el público y personal.

LABOR DE LA UNIDAD SANITARIA

Se ofrece consulta de: Niño Sano (Control) Pediatría, Consulta Prenatal, Consulta General y Planificación Familiar.

Niño sano se atienden: 450 por mes.

Prenatal se atienden: 75 por mes.

Planificación Familiar: 102 por mes.

Consulta General: 102 por mes.

Pediatría: 150 por mes.

VACUNACION:

A todo nivel (D. P. T. Polio, Viruela, Sarampión).

Dato interesante: en la reciente Campaña Nacional de Vacunación de Polio se inició un programa masivo de vacunación en el cantón con la colaboración del personal que trabajó tiempo voluntario, en ocasiones a pie y a caballo para cubrir las distancias se logró un número de vacunaciones total de 18.878 (dosis completas) comprendiendo edad de 0 a 15 años, y en número total de 27 giras. (Ver recorte adjunto).

EDUCACION:

El personal trabajó cubriendo educación que va desde los aspectos de nutrición hasta saneamiento del medio, e higiene personal, prevención de en-

fermedades etc. Esto se efectúa tanto a la Unidad Sanitaria como en las visitas al hogar que son planeadas para la enfermera Jefe de la mayoría de las cuales deberán hacerse a pie por carecer de medios de transporte.

LABOR INSPECTOR DE SANEAMIENTO:

Visitas domiciliarias, control de letrinas, gestión ante la Municipalidad en casos especiales por falta de letrinas a los hogares pobres.

Visitas al comercio, control de alimentos, tratamiento de basuras, vacunación de perros. Estas visitas también se efectúan a pie por falta de transporte.

ENTRENAMIENTOS:

Se colabora en entrenamientos de enfermeras (Escuela de Enfermería) Cursos Auxiliares de Enfermería.

MEDICAMENTOS:

Se reciben el aporte del Ministerio de Salubridad P. y mediante la labor del Comité de la Unidad Sanitaria por actividades y contribuciones se logra comprar medicamentos y materia para la Unidad Sanitaria no suplidas por el Ministerio de Salubridad P. lográndose dar una mejor atención a la población.

PERSONAL

Médico Director: Dr. Gilbert Mena Córdoba (trabaja desde agosto de 1966).

Enfermera Jefe: Srta. Carmen Calderón López.

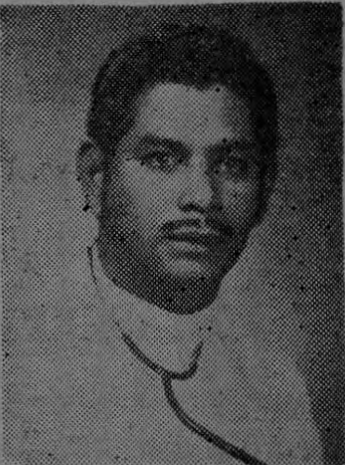
Inspector de Saneamiento: señor Jorge Cortés.

Auxiliar de Enfermería: Señora Aracelly de Hernández.

Auxiliar de Enfermería Srta. Stella Rojas.

Auxiliar de Enfermería: Sra Norma Ureña L.

Sra. Teresa Salazar Auxiliar de Enfermería en entrenamientos.



Dr. GILBERT MENA CORDOBA. Abnegado médico que desde hace seis años se ha preocupado por la salud de los aserriceños. Lucha ahora en forma decidida por una mejor Unidad Sanitaria. Es de los ciudadanos más estimados en aquella comunidad.

to para Salud Pública. Flor I. Jiménez Conserje.

COMITE ACTUAL:

Sr. Raúl Hidalgo

Sr. Rodrigo Fauaz

Srta. Teresa Calderón

Padre. Carlos Muñoz

Dr. Gilbert Mena Córdoba.

Fábrica de Tamales VAL - VERDE

100 varas Este de la Escuela

Teléfono 22-90-41 ASERRI

En esta festividad de San Luis de Tolosa, nos complace felicitar al noble y próspero pueblo de Aserrí.

Bazar y Tienda "LA TRINIDAD"

Elías Jiménez e Hijos

MEJORES PRECIOS — MEJORES PRODUCTOS
MEJOR TRATO

En tan solemne celebración felicitamos al Cantón de Aserrí deseándole a su noble pueblo dicha y prosperidad.

La Sociedad Agrícola Monte Rey S. A.

Saluda

EN ESTE MEMORABLE
DIA AL PUEBLO DE ASERRI
Y HACE VOTOS POR SU
VENTURA Y FELICIDAD

CINE ASERRI

Saluda a sus Patrocinadores a quienes agradece su amplia colaboración en su SEPTIMO ANIVERSARIO de labores. CINE ASERRI corresponde a esta generosidad con sus esfuerzos para exhibir las mejores películas de actualidad. Nos sumamos al regocijo popular que en estos días de fiesta goza el Cantón de Aserrí por la celebración del Santo Patrono San Luis de Tolosa.

El equipo Aserrí Junior es el Campeón del Cantón

El equipo Aserrí Junior nació allá por el año de 1960. Un 4 de julio a la sombra de algunos arbustos del viejo parque.

Elías Jiménez Arias, verdadera bujía del deporte aserricense invocó a un grupo de excelentes deportistas locales, la urgencia de tener un conjunto que reuniera a los elementos jóvenes y dispuestos a hacer un algo más por el fútbol de Aserrí.

La idea cuajó con el mejor de los éxitos. Días más tarde ya había equipo para enfrentarse a los más capaces conjuntos de toda la vecindad. Desde aquel entonces, el Aserrí Junior ha venido creciendo en poderío y también en simpatizantes, dada la calidad de sus elementos, quienes ponen al-

ma, vida y corazón en la cancha, mientras que sus directivos se esfuerzan por conseguir lo mejor para el club.

Han pasado diez años, muchos han sido los domingos que han estado en la cancha contra los rivales. El Aserrí Junior es respetado y sus anhelos han sido cristalizados en 1969 cuando han logrado ser los monarcas del cantón. Es el auténtico líder, merced a su constancia y espíritu combativo de todos sus integrantes.

De aquel equipo que se fundó, aún hay muchos elementos que siguen prestando su concurso, tal es el caso de jugadores como Ramón Chacón, Manuel Alvarado, Jesús Sandí, Israel López y Jorge Mora.

Entre otros resonantes triun-

fos, están la conquista de un Torneo en San Rafael Arriba de Desamparados, donde debieron enfrentar a poderosos equipos, asimismo, el triunfo en una cuadrangular en Aserrí.

Este equipo en la actualidad cuenta con la siguiente Junta Directiva:

Presidente: Dr. Misael Chinchilla C.

Vicepresidente: Prof. Manuel Fco. López Monge

Secretaría: Srta. María de los A. Mora Rojas

Prosecretaría: Srta. Inés Castillo Palma.

Tesorero: Sr. Roberto Sandí C.

Fiscal: Sr. José Luis Bonilla E.

Vocales: Miguel Mora C. y Luis Calvo.



Srta. Teresita Calderón López. Maestra de Escuela, y Secretaria del Centro de Nutrición, del Comité de la Unidad Sanitaria y del Comité Cívico. "Urgimos una ayuda más efectiva del pueblo para complementar la obra del Centro de Nutrición declaró".

El pueblo solicitó permiso para reedificar la Iglesia

IGLESIA DE ASERRI URGIA DE REPARACION:

La Municipalidad de Aserrí, logró en la Casa de Gobierno (Casa Presidencial) el 25 de setiembre de 1848, solicitud que medió el Señor Gobernador Político de este Departamento.

En la solicitud presentada por la Municipalidad de Aserrí pidiendo permiso para reedificar la Iglesia de aquel pueblo, y para demandar una limosna en todos los demás de la República, con esta fecha ha recaído el Decreto Supremo que se copia:

"Visto con lo informado por el Gobernador Político de este Departamento, por el Señor Vicario Eclesiástico, y por el Señor Cura de Aserrí; y en consideración al estado ruinoso en que se encuentra la Iglesia de aquel pueblo, y de conformidad con lo que dis-

pone el artículo 69, párrafo 29, Sección 39 del Reglamento de 10 de diciembre de 1839, se concede permiso al mismo pueblo para reedificar su Iglesia Parroquial bajo la dirección de una persona inteligente que nombrará la Municipalidad, contando la obra con los materiales que existen de la antigua, con el auxilio personal que han de dar los vecinos y con el producto de las limosnas que se pidan en todos los pueblos con la Imagen de SAN LUIS, a cuyo efecto también se concede permiso debiendo colectarse al cargo de dos o tres personas de las más acreditadas y de que se llevará la debida cuenta y razón por el Mayordomo de la Iglesia; y comuníquese para los fines consiguientes".

Y lo comunicó a Ud. para su conocimiento y demás efectos, aprovechando la oportunidad de repetirme su atento servidor. CALVO

Adelante... Aserrí...!

"Quiero dejar impregnados los corazones de los aserricenses, de buscar un nuevo pueblo, a fin de darle a conocer a todos los visitantes y a las personas de nuestra comunidad que no somos una isla en el mundo pérdida, sino parte

del progreso que alienta Costa Rica en todos sus cantones.

—Adelante Aserrí, ahora sí cambiaremos— sobre todo nuestra mentalidad.

José Gerardo Valverde A.

Cooperativa de Caficultores Unión R. L.

Teléfonos: 54-02-36

TRES RIOS

54-01-20

Días felices y un futuro prometedor, deseamos al progresista pueblo de ASERRI en la festividad de su Santo Patrono

San Luis de Tolosa.

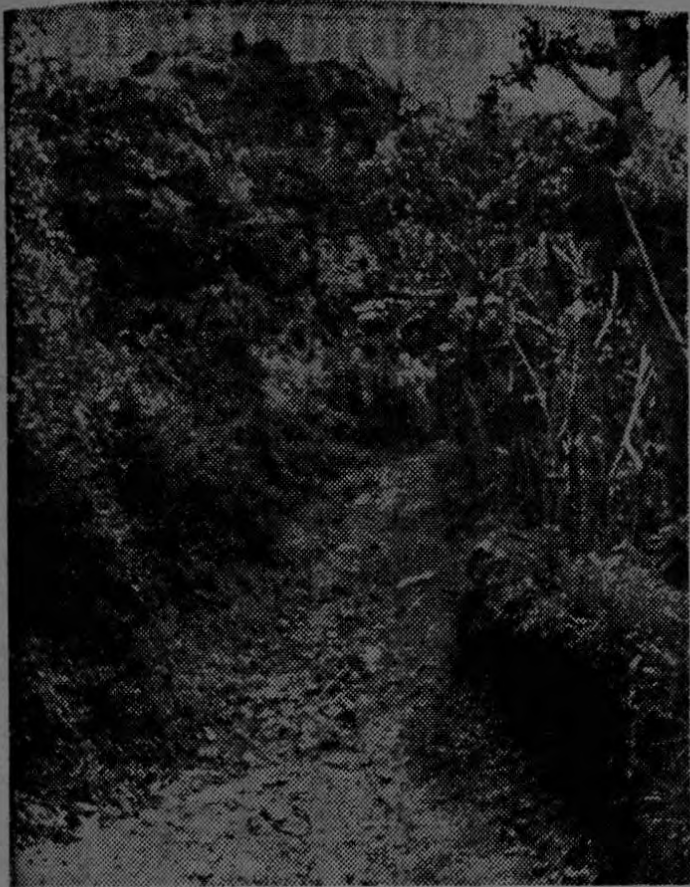
TITO'S BAR

Teléfono 22-90-12 Frente a la Iglesia — ASERRI

LICORES FINOS DEL PAIS Y EXTRANJEROS Especialidad en BOCAS
TITO'S BAR, en esta celebración en homenaje al Santo Patrono San Luis de Tolosa, felicita calurosamente al Pueblo de ASERRI.

ATENDIDO POR LOS PROPIETARIOS





LA PIEDRA DE ASERRI. Hacia el final de este camino, y tras haber ascendido durante unos dos kilómetros, se encuentra en una de las cimas de Aserri, destacándose como una eterna amenaza la famosa piedra, casi colgante que va creciendo de tamaño conforme se avanza a ella cuesta arriba. En realidad, una vez junto a la inmensa mole, pareciera está pronta a desprenderse y rodar hacia la población. En su cima, es un verdadero espectáculo como se proyecta a la vista el Valle Central donde aparece la población de San José y lugares vecinos.

SOCIALES DE ASERRI

Por feliz coincidencia, la encantadora niña Heidy Gabriela Corrales Fallas, muñeca encantadora del distinguido hogar de don Jorge Luis Corrales López, Presidente de la Municipalidad de esta ciudad, y doña Heidy Fallas de Corrales, cumple su primer año de feliz vida el 19 de los corrientes, fecha en que se celebra el Santo Patrono de Aserri San Luis de Tolosa. Nuestras calurosas felicitaciones a los afortunados padres de la linda festejada.

BAR CENTRAL

Costado Norte de la Iglesia - ASERRI
Edwin Zúñiga Zúñiga

Licores nacionales y abarrotes en general
Saludamos a la Ciudad de ASERRI en su festividad del Santo Patrono San Luis de Tolosa.

*Guido y Luis
Von Schroter*

**Beneficio
LA RAYA**

☐ Teléfono 21-66-14

Desamparados

**EN ESTA SOLEMNE FESTIVIDAD
QUE GOZA EL NOBLE PUEBLO
DEL CANTON Y CIUDAD DE
ASERRI, HACEMOS VOTOS
FERVIENTES POR LA
FELICIDAD DE TAN
PROGRESISTA COMUNIDAD.**

BALNEARIO LOS JUNCALES

5 Km. CARRETERA A ASERRI

SERVICIO DE PISCINA — CANCHAS DE DEPORTES — SERVICIO DE BAR Y RESTAURANTE TODOS LOS DIAS — FESTIVALES BAILABLES SABADOS Y DOMINGOS AMENIZADOS POR "LA TREMENDA" — SERVICIO DE RESTAURANTE CON PLATOS CRIOLLOS EN LA GALERA, DENTRO DEL BALNEARIO. Nuestras efusivas felicitaciones a los nobles aserriceños en su festividad del Santo Patrón San Luis de Tolosa.

CHICHARRONERA ACSERI

DE CHINCHILLA Y HERMANOS

Y SU SALON FAMILIAR Teléfono 22-90-03 ASERRI



NO COBRAMOS
DERECHO
DE ENTRADA.

Un lugar donde usted y su familia pueden disfrutar de nuestros sabrosos chicharrones • incomparables tamales de cerdo. Abierto de 11 de la mañana a 11 de la noche.
NÓS SUMAMOS AL REGOCIJO POPULAR EN CELEBRACION DEL DIA DEL SANTO PATRONO SAN LUIS DE TOLOSA.

“Debemos tender a ser de nuestras comunidades cristianas, de CAMBIO SOCIAL”

Sin querer generalizar y respetando los criterios de la pastoral de “no quemar etapas, considero determinante empezar ya por “una purificación de la religiosidad” del pueblo. En América Latina y en Costa Rica encontramos grupos que conservan una religiosidad de tipo individualista que no trasciende a la comunidad. Y ataca y critica cuando se trata de en caminarla a una fe más dinámica y menos enclaustrada en la obscuridad de los templos.

Tenemos que darnos cuenta que orientar una comunidad no es sólo edificar bellos templos y edificios que sean contra testimonio a la acción evangelizadora sino tratar de encarnar la misión plena de Cristo, de servirlos y no de ser servidos.

Hasta ahora y lo dice el documento de Medellín “se ha contado con una pastoral de conservación inspirada en una creciente sacramentalización con poco énfasis en la evangelización. Pastoral apta para unas condiciones y unas circunstancias históricas pasadas pero que ya no responden a las exigencias del hombre de hoy. Con solo examinar los medios de comunicación que estaban impregnados de valores cristianos y donde la fe se transmitía por la inercia de la tradición”. La (Familia, escuela y otros).

Hoy la transformación social y cultural que vive nues-

tro pueblo nos orienta hacia una diversidad y pluralidad pastoral que respete a cada comunidad cristiana en su ser y en su actuar. No podemos ya imponer sugerir con respeto al hombre el camino de sus opciones y decisiones.

No cabe duda, que al llegar a una comunidad podemos detectar una religiosidad popular inspirada en las formas de la Conquista con características muy especiales. Es una religiosidad de votos y promesas de peregrinaciones y de un sinúmero de devociones basadas en la recepción de los sacramentos especialmente del bautismo, de la primera comunión, recepción que muchas veces tiene repercusiones sociales más bien que un verdadero influjo en la actividad concreta de los hombres.

Por otra parte cada vez más llegan a nuestros pueblos y Aserrí no es una excepción la invasión de los conocimientos y de los medios de comunicación social, y una religiosidad de tipo económico entra en conflicto pues nos damos cuenta que Dios no es la respuesta a las incógnitas de los hombres y de sus necesidades, pues el médico asume el papel de la salud, el abono el de la providencia y la comodidad y el confort el papel de la penitencia y del sacrificio.

Por ello pienso que cada vez más debemos dirigir nuestra acción a formar comunidades pequeñas. Los protestantes nos dan un magnífico ejemplo.

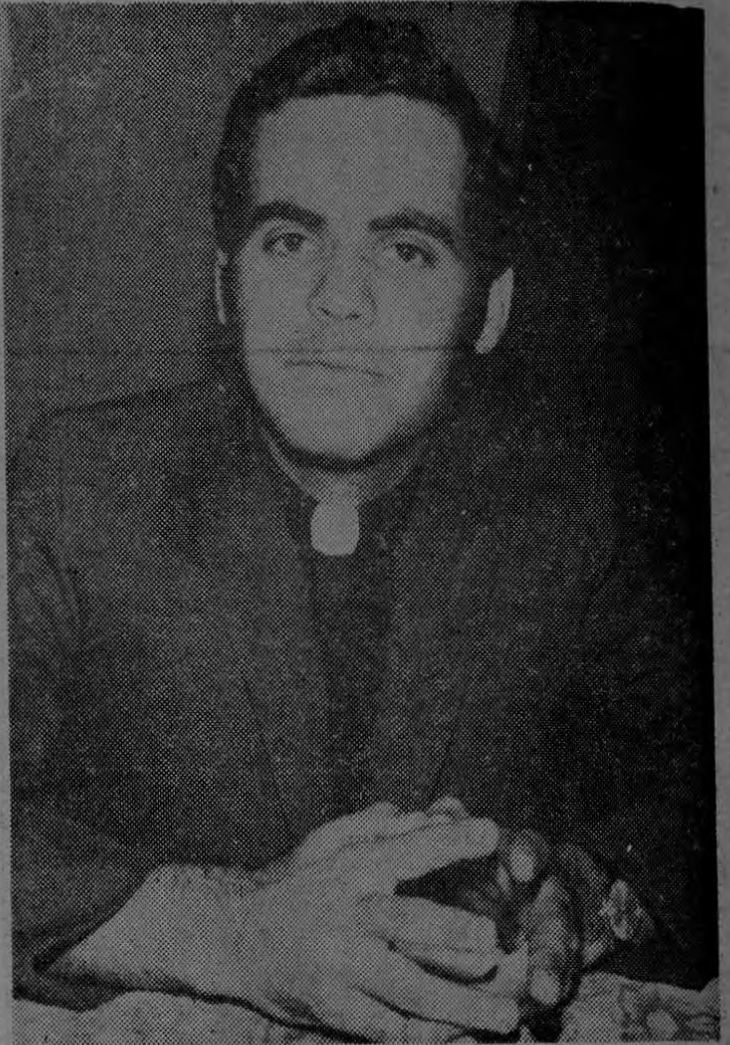
Y cada vez más se habla de formar comunidades de base donde los cristianos se comprometen en una acción liberadora y no en reclutadores de palabras ni compromiso con los demás.

Por lo tanto tendremos en la medida de lo posible formar en nuestra comunidad, a los padres de familia como verdaderos educadores de la fe de sus hijos a través de las reuniones de barrio. Más adelante tratare de hacer pequeños cursos de formación de líderes de cada sector.

Debemos emprender con valor: lo que dice el documento de Medellín en cuanto a las devociones populares, cuyo producto ha servido para enriquecer a muchos grupos religiosos, explotando los sentimientos del pueblo revisar muchas prácticas, que lleven al hombre a una aceptación semifatalista de su destino sin ENSEÑARLE A SER CREADOR Y GESTOR DE SU FUTURO (Doc. de Medellín N. 11).

Nuestro propósito es a largo plazo avivar la conciencia del pueblo; insistiendo en virtudes como el amor a la justicia, la solidaridad humana y el respeto a la dignidad del hombre.

En síntesis consibo la parroquia como un agente de cambio social: “porque en lugar de ofrecer a la gente pan y circo, ha de tratar de brindarles oportunidades de educarse y por ende desarrollarse.



Presbítero Carlos Manuel Muñoz, Cura Párroco de la Iglesia de Aserrí: “Somos una parte de la familia humana alegrándose y buscando metas de progreso...”

Centro Social “LOS JUNCOS”

JOSE MARIA MORENO — ELIZABETH CASCANTE CORRALES E HIJOS

TELEFONO 22-90-46 ASERRI

LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS



Arroz con Pollo — Tamales Exquisitos — Sabrosas bocas
Abierto de 4 p.m. a 11 de la noche días entre semana.
Sábados — Domingos y Días festivos, de 11 de la mañana a 12 p.m.

ANUNCIAMOS PARA EL MIERCOLES 19 DE LOS CORRIENTES

SONORA BRASILIA

DE 6 A 10 DE LA NOCHE.

NUESTRAS FELICITACIONES: Nos unimos al regocijo popular de ASERRI en su solemne festividad en homenaje a San Luis de Tolosa.

El Aserri F.C. y sus 25 años



PRIMER EQUIPO del Aserri F. C. que participó en la Liga Provincial de Fútbol en el año de 1945 y que desde entonces no falta a ninguna cita del llamado de la Federación Nacional de Fútbol.

De Izq. a Der.: Plácido Abarca, Rafael

Porras, Carlos Fallas, Juan R. Solano (Nico) ya fallecido, Marcelino Cascante (Manrino), José Antonio Fallas, Miguel A. Ramos, Eklías Jiménez y José Valverde. El club se fundó en 1944. Es de los clubes deportivos que prestigian el deporte nacional.

Un grupo de deportistas aserriños, deseosos de tener un Club permanente de fútbol, fundaron en el año de 1944, el que hoy se llama "Aserri F.C."

Fue inquietud de aquellos primeros directivos llevarlo a participar por nuestro Cantón ante la Liga Provincial de Fútbol (Campeonato Cantonal). Habiendo participado ininterrumpidamente desde ese año hasta el presente campeonato de Terceras Divisiones, en el cual ha obtenido la clasificación que lo acredita para participar en la ronda final del actual torneo de 1970.

Imposible de enumerar uno a uno en este corto comentario los valores futbolísticos que han surgido en los 25 años de existencia del Aserri F.C., destacándose entre ellos; los hermanos Carlos y Guido Alvarado que jugaron para la Gimnástica Española en la Liga Superior, pasando luego, el segundo a las primeras divisiones de la Liga Deportiva Alajuelense, donde obtuvo la contratación para jugar con el Alianza de El Salvador; así

como los jugadores Gilbert Mora Agüero y Rodolfo Valverde Araya lo hicieron para el Club Sport Herediano, siendo Valverde Araya un valor positivo en el actual equipo.

Mención especial merece en esta oportunidad el verdadero artífice de las glorias vividas por este equipo: nos referimos a Marcelino Cascante Porras, quien ha luchado y lo hace con todo corazón para el equipo de sus amores, para el nuestro afectuoso saludo.

Citaremos también a don Carlos Bejarano quien dada su magnífica capacidad intelectual, es quien nos representa en el Comité de Terceras Divisiones.

El Aserri F.C., por primera vez en 25 años buscando su clasificación en el Campeonato a nivel provincial, al fin este año tiene el halago y se prepara con especial entusiasmo a la disputa del título de la provincia para luego hacerle a nivel nacional. Jugadores, dirección técnica, directivos y simpatizantes esperan esas satisfacciones.

NOTAS DE ASERRI

GRACIAS, AMIGOS:

A nombre de todos los aserriños, queremos llevar a todos y cada uno de los hoy habitantes de este cantón, que no siendo oriundos de Aserri,

han venido demostrando afecto y cariño y ese enorme espíritu de progreso para nuestra ciudad. Aserri se los agradece.

UNIDAD PARA JEFATURA POLITICA:

Sería bueno y recomendable por las entidades a quienes corresponde, interesarse para dar al Ejecutivo Municipal y Jefe Político del lugar, se le asigne una unidad o "jeep" para que pueda llevar a cabo una labor más efectiva en la vigilancia, considerando el crecimiento en habitantes y población.

Aserri es una de las principales zonas turísticas, y por ende son muchos los visitantes; de allí que se debe contar con más vigilancia para más seguridades.

PROBLEMA DEL AGUA:

Quizás el problema más serio que está afrontando la Municipalidad de Aserri es el del agua. No porque haga falta, sino la pugna sobre el despojo que se quiere hacer al pueblo, pues es bien sabido que el precioso líquido es de los aserriños y por nada del mundo quieren la intervención de otras entidades para que administren la distribución del agua.

Los aserriños están decididos a apoyar a la Municipalidad para sostener la abierta campaña para que el agua siga siendo propiedad exclusiva del cantón.

EN EL BARRIO SANTA CECILIA:

El Comité Pro-mejoras del vecindario del Barrio Santa Cecilia, aprovecha esta oportunidad para saludar a todos los aserriños y demás Comités de la comunidad que están trabajando arduamente por el progreso del cantón.

LABOR EN EL LICEO:

El nuevo colegio de Aserri sin duda a venido a llenar una necesidad en un pueblo que siempre ha sido culto y estudioso, sin embargo, bueno es reconocer que ese panorama digno de admirar en esta institución educacional que tenemos se le ha dado ese dinamismo que ha puesto su Director, el señor Jorge Bastos y su eficiente profesorado.

EDGAR FONSECA C.
Corresponsal.



ASERRI F. C. de 1970.—El actual equipo que representa al cantón aserriño ha logrado clasificar entre los cuatro mejores equipos del Campeonato de la Provincia y le espera una dura jornada, pues para mantener esperanzas al título de San José, primero deberá imponerse a equipos como Desamparados, Valencia y San Antonio de Desamparados.— Hasta ahora han cumplido una notable labor. En la grá-

ca: Tito Corrales, Arturo Chinchilla, Gilbert Mora, Róger Solano, (dos entusiastas seguidores del club), Emilio Marín, Jesús Astua, Roberto Marín, Ismael Morales y Marcelino Cascante (entrenador.— Hincados: Hugo Morales, Adolfo Calderón, A. Abarca, W. Meléndez, Rodolfo Valverde, Fernando Mora, Antonio Herrera, Luis Herrera, Francisco Calderón y Jorge Mora (Coco).—

Escuela "Manuel Hidalgo Mora" de Aserri una conquista de altruismo y de abnegación

Un pueblo que estudia, es un pueblo culto y Aserri no podría ser la excepción. Por eso interesados en dar a conocer algo de la historia de la Escuela de aquel pintoresco lugar y que lleva el nombre de un hombre que se esforzó por su pueblo, gustosamente reseñamos la correspondiente reseña, valiéndonos de la gentileza de su actual Director, don MANUEL HIDALGO MORA, más conocido y cariñosamente llamado por "Diano". Hombre de lucha, de corazón puesto al servicio de la humanidad.

Actualmente, cuenta con una matrícula de 770 niños de ambos sexos. Un personal de 23 maestros de grado, 4 especialidades y 3 conserjes, atienden

este plantel. Todos al cual más imbuídos de amor a la profesión, además de un cariño intransferible a la comunidad. Por la que luchan, no sólo desde las aulas, sino desde todos los campos.

La Escuela cuenta con un edificio que es orgullo del lugar y fue inaugurado en la Administración del Lic. Mario Echandi el 3 de mayo de 1962. Su construcción fue gracias a las gestiones de pioneros locales como el ya citado don Manuel Hidalgo, don Camilo Morales Fallas, don Manuel Solís Castro, otro desparecido, Lic. Manuel Hidalgo Sánchez, además de cantidad que escapa a nuestra memoria. Todos estos, encabezados por la entonces Directora de la Es-

cuela, Prof. Cecilia Saborío, con el respaldo del personal de la Escuela.

Estamos en una campaña educacional, mayor que el actual, para ello, necesitamos la colaboración decidida de las entidades locales, de los padres de familia y autoridades, para que unidos, al igual que lo han hecho en anteriores ocasiones, digamos presente, para que nuestra institución surja y cada día sea mayor el auge que le dé al pueblo, sólo así estaríamos contentos porque hemos cumplido nuestra labor; lograr de Aserri un pueblo culto, que ame a su patria y la honre como ciudadanos de un país digno, democrático y estudioso.

El hombre colérico incita a las pendencias; el paciente aplaca las que se han promovido.

Día 229 del año

Ss. Jacinto, C. y Paulo, M.

Frank Crane
Faltan 136 días

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen

Lunes Literario

Experta grabadora costarricense en la Biblioteca de la Universidad

Por Inés Trejos de Steffen

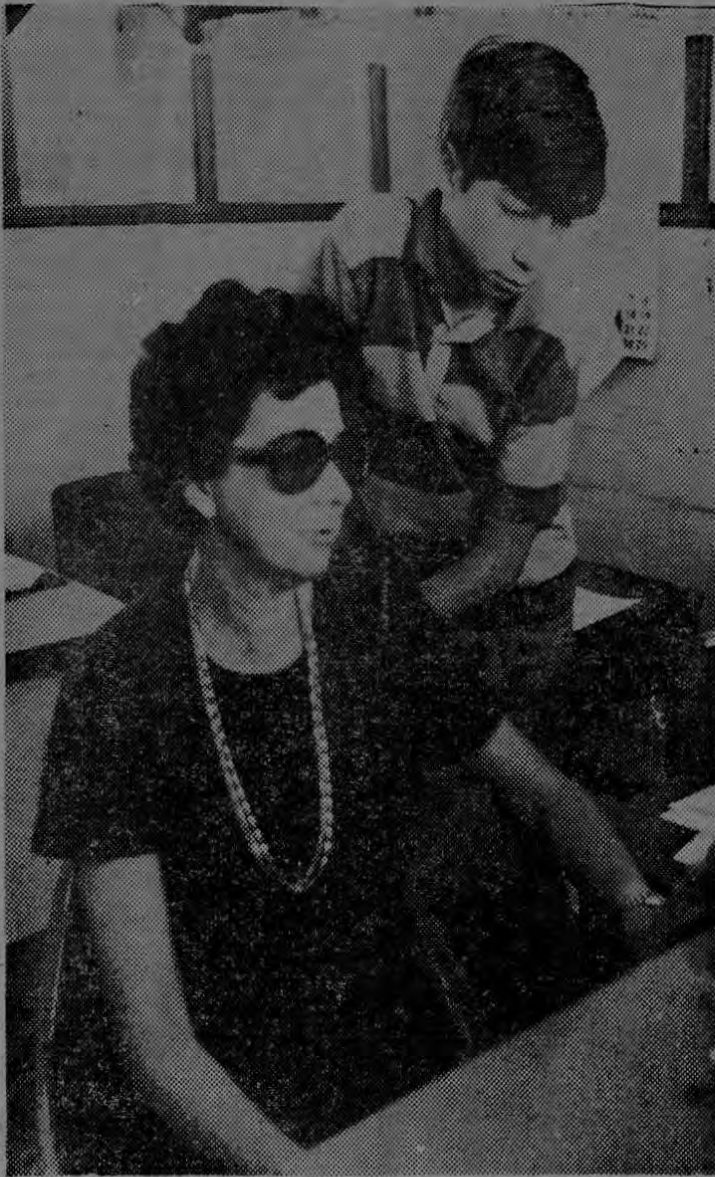
Maestra grabadora de la Escuela Nacional de Artes Gráficas de México, Edelmira Losilla de Rodríguez se encuentra en Costa Rica acompañada de sus hijos, en un viaje de vacaciones, ya que tiene formado su hogar y su vida en Veracruz, México.

Costarricense, obtuvo su Licenciatura en Bellas Artes en la Universidad de Costa Rica. Estuvo dando clases de pintura y dibujo en el Colegio Superior de Señoritas, hasta que decidió viajar a México para ampliar sus estudios. Allí se interesó en el grabado y se graduó como Maestra Grabadora en la Escuela Nacional de Artes Gráficas. Pero allí no terminó su interés. Tomó cursos especiales en pintura, en grabado y escultura.

Toda esta preparación le ha valido figurar como miembro del Centro de Arte Mexicano Contemporáneo y miembro activo de la Sociedad de Grabado, con la cual ha realizado importantes exposiciones.

La Sra. de Rodríguez es maestra de dibujo y pintura de la Escuela Normal Veracruzana y Maestra de dibujo y pintura de los cursos de verano para extranjeros en la Universidad de Veracruz. Dirige en ella el Taller de Grabado.

En Costa Rica, tendremos el gusto de admirar algunas de sus obras en la Exposición que se inaugura esta noche en la Biblioteca de la Universidad, patrocinada por la Facultad de Bellas Artes y la Biblioteca de la Universidad. Hará una exposición de gra-



Edelmira Losilla de Rodríguez, quien desde hace 18 años vive en México, cuando la entrevistábamos. Con ella, su hijo Octavio, de 13 años, que, con sus hermanos, disfruta de la profesión y vocación de su madre: el grabado en todas sus manifestaciones.

bados, Xilografías —grabados en madera—; Calcografía; —grabados en metal— y Litografía, —grabados en piedra—, veremos en esa muestra.

La artista considera que el grabado tiene una unión estrecha con los libros, ya que en la aurora de la imprenta y antes, era con base en grabados que se realizaban las publicaciones.

Edelmira de Rodríguez tiene tres hijos: Isabel, de 15;

Octavio, de 12 y Humberto, de 11 años.

No dudamos de que la exposición de esta noche cuente con un gran público y nos complace que una costarricense, forjada en México, represente el mundo artístico nacional ante aquel país, especialista en el arte del grabado y que, a su vez, nos traiga todas las técnicas aprendidas allí, que serán de indudable beneficio para nuestro medio.

“Hojas de Otoño” por Claudio Barrera

Por Inés Trejos de Steffen

Desde Honduras nos ha llegado un libro: “Hojas de Otoño”, del poeta Claudio Barrera.

En estos momentos en que Centroamérica se encuentra unida por mil lazos: comerciales, industriales, educacionales, es inútil hablar de una poesía costarricense, de una poesía guatemalteca. Debemos integrarnos también en ese aspecto cultural y adquirir el amplio y snoro sentido centroamericanista que sonara Morazán. Durante los últimos años las instituciones dedicadas a la difusión de las artes y las letras en los países de Centro América, han propiciado un conocimiento más hondo de lo que se hace en el área. En Costa Rica hemos visto a pintores guatemaltecos, hondureños, nicaragüenses... Nos hemos entusiasmado ante las obras de teatro de centroamericanos y hoy, con la Editorial Universitaria Centroamericana, tenemos también ocasión de leer libros de los otros países. Pero no debemos circunscribir esa oportunidad únicamente a lo que esa Editorial pueda darnos. También debemos abrir las puertas a la edición privada o de las otras entidades que difunden cultura. Y cuando nos llega una obra como “Hojas de Otoño”, de Claudio Barrera es cuando, con más razón, podemos sentirnos orgullosos de esa integración, pues el nombre que adquiere prestigio por su obra, traerá también prestigio a todo el ámbito centroamericano.

Claudio Barrera escribe bien. Diríamos que es ciento por ciento americano. Se nota en sus poesías como se nota en las de Santos Chocano. Hay raíces indias y orgullo hispano en esa conjugación de su trabajo. La naturaleza juega un papel importante en sus producciones, porque América es todavía tierra de bosques, de jungla, de ríos indómitos, de volcanes ardientes. Todo eso entra con visión —a veces apocalíptica— en la obra de Barrera. Y dice:

“Biblica tierra de heroicos
y agrestes pinares salvajes!
Ciclones de invierno coronan
tus cúspides verdes
tus lagos nocturnos, tus ríos de miedo,
tus noches de fuego, tus árboles viejos,
que son la visión imponente
que da la estatura brutal de tu suelo”.

Como poeta moderno, no puede olvidar que hay hombres y mujeres que sufren. Que no hay pan suficiente para todos. Que hay dolor, miseria e injusticia!

“Pueblo es el río claro que corre en la montaña
pueblo es el laberinto de la sierra y el llano
Pueblo es el sufrimiento y la vaga esperanza
pueblo es la tierra estéril, la sed de los riales.
Que no te llamen pueblo, sin recordar tus lágrimas,
sin ahondar sus miserias, sin conocer tu cruz.

Grata sorpresa ha sido leer a Claudio Barrera, porque, como ha sucedido con los escritores centroamericanos, no es sino ahora que empezamos a conocerlos. Tiempo vendrá en que la idea de que lo de Honduras se conozca en Costa Rica y lo nuestro en Guatemala y lo de ésta en Nicaragua, no sea una ilusión de intelectuales, sino una realidad. Y entonces, al conocer sus obras sabremos apreciarlas en todo lo que valen.

Damas argentinas festejan Día de la Madre

Colocando un corsage a doña Africa de Bello, vemos a una de las Damas Argentinas. Este fue durante el té realizado el jueves 13 de agosto en horas de la tarde en la residencia de la Sra. Irma Iglesias de Gorlero en San Rafael de Escazú.



Las Damas Argentinas decidieron, con mucho acierto, aprovechar la ocasión para

rendir homenaje de simpatía a doña Africa de Bello, esposa del Embajador de Argenti-

na y doña Marta de Blanchet, esposa del Cónsul. Ambas han sido, más que representantes

diplomáticas, amigas de toda la colonia, y bien merecen este agasajo.

**Aniversario de Bodas en el hogar
Valenciano - López**

Celebran ayer un nuevo Aniversario de Bodas los estimados esposos don Freddy Valenciano Solís y su gentil señora Flory López de Valenciano, rodeados del cariño de sus hijos, Ingrid, Freddy y Carlos Eduardo.

LA PRENSA LIBRE les envía un caluroso saludo y sus mejores deseos de ventura.

MARIO CORDERO M.

El jovencito Mario Cordero Maduro recuerda mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

SR. ROBERTO JIMENEZ MENDEZ

Nuestra cordial felicitación al Sr. Roberto Jiménez Méndez, que ayer recordó su natalicio.

**Bodas de Madera en el hogar
Dávila - Ramos**

Hasta Nueva York, donde residen LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar un cordial saludo al señor Frank Enoc Dávila y a su gentil señora Alba Iris Ramos de Dávila, con motivo de celebrar sus Bodas de Madera, cinco años de venturosa vida matrimonial, rodeados del cariño de sus hijos Debbie y Francisco.

SRA. VICTORIA EUGENIA ZAXE DE BADILLA

Felicitemos muy atentamente a la apreciable dama Victoria Eugenia Saxe de Badilla que recuerda mañana el día de su natalicio, rodeada del cariño de sus familiares y amistades.

SRTA. SILVIA CORTES C.

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra hoy la fecha de su cumpleaños la gentil dama Silvia Cortés Castro.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones.

SRA. ANA ISABEL MATAMOROS DE COLOMBARI

Hasta la residencia de la gentil dama Ana Isabel Matamoros de Colombari hacemos llegar un anticipado mensaje de felicitación en ocasión de su cumpleaños que celebró ayer.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR ZELEDON DURAN

Celebraron ayer un nuevo Aniversario de Bodas los estimados esposos don Luis Zeledón M. y su gentil señora Virginia Durán de Zeledón. Al consignar tan grato acontecimiento, LA PRENSA LIBRE se complace en formular los mejores votos por la felicidad de su distinguido hogar.

ARNOLDO ROJAS MONTERO

El jovencito Arnoldo Rojas Montero recuerda mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de sus padres don Arnoldo Rojas y doña Maruja Montero de Rojas.

VIVIAN LOURDES SAPRISSA G.

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra hoy la llegada de sus siete años la simpática amiguita Vivian Lourdes Saprissa González, hija de don Richard Saprissa y doña Vilma González de Saprissa.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cariñosa enhorabuena.

**Eligió su Equipo Parroquial,
el MFC de Desamparados**

En Asamblea General de la Zona de Desamparados, que celebró en el Colegio Nuestra Señora de los Desamparados día 25 de julio, con participación de todos los matrimonios en fecistas de esa zona, y Delegados del Equipo Arquidiocesano y los Asesores de la Zona, Presbíteros Armando Alfaro, Carlos Javier Jara, Alexis Zamora y Marco Tulio Cascarite, se procedió a la elección del Equipo Parroquial que quedó integrado de la siguiente forma:

Presidentes: Isaías y Gloria González
Vicepresidentes: Walter y Julieta García
Secretarios: Franklin y Virginia Castro
Tesoreros: Romilio y Virginia Monge
Vocales: Marcial y Hortensia Flores
Asesor: Presbítero Marco Tulio Chinchilla.

SRA. MARIA JULIA VARGAS VDA. DE CASTRO

Unimos nuestra sincera felicitación a las demostraciones de aprecio que reciba la gentil señora María Julia Vargas vda. de Castro con motivo de su cumpleaños.

SRA. CECILIA MONTEALEGRE DE LARA

Hoy celebra la llegada un año más de vida la gentil dama Cecilia Montealegre Lara, para quien tiene LA PRENSA LIBRE el más cariñoso saludo.

A los patronos del Area Metropolitana

La Caja Costarricense de Seguro Social les comunica que a partir del 17 del presente mes los visitarán funcionarios suyos, con el propósito de completar la información relativa a la incorporación de sus empresas dentro del nuevo sistema de recaudación de cuotas mediante planillas preelaboradas.

Se solicita a los señores patronos brindar la más amplia colaboración, a fin de que se pueda lograr este objetivo de beneficios directos e inmediatos para sus empresas.



Muchas gracias,

**CAJA COSTARRICENSE
DE SEGURO SOCIAL**

**HOGARAMA - BUEN HOGAR (4º PISO TIENDA LA GLORIA)
PANATRA Y MERCOVENTAS S.A.**

Felicitan a la

SEÑORA CARMEN SANTOS

en la inauguración de su Boutique. Situada en San Rafael de Escazú (175 vs. al Oeste del Restaurant Monte Carlo).

Y le desean muchos éxitos en toda su línea de "Cristal Burbujeado" y "Hierro Forjado".

Agosto 1970

**FERRETERIA
UNIVERSAL**

Ap. 1471 — Tel. 21-84-63
San José - Costa Rica

Números
favorecidos

15 de agosto de 1970

- 1º PREMIO 15815
- 2º PREMIO 19798
- 3º PREMIO 22654
- 4º PREMIO 1362
- 5º PREMIO 20595
- 6º PREMIO 15601
- 7º PREMIO 4412
- 8º PREMIO 21637

Festejos Cívico Patronales de Moravia

Con gran entusiasmo continúa desarrollándose la elección de la reina de simpatía. Las candidatas que en principio figuraban con bajo cómputo de votos han intensificado en los últimos días su campaña en busca de colocarse en los lugares primeros en el próximo escrutinio.

La señorita Marielos Campos, candidata por el Barrio Saint Francis, ha empezado a intensificar su propaganda. Anoche desfiló por los principales barrios de Moravia ganándose el aprecio y apoyo de un sector grande de los moravianos. Su comité de acción se ha formado el propósito de llevar a Marielos a ser la reina de los Festejos. Los vecinos del Barrio Saint Francis están llegando a comprar sus votos.

El viernes fue carnaval y hubo gran alegría en Moravia.

Té en la Casa de España

El próximo 27 de agosto en los elegantes salones de la Casa de España tendrá lugar el té organizado por Industrias de Buena Voluntad.

Se contará con la colaboración de la Sra. Soledad Murillo de Kruse, quien dictará una interesante charla sobre "El Problema de la Invalidez en Costa Rica".

Con el tiquete de entrada se rifarán valiosos premios obsequiados por el Almacén de Alfredo Esquivel y Cía Ltda. y Panatra.

Para más informes llamar a las señoras Teresa M. de Alier, Tel: 22-27-71; Anita de Zamora, Tel: 21-25-47 y Alice de León Páez, Tel: 21-53-21.

HOY

SEGUNDO CICLO CULTURAL SOBRE LAS ARTES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Proyección de películas artísticas experimentales. 8:00 p.m., Auditorium, Facultad de Bellas Artes, UCR.

Presentan: La Facultad de Bellas Artes y el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos.

GRAN BAZAR "LA CASA"

ACTA DE SORTEOS

La suscrita SECRETARIA DE LA AGENCIA JUDICIAL SANITARIA Y MUNICIPAL DE SAN JOSE, hace constar. Que a las 9:00 horas del DIECISIETE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS SETENTA, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial GRAN BAZAR LA CASA GIL, resultando favorecidas las acciones que se indican:

SERIE: LA CASA 76-5 — Sorteo N° 50 favorecido N° 192 — Perteneciente a: Virginia Cuevas de Montero.

SERIE: LA CASA 77-5 — Sorteo N° 41 favorecido N° 82 Perteneciente a: María Eugenia Bettoni de Heinrich.

SERIE: LA CASA 78-5 — Sorteo N° 26 favorecido N° 40 Perteneciente a: Teresa Brenes de Bettoni.

SERIE: LA CASA 79-5 — Sorteo N° 15 favorecido N° 167 — Perteneciente a: Chava Mangel de Patterson.

SERIE: LA CASA 80-5 — Sorteo N° 4 favorecido N° 166 — Perteneciente a: — Elia Tapia de Bruno. En formación. SERIE: LA CASA 81-5.

VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquina de coser, cochecitos, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día domingo 16 de Agosto de 1970

Serie Emma - Sorteo 4
José Hernán Chacón Quirós
Llano Grande

Serie Diana - Sorteo 24
Miguel Carmona Badilla
Alajuelita

Serie Cádiz - Sorteo 50
Eduardo González Brenes
Cartago

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Invita

a los Odontólogos al curso sobre

"PROTESIS PARCIAL REMOVIBLE"

que dictarán el Dr. José M. Sánchez V., y el personal de la Sección de Protesis de la Facultad de Odontología los días viernes 21 y sábado 22 del presente mes, de 8 a.m. a 11 a.m. y de 2 p.m. a 5 p.m.

Para más informes se ruega llamar al teléfono 25-55-55, extensión 343.

SRA. LOLA DENT DE ESQUIVEL

Hasta la residencia de la apreciable dama doña Lola Dent de Esquivel se complace LA PRENSA LIBRE en hacerle llegar un atento mensaje de felicitación con motivo de su natalicio, fecha que celebra en el día de hoy.

SR. ENRIQUE HERRERO GARCIA

Hacemos llegar nuestra cordial felicitación al Sr. Enrique Herrero García, que mañana recuerda su natalicio.

SRA. IRIS GALLEGOS DE LAPORTE

La gentil dama Iris Gallegos de Laporte celebra la fecha de su natalicio, rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía. A estas felicitaciones unimos las nuestras más cordiales.

SAMADY Y GUILLERMO VALENCIANO CASTRO

Nueve años celebra hoy el niño Guillermo Valenciano Castro, y su hermanita sus diez años, son hijos de don Guillermo Valenciano y doña Anaís Castro de Valenciano. LA PRENSA LIBRE les en vía un cariñoso saludo.

SRA. MARIA ELENA DOBLES DE AYUB

La gentil dama María Elena Dobles de Ayub cumple hoy años, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta ella los mejores deseos de ventura.

AMELITA CARVALLO N.

Ocho años cumple hoy la simpática niña Amelita Carvallo N.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad en unión de todos los suyos.

FLORIA ROSSI LARA

Cuatro años cumple hoy la encantadora niña Floria Rossi Lara, hija de don Alvaro Rossi y doña Ana Isabel Lara de Rossi.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle las más cariñosas felicitaciones.

ROBERTO ENRIQUE VARGAS DENGÓ

Recuerda hoy la fecha de su natalicio el joven Roberto Enrique Vargas Dengó.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente.

Club de Conversación en Inglés

El conocido Club de Conversación del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano se reunirán en el Salón del Centro mañana martes a las 8:00 p.m. El club se conducirá en nueva forma. Todas las personas participarán en inglés todo el tiempo durante las dos horas. No es una clase; es una reunión social informal, donde cada uno practicará su segundo idioma y se deleitará haciéndolo. Como siempre, el Club de Conversación está abierto a todas las personas que desean hablar inglés, sin costo alguno.

Srta. María del Rocío Crespo Gallegos

La encantadora damita María del Rocío Crespo Gallegos celebrará mañana su natalicio rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía.

A las felicitaciones que reciba en tan feliz ocasión se complace LA PRENSA LIBRE en unir las suyas más sinceras.

Nazira de la Asunción

Un año celebrará mañana la simpática amigueta Nazira de la Asunción, hija del Dr. Fernando Berdugo y su gentil señora Mayra Z. de Berdugo.

LA PRENSA LIBRE desea a la gentil cumpleañerita mucha felicidad.

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REVITALIZADAS

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, somételas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

AVISO

El señor EDGAR MUÑOZ MONTENEGRO, mayor, casado, ejecutivo, costarricense, vecino de Alajuela, cédula de identidad N° 2-281-711 en escrito presentado a las 11:20 horas el 13 de agosto de 1970 solicita clasificación en el Grupo "B" establecida del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al desarrollo industrial, para la fabricación de cartón corrugado y cajas de cartón corrugado, impresas o no, parafinadas o no.

De conformidad con el Transitorio Cuarto del mencionado Convenio, solicita equiparación en beneficios y plazos con la firma de esta plaza, ENVASES INDUSTRIALES DE COSTA RICA S.A.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente N° IF-259/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,

13 de agosto de 1970.

CARLOS YGLESIAS W.
Director General.



Sra. Sally L. Fails

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de amistades y familiares llegó ayer a sus quince años la encantadora damita Sally L. Fails.

Pertenece al muy distinguido hogar formado por el señor H. Clark Fails, Vicecónsul de Costa en Concord, California y doña Adrienne Fails.

Hasta Salt Lake City, Utah, donde reside LA PRENSA LIBRE le hace llegar las mejores felicitaciones.

ISABEL LANG SCHECHNER

Rodeada del cariño de sus padres don Rubén Lang y doña Raquel S. de Lang, celebró ayer su natalicio la simpática amigueta Isabel Lang S.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SRA. FLORITA ESQUIVEL DE ECHEVERRIA

Muy congratulada está hoy la gentil dama Florita Esquivel de Echeverría, con motivo de recordar la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

MARIA ELENA MORA BRAUTIGAM

Celebra hoy la llegada de sus trece años la encantadora damita María Elena Mora Brautigam, hija del distinguido hogar formado por el Dr. Clodomiro Mora y la Dra. Myrna Brautigam de Mora.

LA PRENSA LIBRE desea a tan gentil cumpleañera mucha dicha para el futuro.

FIGRELLA MARIA ESCALANTE BETTONI

Rodeada del cariño de sus padres don Carlos Escalante y doña Vilma Bettoni de Escalante, celebra hoy la llegada de sus ocho años la encantadora niñita Fiorella Mari Escalante Bettoni.

LA PRENSA LIBRE formula los sinceros votos por su dicha.

MARIA ELENA FONSECA H.

La gentil damita María Elena Fonseca Hornedo celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Con tan grato motivo hacemos llegar hasta su residencia nuestra sincera felicitación.

XINIA MARIA ROJAS A.

Diez años celebra hoy la simpática amigueta Xinia María Rojas Aguilar, hija de don Julio César Rojas y doña Julia Aguilar de Rojas.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

Luctuosas

ALICIA HERRERA ESQUIVEL DE HERNANDEZ

ha descansado en la Paz del Señor

Nuestra palabra de consuelo a su esposo: Marcial Hernández Chaves.

Sus hijos: Albán y Clara Violeto de Hernández, Milton y Leila de Hernández, Dañández, Francisco, Bernal, Osneij y Flor de María de Herbaldo y María Nela Hernández Herrera.

Sus padres políticos: Daniel y Flora de Hernández.

Sus hermanos, nietos y demás familia.

PAULA CRUZ VDA. DE CHAVARRIA

Descansó en la Paz del Señor (Confortado con los Santos Sacramentos)

Sentido pésame a sus hijos: Edwin y Luz de Chavarría, Daisy Chavarría Cruz.

Nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares.

Actividades de la Embajada del Canadá

Mañana martes a las 8 de la noche en la Sala Tassara tendrá lugar la exhibición de películas de corto metraje con que la Embajada del Canadá colabora con las Damas Diplomáticas y Extranjeras, que ayudan al Roperó Corazón de María.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR ABEL-FERRER

Un año de venturosa vida matrimonial conmemoraron ayer con sus Bodas de Papel los estimados esposos don Folker Abel von Rieth y su gentil señora Nury Ferrer de Abel.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE el más cordial saludo.

FERIA EN OROTINA

Con el fin de levantar el comedor estudiantil del Instituto Agropecuario de Orotina se está preparando para los días 12, 13, 14 y 15 de setiembre una Gran FERIA.

Habrán bailes, bingos, conciertos, competencias deportivas, y servicio de restaurante. Asista y diviértase.

COCHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS
EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"
HORNO DOMESTICOS E INDUSTRIALES
REFRIGERADORAS LAVADORAS
MAQUINAS DE COSER
CERILLAS ELECTRICAS
MUEBLES PARA NINOS
COCINAS ELECTRICAS
OLAS DE PRESION LICUADORAS

CICLO CLUB S. R. LTDA. ESTABLECIDO EN 1921
Ventas en abonos SIN PRIMA
¡¡CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!!
nuestra larga existencia y vasta experiencia son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento

CONSULTENOS
Av. Central Edificio Garnier (Frente a Musmanni)

MUEBLES PARA TODO EL HOGAR
EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFONICO
RADIOS • TELEVISORES • CONSOLAS



**ESTUDIANTE
si usted tiene 25 AÑOS
O MENOS,**

IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, le ofrece la oportunidad de viajar a Europa con las tarifas aéreas más bajas que hayan existido jamás:

25% DESCUENTO SOBRE LA TARIFA NORMAL DE IDA, O IDA Y VUELTA EN CLASE ECONOMICA.

Esta bonificación es aplicable en cualquier época del año presentando un certificado de estar matriculado en un centro docente europeo por un curso completo de no menos de 6 meses. El plan de crédito de IBERIA también es aplicable. Para una completa información llame a quien más sabe de viajes; SU AGENTE DE VIAJES o la oficina más próxima de



Donde solamente el avión recibe más atenciones que usted.



en sus
momentos
íntimos...

titania 825 kcs.

su eterna compañera.



Lilia Ramos

Nostalgias de Buenos Aires

Con el título de "Nostalgias de Buenos Aires", la prestigiosa escritora costarricense Lilia Ramos hará una disertación mañana martes 18 de agosto, a las 8 p.m. en el salón de actos de Artes y Letras.

Lilia Ramos ha regresado hace poco tiempo de un largo viaje por Uruguay y Argentina, en el que tuvo oportunidad de tratar a numerosos artistas y escritores del Plata y hablará sobre sus impresiones y recuerdos de Buenos Aires, con el talento y la profundidad que la caracterizan.

La disertación de nuestra compatriota Lilia Ramos, se realizará con el auspicio del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte y de la Embajada de Argentina.

MISA DE SEPTENARIO

Mañana a las 5 de la tarde, en la Iglesia de La Soledad, se oficiará una misa por el alma del Ingeniero

RODRIGO PACHECO MUSMANNI

Su esposa, Ana Tinoco de Pacheco.

Su madre, Rosa Musmanni de Pacheco.

Sus hijos: Rodrigo Alejandro, Ricardo Enrique, Carla Marina, Miriam, Isabel, Luis Roberto, Rigoberto, Rodolfo, José Rafael.

Sus hermanos: Rigoberto Pacheco Musmanni y su esposa Mauren Mareerin, Franco y María Virginia Pacheco Musmanni.

Su abuelita: Rogelia Expósito de Musmanni, tíos, sobrinos y demás familiares,

invitan por este medio a sus amistades a este acto piadoso, quedando profundamente agradecidos por su asistencia.

San José, 17 de agosto de 1970.

ALFREDO GALLEGOS JIMENEZ

El jovencito Alfredo Gallegos Jiménez, recuerda hoy la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente en unión de sus padres el Lic. Alfredo Gallegos y doña Merceditas J. de Galliegos.

Curso para Secretarias patrocinado por A. N. S. E.

Esta noche se iniciará el Curso para Secretarias que será ofrecido gratuitamente por la Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas. Como se ha venido anunciando, el Curso dará comienzo a las 7:15 p.m. en la Residencia Veragua, sita 75 varas al Sur de la Pulpería La Luz, a mano izquierda.

Se ruega a las participantes una puntual asistencia y se invita por este medio a todas las socias de A. N. S. E. que deseen asistir.

SE INVITA A ESTUDIANTES, PROFESORES Y PUBLICO EN GENERAL AL SEMINARIO SOBRE:

"LA RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA PRIVADA"

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA - FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

AGOSTO 17-22, 1970

Lunes, 17 de agosto, 7:00 p.m.

Conferencia: La realidad Socio-económica Costarricense Lic. Oliveth Bogantes, Prof. de Ciencias del Hombre

Réplica: Lic. Eduardo Lizano, Prof. de Ciencias Políticas

Discusión: Don Francisco Escobar, Estudiante de Sociología

Martes 18 de agosto, 7:00 p.m.

Conferencia: Las Areas de Conflicto Socio-económico en Costa Rica Lic. Eugenio Rodríguez Vega, Contralor de la República

Réplica: Dra. Renata Rausch, Profesora de Ciencias Políticas

Discusión: Rodrigo Carazo Zeledón, Estudiante Ciencias Económicas

Miércoles, 19 de agosto, 7:00 p.m.

Conferencia: El Sector Privado Ante las Necesidades de la Sociedad Sr. Richard Hislop, Gerente de FERTICA

Réplica: Don Guillermo Gundaker, Gerente de Burroughs, S.A.

Discusión: Don Juan José Delgado, Estudiante de Ciencias Políticas

Jueves, 20 de agosto, 7:00 p.m.

Conferencia: La Realidad de la Empresa Privada en Costa Rica Don Carlos Manuel Escalante, Presidente de la ANFE

Réplica: Ing. Alfredo Volio Escalante, Presidente Ganadería Rancho Redondo

Discusión: Lic. Alvaro Hernández Piedra, Prof. de Ciencias Económicas

Viernes, 21 de agosto, 4:30 p.m.

Mesa Redonda: La Empresa y el Estado como Aliados en la Lucha Social

Moderador: Dr. Miguel Angel Rodríguez, Prof. Ciencias Económicas

Participan: Don Enrique Gutiérrez, Estudiante de Ciencias Políticas, Don Francisco Morales, Diputado, Lic. Rodrigo Carazo Odio, ex-diputado

Viernes, 21 de agosto, 7:00 p.m.

Mesa Redonda: Necesidades Sociales en que el Sector Privado puede laborar

Moderador: Lic. Guido Fernández, Director, LA NACION

Participan: Don Enrique Pozuelo Marín, Gerente de CANCO, Dr. Alfonso Carro Zúñiga, Director, Escuela de Ciencias Políticas, Universidad de Costa Rica, Don Claudio Alpízar Vargas, Ministro de Industrias, Don Julio Suñol Leal, Director, LA HORA

Sábado 22 de agosto

8:30 a.m. Trabajo de grupos analíticos a cargo de profesores varios

10:30 a.m. Presentación de Conclusiones de grupos analíticos

11:30 a.m. Almuerzo en Cafetería de Ciencias Económicas.

El seminario tendrá lugar en el auditorio de la Facultad de Ciencias Económicas en la Universidad de Costa Rica.

Comité Organizador



Vargas, portero del Uruguay, atrapa bien un disparo que se hiciera desde largo. Nótese

el anillo de compañeros que lo protege, por sí es del caso intervenir. (Foto Córdoba).

En partido de acciones bruscas Cartaginés y Uruguay empataron

Score y anotadores

Cartaginés: 1 (Piedra a los 44 minutos).

Uruguay: 1 (Calderón a los 78 minutos).

Alineaciones

Cartaginés: Cantillo, Marín, Jiménez, Núñez, Pacheco, Casante, Córdoba, Padiella, López, Catalán y Coto. También jugó Carpio.

Uruguay: Vargas, Sánchez, Perilla, Arriola, Otárola, Rojas, Salgado, Lewis, Cubillo, Calderón y Zúñiga. También jugó Fleming.

Árbitro

Dirigió la contienda el colegiado Eladio Sibaja asistido en las líneas por Juan Soto y Eladio Hernández. Regular la actuación de Sibaja, permitiendo mucho el juego mal intencionado.

Asistencia y recaudación

Se reportó una asistencia de 1069 personas, que dejaron en las boleterías la suma de 3840 colones.

Comentario al partido

Fue este un encuentro de acciones bruscas, en donde la parte cantante la llevó el Uruguay muy especialmente en el primer tiempo, por lo que suponemos el árbitro central tendrá mucho trabajo reportando a los jugadores que contra vinieron las reglas.

Cartaginés en la primera parte desarrolló un mejor juego y fue asimismo el que llevó la mayor ofensiva, mientras Uruguay se sostenía bien la defensiva, empleando en varias ocasiones un juego demasiado duro y a veces brusco, lo que vino a deslucir un tanto las acciones.

La contienda continuó con el Cartaginés buscando abrir el marcador a su favor y los isidreños tratando de impedirlo, planteándose un duelo que por momentos adquirió gran emoción, consiguiendo por fin los brumosos su objetivo ya cuando todo parecía que este primer tiempo terminaría sin anotaciones.

Con el score en su contra, el Uruguay se lanzó con más decisión al ataque, despejando

un poco la zona defensiva, obligando entonces a su oponente a cuidarse más en su parte de atrás, entrando el juego en un tramo muy interesante, con acciones muy parejas, con avances continuos de uno y otro lado y oportunidades de anotar también tanto de Cartaginés como de Uruguay, que se frustraron, unas veces por las buenas y decisivas intervenciones de las defensas, buenas tapadas de los porteros y otras también por disparos mal dirigidos.

La lucha del Cartaginés por mantener la ventaja y Uruguay por emparejar el marcador se mantuvo durante gran parte del segundo tiempo hasta que se produjo lo que pretendía el equipo visitante, un bonito gol que a la postre fue el que puso cifras definitivas en el marcador, arrancando los isidreños un punto de los dos que parecía tenía ya perdidos, muy valioso por haber sido obtenido en cancha ajena y valioso también en su desesperado esfuerzo por alejarse del sótano.

Ricardo Vargas T.

Se inició torneo oficial de Tenis-Mesa de Selección

Con ceremonia revestida de majestuosidad el Director General de Deportes, Sr. Rafael Angel Cubero juramentó el jueves a los 35 tenis mesistas que participan en el Torneo Selección de este deporte.

En el desarrollo del programa hubo partidas sumamente emocionantes que ofrecieron a la nutrida concurrencia que se dio cita a presenciar estas partidas, la ocasión de ver un magnífico espectáculo sobre la mesa de juego. Y es que los grandes en este deporte se encuentran empeñados en clasificarse para obtener de esta manera el pase a la Selección Nacional que habrá de representarnos en el próximo NORCECA a jugarse en México durante el mes de setiembre de este año.

Para hoy se anuncian las siguientes partidas:

GRUPO 1

M. Jiménez vs. Jorge Ulloa
J. Rodríguez vs. L. Velásquez
E. Herrera vs. A. Montoya
M. Jiménez vs. J. Rodríguez
J. Sánchez vs. M. Marín
A. Chin vs. J. Lacayo
A. Montoya vs. W. Barrantes
J. Lacayo vs. J. Sánchez
J. Ulloa vs. A. Chin
R. Herra vs. J. Rivel
W. Barrantes vs. L. Velásquez
J. Rodríguez vs. J. Rivel
R. Herra vs. A. Bravo
E. Davis vs. A. Bravo.

GRUPO 2

A. Wong vs. G. Lizano

Mora Urpi vs. Jorge Herrera
A. Arriaga vs. G. Lizano
Fco. Arias vs. Joaquín Tacsam
Beryn Rodríguez vs. A. Wong
Fco. Arias vs. Jaime Herrera
L. G. Barrantes vs. Món Solís
Beryn Rodríguez vs. Rodrigo Ureña
Gilberto Chin vs. Fco. Arias
L. G. Barrantes vs. Rodrigo Ureña
Jaime Herrera vs. Mario Chaves
Samuel Schuzter vs. A. Arriaga
Mario Chaves vs. Mora Urpi
Joaquín Tacsam vs. Mario Chaves
Samuel Schuzter vs. Jaime Herrera
Mora Urpi vs. Samuel Schuzter.

Grandes Ligas RESULTADOS DE AYER

Liga Nacional

Cincinnati 4 - Filadelfia 2
Montreal 5 - Houston 3
San Francisco 5 - San Luis 2
Chicago 5 - Los Angeles 2
Pittsburgh 6 - San Diego 0
Nueva York 2 - Atlanta 1.

Liga Americana

Minnesota 9 - Boston 6
Nueva York 5 - Kansas City 1.

1.

Chicago 1 - Washington 2
Cleveland 3 - Milwaukee 4
Baltimore 2 - Oakland 1
Detroit 7 - California 1.

Jesse James

EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

TOTOGOL

CONCURSO Nº 253
16 de Agosto de 1970

1) ALAJUELA	5
PUNTARENAS	1
2) CARTAGO	1
URUGUAY	1
3) A. D. RAMONENSE	1
DEP. MEXICO	0
Partido suplente	
4) ALAJUELA	7
(Reservas)	
PUNTARENAS	2
5) LIBERTAD	4
GIMNASTICA	1
6) ORION	2
PURISCAL	4

13 formularios con 4 aciertos ganan
₡ 2.762.65 cada uno

301 formularios con 3 aciertos ganan
₡ 68.55 cada uno

Pleno estimado para seis columnar

₡ 732.000.00



El guardameta Vargas del Uruguay interviene con éxito en otro lance de peligro ante

su puerta, ante un intento por anotar de los delanteros del Cartaginés. (Foto Córdoba).

BUZON de PRENSA DEPORTIVA



Sobre el calendario deportivo

Columnista "OMAR"
LA PRENSA LIBRE
Pte.

Estimado señor:

Me refiero a su comentario del 12 de agosto de 1970 en la que remacha la necesidad de que el Consejo Nacional de Deportes elabore un calendario deportivo para que los diferentes deportes no se interfieran entre sí.

Sobre el particular, me place comunicarle que ya este Organismo está trabajando en ese asunto y en cuanto a los problemas que se suceden casi a diario por el uso del Gimnasio Nacional, he de decirle que esta Dirección cursó a todas las Asociaciones y Federaciones, que allí practican, un horario de uso para que ocupen esa instalación deportiva todos los días de la semana.

Por tanto, en lo que respecta a esta Dependencia, trata y tratará siempre de beneficiar a todos los deportes sin distinción de ninguna clase y con ese objeto se elaboró el horario mencionado del cual le envío con todo gusto copia, a fin de que haya orden y evitar de esta manera los problemas que en ese lugar se suscitan.

Demás está decirle, que me complace mucho conocer sus inquietudes las cuales no echaremos en saco roto y habremos de ir las considerando como corresponde.

Atentamente,

Rafael Angel González Cubero
Director General

Viene el Whittier College

13 de agosto de 1970

Señor

Don Oscar Montero

Presente

Estimado señor:

Nos complace extenderle una invitación a un "Cocktail" que se llevará a cabo en el:

Hotel Presidente

Agosto 18, 1970 (martes)

6:30 p.m.

El "Cocktail" tiene como propósito anunciar la llegada a Costa Rica, el 23 de agosto, del equipo de basquetbol norteamericano de Whittier College. Este equipo jugará dos partidos en el Gimnasio y ofrecerá clínicas de instrucción a entrenadores y jugadores de varios colegios.

En el "Cocktail" le haremos entrega de un folleto ilustrativo con una breve reseña de este equipo, fotografías y los nombres y estaturas de los integrantes del equipo de Whittier College.

Esperamos poder saludarle personalmente el martes 18 de agosto.

Muy atentamente,

George J. Donnelly
Presidente

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por mas tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

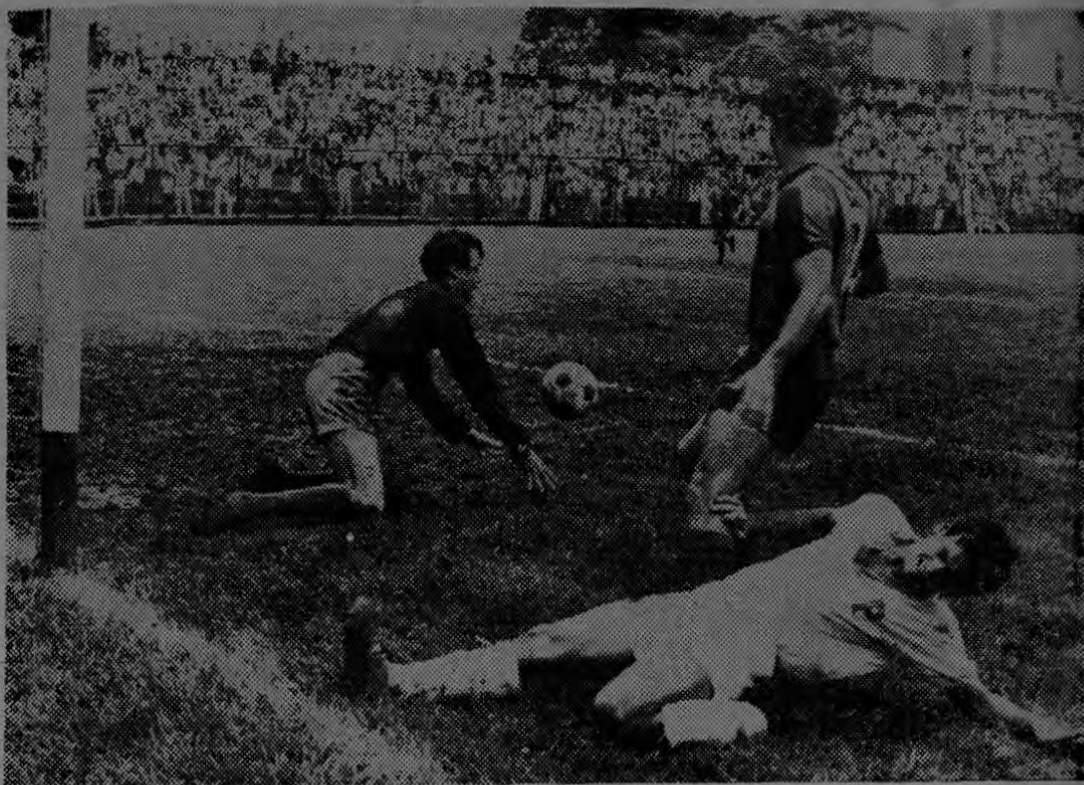
Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

VENTA POR PRESCRIPCIÓN MÉDICA

OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

SE VENDEN
BOBINAS DE PAPEL PERIODICO
TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -
9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.



ATACA PUNTARENAS: — En una de las aisladas entradas de Puntarenas, Gerardo Gutiérrez no le llega a tiempo a la bola y sigue

recto, cayendo aparatosamente, mientras que Sagot, custodiado por Estupiñán, recoge en el lado el esférico. (Foto Córdoba).

Alajuela ganó bien a Puntarenas y sigue incommovible de puntero

MARCADOR:

Alajuela 5 - Puntarenas 1

ALINEACIONES:

Alajuela: Sagot, Estupiñán, Elizondo, Agüero, Méndez, Vega, F Daniels, Núñez, Cordero, E. Daniels y Mejía. Jugaron también, Zúñiga y Gómez.
Puntarenas: Mondell, Rosabal, Moraga, Espinoza, Salas, Mendoza, Cabrales, Guzmán, G. Gutiérrez, C. Gutiérrez y Morales. También jugaron, Martínez y Campos.

ANOTADORES:

Abrió el marcador para la Liga Deportiva Alajuelense, E. Daniels con gol de cabeza a los 43 minutos. A los 48 y a los 51, aumentó Mejía. Luego Morales descontó a los 53. Mejía logró otro gol para la Liga a los 56 y cerró a los 87, Elizondo.

ARBITRO:

Edgar Quirós fue el colegiado que dirigió el encuentro. Permitió algunas jugadas bruscas sin amonestar a los protagonistas de las mismas. Afortunadamente esas jugadas fueron aisladas y el juego mal intencionado no prosperó. Por lo demás estuvo bien. Sus auxiliares fueron, Carlos Francisco Molina y José Rafael Chacón.

ASISTENCIA Y RECAUDACION:

Pagaron por ver el encuentro, 3.000 personas que dejaron en taquilla la suma de ₡ 16.402. Las mujeres entraron de cortesía.

COMENTARIO AL ENCUENTRO:

Alajuela dominó en forma clara. Los porteños no tuvieron más que entradas aisladas al área manuda. Ante ese continuo acedio rojinegro y un constante defenderse de los porteños, el partido terminó volviéndose monótono.

Los locales entraron de lleno desde el primer momento y encontraron una defensa endeble, pero los artilleros manudos no acertaron en muchos disparos que hicieron al marco. Sin embargo cuando tiraron bien, Mondell respondió satisfactoriamente, incluso salvó dos tiros que llevaban todas las características de gol.

El gol aislado del primer tiempo, al filo de la terminación del mismo, fue motivo de desaliento para los porteños que entraron a la segunda parte ya agotados, dado el enorme esfuerzo que hicieron para defenderse.

Mientras tanto, los manudos, con el cambio de Gamez por Cordero, parecían con

brios renovados y así comenzaron a asediar nuevamente, en esta oportunidad con mejores frutos, ya que Mejía enderezó bien al marco por dos veces consecutivas, para darle a su equipo una ventaja abultada como para permitirle a sus hombres jugar con mayor soltura.

El partido fue monótono, como lo dijimos al principio pues el dominio de los manudos fue muy amplio, mientras que los visitantes apenas podían defenderse.

Los alajuelenses definitivamente tuvieron un dominio amplio a base de buenos planteamientos colectivos en los que se lucieron en la parte de lantera, Mejía, Cordero y Núñez. La cintura estuvo muy bien dirigida por Vega y F. Daniels y en la zaga, Elizondo fue el baluarte, muy bien secundado por Estupiñán y Agüero, Sagot no fue exigido.

En la delantera portena, pese al esfuerzo de todos sus integrantes, no hubo ninguno que se distinguiera. En la cintura Cabrales es el motor que la hizo de delantero, de zaguero y de distribuidor de juego. En la zaga Moraga hizo meritos y Mondell, pese a los cinco goles que le anotaron, salvó otros tantos.

Juan Ramón Gutiérrez



GAMEZ EN ACCION: — Juan José Gamez, se lanza y de cabeza tira débil a la portera

en un ataque más de la Liga Deportiva Alajuelense, que fue perforada cinco veces. (Foto Córdoba).

De todo un poco

Por Silvestre.

Y la Liga sigue tan campan- te... pareciera que ya nada la frenará en sus aspiraciones cam- peoniles...

Mientras que Puntarenas, con un jueguito para atrás, va co- mo el cangrejo... ¡qué lástima aquel aguerrido equipo chuche- quero!...

Y ahora no hay tal de que... porque es Segura el que dirige... no, ahora es Hernán Alvarado...

Y Alvarado lleva ya dos en- cuentros... dos goleadas... eso di- ce claramente que el equipo por- teño no anda bien...

Mientras tanto en Alajuela... sinceramente, todo anda bien... no hay puntos flojos... al me- nos en los últimos encuentros no los hubo...

Y Uruguay sigue ganando puntitos... ayer empató con Car- tago... Uruguay sigue ganando puntos... mientras que Cartago los sigue perdiendo...

La diferencia del que los pier- de con relación al que los gana es... que Uruguay va en plan de recuperación...

Cartago también debería ir en el mismo plan ahora... pe- ro está en una posición media en la tabla general...

Mientras tanto, San Ramón ganó dos puntitos... eso quiere decir que en tanto Uruguay ga- nó un punto... San Ramón tam- bién ganó... pero dos...

O sea, que no se define bien esa posición en el penúltimo lu- gar entre San Ramón y Uru- guay... y el penúltimo... ya lo saben, también se va al descen- so...

Y en lo que respecta a las se- gundas, hubo que suspender el encuentro en Limón entre el equipo local y San Rafael... un aguacero fenomenal fue el mo- tivo...

Y en el Nacional, La Liber- tad se impuso a los gimnásti- cos... marcador 4-1...

Y también en el Nacional, Puriscal ganó al Orión con mar- cador de cuatro por dos...

En el Estadio Alejandro Mo- rera de Alajuela, se está estre- nando un elegante marcador...

También están iniciando otro tendido de gradería de sombre- en el lado sur... la Liga pros- pera...

Y los porteños de Puntare- nas, adquirieron a Mondell que era de Limón... el muchacho mo- reno se fue de puerto a puar- to...

Núñez le hizo un foul a Sa- las... nos referimos al partido, Alajuela, Puntarenas... el ár- bitro Quirós pitó el foul...

Pero el guardalíneas, Carlos Francisco Molina lo emendó la plana y dijo que era un out si- de... el árbitro permitió que se le impusiera el auxiliar...



Componentes del equipo Cuba Libre, que resultó ganador de la serie cuadrangular de beisbol juvenil, haciéndolo sin perder un solo partido y dando una demostración de poderío

con capacidad para enfrentarse a cualquiera primera división de nuestro país. (Foto Cór- doba).

Cuba Libre ganó la Cuadrangular Internacional de beisbol juvenil

La serie cuadrangular de beisbol juvenil, con la partici- pación del equipo Cuba Libre, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, resultó todo un éxito pa- ra sus organizadores, ya que la misma despertó mucho entusias- mo entre los aficionados que en gran número se instalaron en las graderías del Parque Es- carré, durante el viernes, sába- do y domingo, resultando los partidos muy interesantes en su mayoría, con lo único que no gustó, que fue la actuación del conjunto de Costa Rica, pues se creía que su rendimiento sería mejor.

El programa del partido se desarrolló completo, no obstan- te que la lluvia entorpeció al- gunos partidos, pero el público asistente al beisbol, muy consi- ente siempre, supo desimular estos contratiempos, con ese de- seo de cooperar con el beisbol menor.

Comenzaremos por decir que para el viernes estaban señala- dos los dos primeros en- cuentros, luego de las ceremonias protocolarias, en donde el Di- rector General de Deportes ju- ramentó a los jugadores y el Presidente del Consejo de De- portes lanzó la primera bola, pe- ro solo unos innings se pudie- ron jugar del primer partido entre Cuba Libre y Nicaragua, por la lluvia.

Fue necesario entonces tras-

ladar el programa para el día siguiente, es decir el sábado, ju- gándose dos encuentros en la mañana y dos en la tarde, para dejar los dos últimos para el domingo.

A continuación damos en for- ma resumida la información del resultado de los encuentros:

- Cuba Libre 11 - Nicaragua 3
- Costa Rica 7 - Honduras 4
- Cuba Libre 7 - Honduras 5
- Nicaragua 6 - Costa Rica 5
- Nicaragua 8 - Honduras 0
- Cuba Libre 10 - Costa Rica 0.

De acuerdo con estos resul- tados, Cuba Libre ocupó el pri- mer lugar con 3 ganados y nin- guno perdido; Nicaragua ocupó el segundo puesto con 2 gana- dos y uno perdido. El tercer puesto fue para Costa Rica con uno ganado y dos perdidos y en el último puesto quedó Hon- duras con 3 pérdidas en tres pre- sentaciones. No obstante y por lo que se les vio a los hondu- reños, merecieron mejor suer- te.

Y en esta forma llegó a su final esta serie cuadrangular de beisbol juvenil, esperándose que la misma haya dejado mu- chos beneficios para el beisbol menor nuestro, que es en ver- dad lo que se persigue.

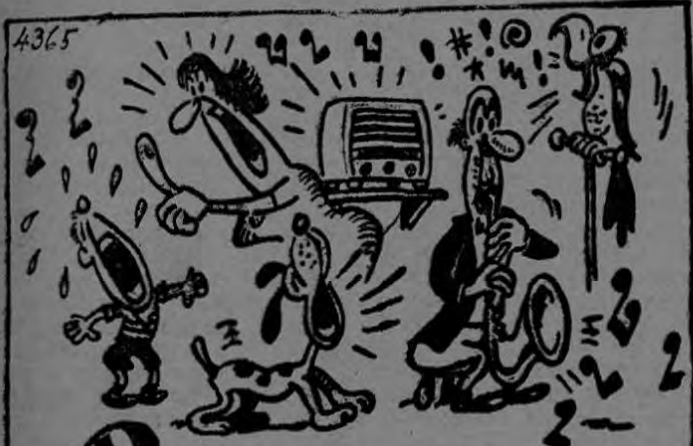
Párrafo especial merece la actuación de los umpires, que fue desastrosa, pero como nos

dijo un dirigente: "y a quién ponemos?"

Pero la "plancha" más gran- de fue en los actos de inaugu- ración, al cantar el chief um- pire el play ball para que el Director General de Deportes procediera a la juramentación de los jugadores y cuando el Presidente del Consejo se dispo- nía a lanzar la primera bola, el chief umpire exclamó "vámonos".

En cuanto a los fallos, mu- chos de ellos se dieron equivo- cados, dándose el caso de un chief umpire que se vio preci- sado a consultar con el de base, sobre una decisión que le co- rrespondía únicamente el chief. Pero es que "a quién se po- ne?"

DIVULGUELO



POR MÁS CANTIDAD DE ONDAS SONORAS QUE HAYA, NINGUNA AFECTA A LAS DEMÁS NI CHOCA CON ELLAS. TODAS ENCUENTRAN SITIO DE SOB- RA PARA VIBRAR EN EL AIRE Y SIEMPRE QUEDA SITIO PARA MILES DE ON- DAS MÁS.

LAS CATARATAS RETROCEDEN, POR EL DESGASTE.

FRONTERAS DE LA CIENCIA

HOY LA HUMANIDAD HA UTILIZADO ENERGÍA DE MUCHAS FORMAS... Y SIN EMBARGO AUN NO SE HA DADO CUEN- TA DE LAS IMPLICACIONES DE LA ENERGÍA "ILIMITADA" AHORA EN PERSPECTIVA.



LO MÁS SIGNIFICANTE DE LA SUPERIORIDAD DEL HOMBRE SO- BRE EL ANIMAL CONSISTE EN EL USO DE FUENTES DE ENERGÍA QUE NO DEPENDEN DE SUS MÚSCULOS.



AÚN HOY EL CONSUMO DE COM- BUSTIBLE DEL MUNDO PROVEE ENERGÍA DE SOLO UNAS DIEZ VECES MÁS QUE EL MÚSCULO HUMANO.



Pocas personas, incluyendo a los científicos, están listas para la era, ahora inminente, de la energía ilimitada producida por quemar aceites y rocas.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL. La ciencia médica ha perfeccio- nado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también lo- grando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carác- ter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorpren- dente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de in- mediato sus efectos. T-13 RESTAURA LA VITALIDAD

Solución a la anterior.



Venegas, el mejor por Costa Rica

España ganó la decimacuarta Vuelta Ciclística a Guatemala

GUATEMALA, 17 (AF). José Albelda Tormo, de España, ganó la Décima Cuarta Vuelta Ciclista a Guatemala, al emplear para los 1732 kilómetros y 200 metros, distribuidos en 16 etapas, un total de 49 horas, 40 minutos y 9 segundos.

El título de la montaña fue para el colombiano Alberto Duarte, con 99 puntos después de disputarse 15 premios. Nuevamente España fue la cuarteta triunfadora en este evento que nació hace 14 años, con 149 horas, 21 minutos y 59 segundos. Para completar la victoria española, la etapa de ayer disputada de Chichicastenango a

Guatemala, con 152 kilómetros y cuarto premio de montaña, fue ganada por José Antonio Fuente con 4 horas, 42 minutos y 41 segundos.

Para el entrenador español Rogelio Hernández esta fue la segunda victoria aquí pero es la vez la clase del colombiano Duarte no le permitió que fuera un español el rey de la montaña, ya que Duarte juntamente con su compatriota Alvaro Gómez dio batalla a los europeos después de que abandonara Gustavo Rincón, ya que el entrenador Jalro Zea no contó con Pedro Alonso Rodas quien se fracturó la mano un día antes de que disputará la primera etapa de la vuelta.

Fuente ganó sensacionalmente su cuarta etapa, ya que había sido primero en el circuito Jorge Surque y después lo consiguió consecutivamente en las jornadas trece y catorce que fueron el circuito de Quezaltenango y la que terminó en Huehuetenango.

Tras Fuente ingresaron sus connacionales Antonio Menéndez con 4.54.23 y José Albelda con 4.54.33. El cuarto lugar correspondió a un pelotón en donde entraron los colombianos Duarte y Gómez, los mexicanos Arnulfo González y Juan Díaz, el español Manuel Santiesteban y los guatemaltecos mejor clasificados, todos con 4.54.43.

La última jornada se abrió con un furioso ataque de Duarte quien desde el banderazo en Chichicastenango salió en pos del primer premio de montaña para adjudicarse los 10 puntos en el kilómetro 10, le siguieron González de México, Gómez de Colombia, Albelda y Menéndez. Luego el español Fuente, que se había rezagado desde el principio, dio alcance a los punteros y ante la sorpresa de todos les superó en el ascenso del mirador del lago de Atitlán para ganar premio de montaña. Le siguieron Duarte, Albelda, Menéndez y González, a quienes se sumaron varios guatemaltecos.

En el tercer premio de montaña en Patzún Duarte fue segundo, después se clasificaron Gómez, González y Menéndez.

El descenso final hacia Guatemala, cuando faltaban 29 kilómetros, Fuente amplió su ventaja para llegar primero al Estadio Nacional mientras en el pelotón se aumentó el paso, pero solamente en los últimos metros fue en donde los españoles Menéndez y Albelda consiguieron adjudicarse los segundos de bonificación.

Carlos Venegas fue el mejor por Costa Rica y juntamente con Jorge Zúñiga, fueron los sobrevivientes de su cuarteta. Venegas llegó segundo en la etapa que terminó en Coatepeque y Zúñiga de tercero. En la etapa de ayer, Venegas entró de 24. Terminaron la vuelta 32 ciclistas de un total de 53 que tomaron la orden de salida.

Atletismo para el sábado 22 y domingo 23 del presente mes

La Comisión Nacional de Atletismo dirigida por el Centro Nacional de Educación Física tal y como lo había señalado en su calendario atlético, organizará y conducirá el Primer Encuentro Atlético en las ramas masculina y femenina, los días 22 y 23 de agosto. El pensamiento de la Comisión no es sólo el de organizar eventos sino incrementar el atletismo que es uno de los pilares para la superación tanto físico como tástico en las otras ramas del deporte, guiándolos en sus entrenamientos ayudaremos al progreso del deporte costarricense.

Orden de los eventos:

SABADO 22 DE AGOSTO

Pista
100 metros, semi-final, femenino y masculino
400 metros, semi-final, femenino y masculino
1500 metros, final, masculino
100 metros, final, masculino y femenino
400 metros, final, masculino y femenino
4 x 100 metros, final, masculino y femenino

Campo

Lanzamiento bala, semi-final, masculino y femenino

Lanzamiento jabalina, semi-final, masculino y femenino
Salto alto, final, masculino y femenino
Salto largo, final, masculino

DOMINGO 23 DE AGOSTO

200 metros, semi-final, masculino y femenino
800 metros, final, masculino
5000 metros, final, masculino
200 metros, final, masculino y femenino
4 x 400 metros, final, masculino y femenino

Campo

Lanzamiento disco, final, masculino y femenino
Salto triple, final, masculino.

Los atletas deben presentar se ½ hora antes de la competencia.

REQUISITOS: para poder participar:

- Tener 21 años cumplidos
- La inscripción se hará por escrito antes del jueves 20. Las fórmulas de inscripción se podrán llenar en las oficinas del Centro Nacional de Educación Física.
- Un atleta podrá participar únicamente en tres eventos y uno colectivo.

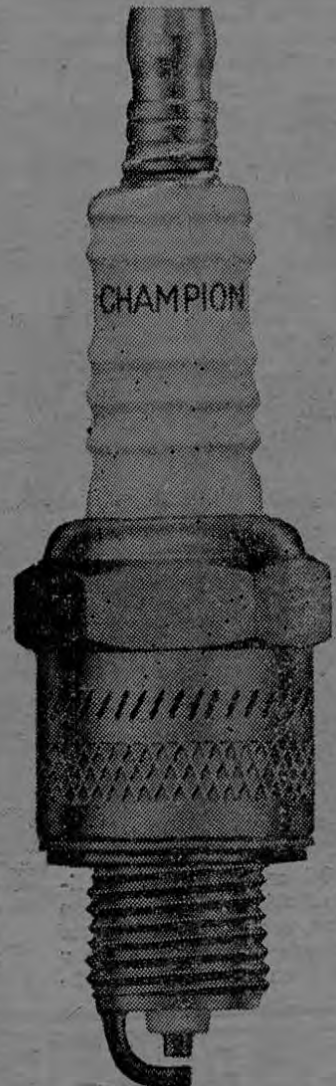
El 31 de octubre y 1º de noviembre se realizará el Campeonato Nacional 1970.



Cuarteta que fue a Guatemala (de izquierda a derecha) Marvin Solano, Carlos L. Castro, Jorge A. Zúñiga y Carlos Venegas. Este último fue el mejor por Costa Rica.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

BUJIAS CHAMPION



LAS BUJIAS MUNDIALMENTE FAVORITAS EN AIRE, MAR Y TIERRA.

RAFAEL PINTO & CO. LTDA.

DISTRIBUIDORES

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE

Hónrenos llamándonos, que tendremos mucho gusto en servirle

CERRAJERIA EL MERCADO



costado Oeste del Mercado Central

especialidad en cajas fuertes y llaves para carros.

Sistemas maestros.

Rápido servicio a domicilio. COMPRAMOS CAJAS FUERTES NO IMPORTA SU ESTADO.

Tel. 21-88-27

SE VENDEN

GARRAFAS DE VIDRIO DE 150 LIBRAS (75 litros)

Informes 21-00-11

Extensión 008



Tenemos todo lo que necesita para su bicicleta y además el mejor taller de reparaciones...

!!!Esta es nuestra especialidad!!!

Agencia de bicicletas Rudge Ltda.

(LA CASA DEL CICLISTA)

Paseo de los Estudiantes — Teléfonos 22 58 74

Garantizamos que nuestros precios son los más bajos y de mejor calidad.

San Ramón derrotó a Dep. México en disputado partido

En el Estadio Municipal de San Ramón se jugó ayer uno de los partidos con epílogo sensacional logrando el equipo local, la Asociación Deportiva Ramonense salir con la victoria por 1-0 ante el elegante equipo del Deportivo México.

ALINEACIONES:

San Ramón: Ramos, F. Suárez, Arias, Vargas y Ortiz; Guillón y R. Suárez; W. Cruz, Solera, Orozco y Sánchez. (Lugo Garit por Orozco, y Losilla por Solera).
Deportivo México: Gutié-

rrer, Castro, Cavallini, Quirós y Gallaro; Núñez y Chaverri; Ugarte, Valle, Salas y Jiménez. (Luego Jiménez Luna por Gutiérrez y Alfaro por Ugarte).

ANOTADOR:

Sánchez, al minuto 83 para San Ramón.

ARBITRO:

Alfonso Segura, con Luis A. Rojas y Carlos L. Ménez. Con una muy buena actuación.

PRIMER TIEMPO LO MEJOR EN FUTBOL SIN GOLES:

Hay muchos partidos que a juzgar por el marcador de cero a cero pareciera que el juego no dijo nada sin embargo, en esta oportunidad, los ramonenses y visitantes del Dep. México de San José, dieron un gran partido a pesar de tener en contra el resbaladizo terreno del estadio de aquel pintoresco pueblo. El fútbol lo hizo con más elegancia el Deportivo México, armando muy bien desde la media cancha en donde Núñez y Chaverri

llevaron la batuta y sometieron a un decidido equipo ramonense a multiplicar su parte baja, eso obligó a jugar con cuatro zagueros, tres medios campistas y dejar sólo a tres hombres en la vanguardia. Pero así y todo, y transcurridos unos quince minutos, fueron los locales los que tuvieron en Orozco al hombre más insistente en probar las cualidades del arquero Gutiérrez quien reaparecía tras reponerse de una seria lesión; fue entonces cuando se vió un duelo digno de dos equipos ansiosos de victorias; sin embargo, también protagonizarse la jugada más infortunada del juego: Solera procuró una pelota que le enviaron al área; salió el portero Gutiérrez y se produjo el choque, pero en la jugada, el visitante llevó la peor parte, recibiendo un serio golpe en el pómulo izquierdo. Su estado fue crítico y debió ser llevado al hospital de San Ramón donde los médicos le ordenaron quedarse hospitalizado.

El partido quedó justiciaramente igualado a cero en esta primera parte, Orozco que vió estrellarse un remate en el travesaño, luego de haber eludido a defensores y atacantes.

EN EL SEGUNDO TIEMPO POCO FUTBOL CON FINAL DRAMATICO:

Insulso fue el fútbol práctico

cado por visitantes y locales; el balón se despojó sin miramientos. El terreno minó muchas energías y las defensas, con esa clase de fútbol fueron las que se lucieron, especialmente los centrales; Arias por San Ramón y Cavallini junto con Quirós por los Josefinos del México.

Todo se reservó para el final; faltando escasos cuatro minutos, los delanteros se preocuparon por echarlo todo. Los porteros fueron asediados consistentemente, y fue Garita quien sacó un remate que rechazó el arquero Jiménez, el balón llegó a la izquierda; hubo un centro de Guillén y entrando por la derecha ante un enjambre de jugadores, apareció el "naranjaño" Sánchez para meter el botín y dejar la pelota en las piolas del México.

El resto se presenció de pie. Los mexicanistas estuvieron cerca de la igualdad pero Arias sacó el balón cuando casi trasponía la raya de sentencia. El pitazo final sorprendió a los equipos en una verdadera como dramática lucha por más goles. Quizás el empate hubiese sido lo más justo del partido, pero los locales aprovecharon la gran oportunidad y ascendieron con dos valiosos puntos.

Sánchez Torres



SALAS, inquieto delantero del México y quien fue de los que más buscó los goles ante San Ramón, en salto medroso endereza un centro desde la izquierda, ante el estorbo del buen defensa Vargas y fallando en esta oportu-

idad el arquero Ramos. La pelota pasará encima del transversal, ante la mirada angustiada de Sánchez quien al final sería el anotador del único gol.



BOLIVAR QUIROS, zaguero del Deportivo México, en minutos finales salva el segundo gol en forma dramática, cuando los delanteros ramonenses, Garita tapado por Gallardo (4) y Losilla al fondo, buscaron decididos consoli-

dar la victoria cuando ya ganaban 1-0. El arquero Jiménez ya estaba vencido y hacia un rincón, Núñez que no tendrá oportunidad de intervenir.

Ganadores de ayer en el fútbol de segunda división

Por el Campeonato de la segunda división de fútbol, para ayer estaban señalados tres encuentros, pero sólo dos pudieron realizarse ya que el tercero, entre Limón y San Rafael a escenificarse en Limón, hubo de ser suspendido por motivo de lluvia.

En cuanto a los dos partidos restantes, los resultados fueron los siguientes:

En el Estadio Nacional a primera hora se enfrentaron La Libertad y Gimnástica, con el triunfo que correspondió a los

limonenses por 4 goles a uno. El primer tiempo terminó ya con ventaja para La Libertad de 1 a 0.

A segunda hora en el mismo Estadio se enfrentaron Orión y Puriscal, correspondiendo el triunfo a Puriscal por 4 a 2. El primer tiempo terminó con ventaja para los puriscaleños de 1 a 0.

De acuerdo con estos resultados, Puriscal pasó al primer lugar con 18 puntos, seguido de Paraiso y San Carlos con 17.

LISTA DE LOTERIA

Sorteo Nº 2025 del Domingo 16 de agosto de 1970
Premio mayor: serie 401 Nº 91 @ 250.000.00

Aproximación inmediata anterior serie 401 Nº 90 @ 2.500.00
Aproximación inmediata posterior serie 401 Nº 92 @ 2.500.00
Todos los Nos. en 91 excepto el de la serie 401 @ 800.00
Todos los Nos. terminados en 1 excepto los 91 @ 120.00
Todos los Nos. de la serie 401 excepto los Nos. 90 91 92 @ 240.00

Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio
353 33	1.000	426 83	1.000	560 39	1.000
353 35	1.000	429 96	1.000	665 20	2.000
354 51	1.000	434 08	1.000	571 83	1.000
354 66	1.000	441 97	2.000	572 22	1.000
357 79	20.000	453 79	2.000	572 89	1.000
358 87	1.000	465 08	1.000	582 29	2.000
358 92	1.000	470 17	1.000	584 14	1.000
361 02	1.000	473 34	1.000	584 90	1.000
361 43	1.000	479 82	1.000	585 05	1.000
362 64	4.000	480 91	2.000	590 31	1.000
363 88	1.000	481 08	1.000	591 31	1.000
364 24	1.000	489 87	1.000	592 00	1.000
364 86	1.000	492 97	1.000	595 57	1.000
373 83	1.000	501 17	2.000	601 51	1.000
377 83	1.000	502 81	1.000	601 88	1.000
382 02	1.000	503 30	2.000	612 79	1.000
382 17	1.000	505 28	1.000	613 12	1.000
382 45	1.000	508 80	20.000	613 20	1.000
383 91	2.000	511 06	1.000	615 59	1.000
392 99	1.000	512 16	2.000	624 86	1.000
395 74	1.000	512 44	1.000	626 19	2.000
401 91	250.000	517 16	2.000	626 77	1.000
402 38	1.000	523 31	2.000	627 28	2.000
404 77	2.000	524 51	1.000	631 29	4.000
406 06	4.000	532 52	1.000	634 37	1.000
409 70	1.000	533 36	1.000	638 50	1.000
410 50	1.000	537 28	1.000	641 03	2.000
411 12	2.000	541 26	1.000	642 46	1.000
418 63	1.000	542 16	1.000	643 51	1.000
418 53	1.000	544 58	1.000	647 14	2.000
417 22	1.000	549 07	1.000	648 00	4.000
424 06	1.000	549 89	1.000	649 40	1.000
426 25	2.000	553 43	4.000	649 80	2.000

'PARIS FOLLIES'

HOY Y TODA LA SEMANA

Grill La Orquídea

sigue el éxito de la gran revista francesa.



Vean "FLORES EN PARIS"
"C'est MAGNIFIQUE".
Ríanse con CAIROLI, GLIZZI,
15 LINDAS GIRLS 15
El éxito del momento
"EL FOOT BALL FEMENINO".



Programa para el uso del Gimnasio Nacional

El Director General de Deportes, don Rafael A. González, ha enviado la siguiente circular a la Asociación Nacional de Vólibol, Federación Nacional de Baloncesto, Asociación Nacional de Boxeo, Universidad de Costa Rica, Liga Menor de Baloncesto y Ministerio de Educación Pública:

Para su conocimiento y fines consiguientes se elabora el siguiente programa semanal que regirá durante el presente año, para que se enteren qué días les corresponde usar el Gimnasio Nacional, dejando a su buen criterio la confección del programa particular de uso de esta instalación para sus respectivos equipos.

LUNES
Ministerio de Educación Pública de las 4 a las 7 p.m.

Asociación Nacional de Vólibol de las 7 a las 10 p.m.

MARTES
Federación Nacional de Baloncesto de las 6 a 10 p.m.

MIÉRCOLES
Ministerio de Educación Pública de las 4 a las 7 p.m.
Asociación Nacional de Vo-

libol, de las 7 a las 10 p.m.

JUEVES
29 y 4º jueves del mes, Asociación Nacional de Boxeo de las 6 p.m. en adelante.

VIERNES
Ministerio de Educación Pública, de las 4 a las 7 p.m.

Federación Nacional de Baloncesto, de las 7 a las 10 p.m.

SABADO
Universidad de Costa Rica, de las 11 a.m. a las 12½ p.m.

Selección de Baloncesto, de las 12½ a 2 p.m.

Liga Menor de Baloncesto, de las 2 a las 5 p.m.

DOMINGO
Liga Menor de Baloncesto, de las 7 a.m. a las 2 p.m.

NOTA: Los días que no haya boxeo, será la Dirección General de Educación Física y Deportes la que extienda el permiso por escrito para usar el Gimnasio Nacional, además que por cualquier eventualidad esta Dependencia puede hacer uso de dicha instalación deportiva.

Rafael Angel González Cubero
Director General

Piden a Colombia terminar la "Farsa" en caso Moore

LONDRES, 17 (AP) La embajada colombiana no formuló comentarios hoy respecto a la carta abierta publicada por un periódico al Embajador Camilo de Brigard para que ponga fin a la "farsa" sobre el futbolista Bobby Moore.

Un vocero de la embajada dijo: "El embajador ha estado fuera de Londres durante el fin de semana y no ha visto la carta. Por otra parte, nosotros no leemos ese periódico".

La carta fue publicada ayer en "El Sunday Mirror", periódico tabloide que tiene 20 millones de lectores los domingos.

El periódico en su carta pide a Brigard que advierta a

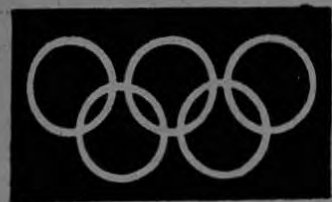
su gobierno que los británicos están encolerizándose cada vez más por la forma en que se está manejando el caso de Moore en Colombia.

El capitán de la selección de fútbol de Inglaterra fue arrestado en mayo en Bogotá acusado de sustraer un braza-

lete de esmeraldas valorizado en 1.440 dólares.

Moore se le dió la libertad condicional pero el caso ha seguido demorado mientras las autoridades colombianas investigan si Moore debe ser enjuiciado.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.



Munich 72

CONSTRUCCIONES OLIMPICAS; OBREROS DE 23 PAISES

MUNICH—(Olympia Press) —Los hombres que están construyendo la "Olimpiada" proceden de todas las partes del mundo. En los 14 meses pasados, trabajadores de 23 naciones estuvieron empleados en el recinto múniques de la Olimpiada. De Checoslovaquia, Francia, Ghana y Grecia, de la India, Italia, Yugoslavia y Kenia, de Marruecos, Nigeria, Austria y Pakistán, Polonia, Portugal, Suecia, Suiza y el Senegal, de España, de Formosa, Túnez, Turquía, los Estados Unidos y la República Federal Alemana. Todos ellos efectúan un duro trabajo, con un frío que corta y bajo un sol implacable. El sudor corre como una corriente —y también la cerveza de Munich. Conducen grúas y excavadores, transportan grava y guijos, colocan puntales y gradas fundidas en hormigón.

Sólo unas pocas horas de la noche paran su laboriosa actividad. Trabajan en dos turnos —desde las cinco de la madrugada hasta la una de la noche. Casi ninguno sale de esta obra de construcción la mayor de Europa. Muchos viven junto a la obra en alojamientos comunes, que no son caros. Giovanni Parmine, natural de una pequeña aldea cerca de Nápoles, gana 1.600 marcos al mes. Giovanni dice: "Solamente pagamos un marco al día por el alojamiento. La comida en la cantina de la obra tampoco es cara. Ahorro 800 marcos al mes". Giovanni trabaja en el recinto olímpico desde hace doce meses. Cuando vuelva a Italia en 1972, habrá ahorrado unos 20.000 marcos, con los que com-



prará una vivienda grande y bonita para él y para su familia.

Mc Ndur es italiano. Estudia medicina en Budapest. En las vacaciones trabaja en las obras de la Olimpiada. Mc Ndur, que gana a la semana 300 marcos, dice: "Para que los atletas de mi país consigan muchas medallas en 1972". Junto a él se encuentra el negro americano Tony Agenan. En la sobremesa apuestan ya sobre quién ganará más medallas en 1972 en estas instalaciones que ellos están construyendo. Ferdinand Eder, de Villach (Austria) está estudiando en el centro del gran Estadio Olímpico con el francés Druzouni y con el yugoslavo Nino Mañinovic, de Dubrovnik. Tema: fútbol 1972. Ellos animarán aquí a "sus" equipos, cuando éstos luchen por el triunfo.

Muchos quieren presenciar los Juegos. También Sahib Agabey, el joven turco, que tiene alquilada una habitación en el centro de Munich con Edward Ayerh (Ghana) y su amigo Silo (Italia). Los tres están impresionados por Munich y las bonitas múniquesas. Los tres se lamentan: "desgraciadamente apenas tenemos tiempo", y aseguran: "pero en 1972 estaremos de vuelta. Contratas alemanes de obras nos han prometido entradas. Así trabajamos con doble ánimo".

En 1972 la juventud mundial se reunirá en Munich. Pero ya hoy el recinto olímpico es un lugar de cita verdaderamente internacional: escenario de una "Olimpiada de los obreros de la construcción". To dos ellos están orgullosos de trabajar y construir para la Olimpiada.

AUTO XIRI LTDA.

AVISA

que para brindar un mejor servicio a sus clientes sus OFICINAS Y DEPARTAMENTO DE VENTAS trabajarán en forma continua de lunes a viernes de las 7:30 a.m. a las 6:15 p.m. SABADOS de 7:30 a.m. a 11:45 a.m. A PARTIR DE HOY LUNES 17 DE AGOSTO.



AUTOPISTA GENERAL CAÑAS
(Wilson). Cruce con La Uruca.
TEL.: 21-01-01 — Apdo. 1112

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Financas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varicos

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Atención oportunidad. Proteja su vehículo le ofrecemos amplio parqueo mensual y por horas.

No pague caprichos, precios bajos, 300 vs. al Sur. Mercado Cent al, contiguo a Bomba La Castellana.

Avenida 10, con dos cómodas entradas Tel. 21-91-19 y ... 21-48 52.

AUTO AGENCIA

Ofrece vehículos nuevos usados y propiedades.

Precios de oportunidad "₡ 1.000 en adelante"

Recibimos en consignación su vehículo o propiedad o se lo compramos al contado. Visítenos contiguo a Bomba La Castellana, Av. 10, 300 varas Sur del Mercado Cent al.

Tel. 21-91-19 y 21-48-52. ...

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

CHEVY NOVA AUTOMATICA	1963
VOLKSWAGEN SEDAN	1965
VOLKSWAGEN COUPE	1963
COMANDO WILLYS	1969
STATION WILLYS	1961
CORVAIR AUTOMATICO	1960
RAMBLER CLASSIC	1964
RENAULT R-8	1965
SUMBEAN VOGUE	1968
RAMBLER CLASSIC	1966
PANEL AUSTIN 1100	1969
BUICK SKYLARK	1964

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Station Wagon 1963
Diesel - gasolina
Station Wagon 1967
Diesel gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos.- usadas y nuevas vendemos. Licenciado Juan de Dios Freer. Apdo. 3703 Tel. 22-88-86.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Triciclo Dahiatsu	1968
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS
CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

NO PAGUE CAPRICHOS
parqueo por horas o mensual. Precios módicos. Tel. 21-91-19. 300 varas al Sur del Mercado Central - contiguo a la Bomba La Castellana.

PRENSA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas - mesa 48" x 36" 600 toneladas - casi nueva VENDO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer. Teléfono 22-88-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

VENDO MACHIHEMBRODORA Yates 108 de 10" está trabajando, barata. Para importar ofrezco machihembadora Bauerle 16" en € 62.000.00. Machihembadora Shoda 5 1/2" € 32.000.00. Lic. Juan de Dios Freer. Teléfono 22-88-86 - Apartado 3703.

NUEVAS GANGAS EN:

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768



TAUNUS 4 PUERTAS	1.968
TAUNUS 4 PUERTAS	1.967
TAUNUS 4 PUERTAS	1.966
TAUNUS 4 PUERTAS	1.963
TAUNUS 4 PUERTAS	1.961
VOLKSWAGEN	1.964
VOLKSWAGEN	1.963
VOLKSWAGEN	1.961
RENAULT 4 PUERTAS	1.967
RENAULT 4 PUERTAS	1.966
RENAULT 4 PUERTAS	1.965
FIAT 850 2 PUERTAS	1.968
FIAT 850 2 PUERTAS	1.966
BUICK 4 PUERTAS	1.967
BUICK 4 PUERTAS	1.965
BUICK 4 PUERTAS	1.961

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768



DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

MARCA	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	66	€ 17.500.00
VOLKSWAGEN	65	16.500.00
VOLKSWAGEN	63	14.000.00
VOLKSWAGEN	61	12.500.00
VOLKSWAGEN	60	10.500.00
VOLKSWAGEN	59	10.000.00
VOLKSWAGEN VARIANT	65	19.000.00
SUNBEAM	65	14.000.00
PICK-UP DEL CAMINO	65	
OPEL STATION WAGON	61	11.000.00
OLDSMOBILE	65	

El OLDSMOBILE es de marchas manuales, seis cilindros, cuatro puertas, etc.

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en mixto a 200 varas del Parque Central, buena renta. Vale ... € 1.000.000.00. Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de OCA 8 1/2 manzanas urbanizadas y rodeadas de carretera. Vale € 4.75 vara cuadrada. Aproveche esta oportunidad. Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien cercadas. 1.300 manzanas de potrero jaragua. Buena agua a 22 kms. de la Carretera Interamericana, con 500 cabezas de ganado y 50 bestias en su mayoría mular. Vale puerta cerrada € 1.900.000.00. Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de pasto, buenas aguas y gran parte de bajura. Vale € 725.000.00. Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE, (UPALA) 650 manzanas con 120 manzanas de pasto. Hipoteca bancaria. Vale € 450.000.00. Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás, Alajuela. 29 manzanas, 24 de café y el resto de caña. Promedio de fanegas por manzana 25. Vale € 325.000.00. Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29 manzanas urbanizables. Promedio 25 ó 30 fanegas por manzana. Vale € 22.000.00 cada manzana. Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera producción se vende hasta con cuota ganadera o con parte de ganado para entregar, situada en CAÑAS, GUANACASTE a 20 kms. de la ciudad tiene una deuda a largo plazo. Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con 12 kms. de costa y preciosas playas, con más de 2.000 manzanas mecanizables y en su mayoría mecanizada, una verdadera oportunidad. Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la urbanización Rohrmoser 40 manzanas para urbanizar a € 8.00 vara cuadrada, se dan comodidades. Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una manzana de terreno, piscina, campo de juegos, una casa colonial preciosa y amplia, donde se puede vivir con toda tranquilidad. Vale € 500.000.00. Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 manzanas con 250 de pasto, campo de aterrizaje, 170 vacas, 8 toros puros. Vale € 1.500.000.00. Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas con 45 de café, 20 de caña, resto potrero y montaña, terreno para ensanchar cultivos. Con deuda bancaria 16 años plazo. Buena cosecha futura. Vale € 500.000.00. Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa playa, buena carretera, 2.675 manzanas con más de un 50% mecanizadas. Con gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones. Vale puerta cerrada € 2.500.000.00. Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas de pasto, buenas aguas y casa. Vale € 425.000.00 contado. Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE AGUA 5 finquitas aptas para quintas o granjas. Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS 250 manzanas centro de la población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale € 225.000.00. Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño, muy buenos precios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a € 300 vara.

QUINTAS EN ALAJUELA, RIO SEGUNDO, LA GARITA, SAN ANTONIO DE BELEN, muy baratas y cómodas, a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin. Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

Más Clasificados en la página siguiente.

Julieta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61.82. Santa Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhela para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28 82

VENDEMOS LOTES EN ESCAZU

A 150 sur de la Hulera a 40 colones la vara. Un tercio al contado y saldo facilidades. Informes teléfono: 21-23-32.

TITULOS FINSA

SI USTED TIENE Y LE INTERESA hacerse de casa o lote llame a Marta L. de Sababria. Teléfono: 22-78-12. Miércoles, jueves y viernes de 12 a 3.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

VENDO O CAMBIO POR LO TE, LINDA CASA SIN ENTRENAR. TEL. 21-30-02.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28.82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. INFORMES Teléfono 21-52-70.

CASA PRESIDENCIAL 150 varas al sur, costado Oeste Poder Legislativo VENDESE residencia apropiada para Legislación. Informes Teléfonos 21-19-30 y 25 48-28.

CASA GRANDE SE VENDE: cinco dormitorios; cinco baños, cuarto servicio, sala, oficina, salón comedor 8x10 m., cocina, lavandería, porch, cochera dos carros, lote 1.000 varas Barrio La Granja. \$ 225.000.00. Facilidades. Teléfonos 25-53-14 y 21-53-09.

MERCADITOS GONZALEZ Viquez, Av. 14 C.7-9 al oeste 50 vs. VENDO lote alrededor de 500 vs. cuadradas.

Informes Teléfonos 21-19-30 y 25-48-28.

CRISTO REY, PUL. LA Bamba 40 vs. oeste VENDO lote alrededor de 500 varas cuadradas. Avenida 30 C. 12 y 14. Tiene casa.

Informes Teléfonos 21-19-30 y 25-48-28.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado.

Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. \$ 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

ALQUILO APARTAMENTO precio \$175.00. La Dolorosa 100 Sur 75 Oeste. Casa número 56.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica Casa 332.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

ALQUILASE CUARTO MUY centrado, casa familia, caballero honorable. Teléfonos: 21-30-02.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros, le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

DINERO - PROPIEDADES HIPOTECAS - OFICINA "MEMOACUÑA" CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE TELEFONO 21-21-20 HABITACION 22-67-93.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vs. Norte de la Biblioteca Nacional. PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 08 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

Oficina Técnica de Contabilidad y Auditoría

GUIDO RAMIREZ B.

AUDITOR GERENTE

Ofrece sus servicios a la industria, el comercio y la agricultura en cualquier lugar del país. Todo lo relacionado con declaraciones de la renta, reclamos y auditorías, especialmente a compañías bananeras. Contabilidad en general. Teléfonos: 22-57-27 y 22-95-51 — Apartado 3755 en San José — Oficina 150 vs. al Norte de Radio Libertad. N° 350.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

VENDO UNA FOSA EN EL CEMENTERIO CENTRAL INFORMES AL SUR DE PLAZA VIQUEZ CASA N° 1168.

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS como baby-sitter.

Señora: si va a salir y no quiere dejar su niño solo llámeme, cuidaré de él por el tiempo que desee. Responsable y con experiencia. Tel. 41-05-32.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767 esquina. Magnífica oportunidad.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel 22 50 25.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia. Auxiliar de laboratorio con experiencia. **NECESITAMOS:** Un operario de máquina de perforar suelos con mucha experiencia. Agentes vendedores con experiencia, (salario base y comisión). Enderezadores con experiencia. Cajera con experiencia. Un electromecánico con mucha experiencia. Auxiliares de enfermería con experiencia. Horneros con experiencia. Un pastelero con experiencia. Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transistores fontaneros con experiencia para trabajar en Guápiles y costureras industriales con experiencia.

SE NECESITA EMPLEADA para todo oficio, Familia pequeña sueldo hasta \$ 200.00 según capacidad traer referencias. Super Taboga Sabana Oeste.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.

Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 **LECCIONES DE MATEMATICA y Química** para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

HABLE, APRENDA Y ESCRIBA Inglés perfecto en sólo 10 meses, en la Escuela de Inglés "Roosevelt", con el texto moderno de inglés práctico por el Profesor Antonio Herdocia Sacasa. Condición: de no ser así, devuelvo todo su dinero. Lecciones para principiantes y avanzados en grupos y también individuales. Nuevos grupos próximo sábado por la tarde y lunes y miércoles por las noches. El texto se vende aquí en la Escuela y en las principales librerías de San José. Profesor educado en Norte América con 36 años de experiencia y autorizado por los Ministerios de Educación Pública de Nicaragua y Costa Rica. 50 varas al Sur del Colegio de Señoritas. Casa 644.

RUBRO 7 PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

SE VENDE CONSOLA SIL-
vertone, tiene tocadiscos, gra-
badora y radio.
Llamar 22-51-27.

SASTRERIA RODRIGO PA-
DILLA M. avisa a sus clie-
ntes que se trasladó 100 varas
al Este y 75 al Sur de "La Na-
ve" en el sector de Plaza Vi-
quez.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Car-
pintería, Electricidad, Techos,
Verjas, Portones, Pintura, Al-
bafilería. 75 Norte Cine Li-
bano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

OCASION MOTIVO VIAJE
vendo juego sala, cuadros a-
dornos y varios, todo nuevo.
Del Reformatorio Guadalupe
200 Sur 25 Oeste 25 Sur, se-
gunda casa mano derecha.

"TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODER-
NO DE ACUERDO A LOS UL-
TIMOS DICTADOS DE LA
MODA JUVENIL, TELAS Y
CASIMIRES IMPORTADOS.
CONFECCIONES DE LUJO
TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª A-
VENIDA, 100 VARAS ESTE
DE COMPAÑIAS ELECTRI-
CAS.

TALLER "SAN BERNARDI-
no" Rodrigo E. Jiménez (Téc-
nico) Autorizado "Land Ro-
ver" Gasolina y Diesel
Teléfono 22-92-96
75 varas oeste Almacén Miller
Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios.
se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estu-
diantes, Edificio Astorga. Re-
paración de persianas, corti-
neros, cortinas. Servicio a do-
micilio. "No tenemos mucha-
chos ambulantes". Llámenos
al teléfono 22 16 74.

VENDO MAQUINA ALISTAR
Singer-3118 barata.
Diríjase Morúa, Barrio Cucu-
bres, Desamparados. Pulpería
Fortuna.

TELEVISORES, REPARACION
DE TODAS LAS MARCAS
servicio rápido a domicilio y
presupuesto. Honradez y tra-
bajo garantizado.

LABORATORIO DE TELEVI-
SION ELECTRON.

Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Ho-
tel Europa.

NORTEAMERICANO VENDE
T.V. Panasonic - National 19"
casi nuevo @ 1400. Tocabiscos
stereo Magnavox @ 950. Percor-
dador Presto, calentador de
cuarto, utensilios de cocina,
ropa, juguetes, Barrio Vargas
Araya.

Tel. 25-41-19.

ALARMAS A DEMCO

Manufacturadas por Alarm
Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos.
Especializados
en alarmas
desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de
arte. Trajes hechos a mano,
para caballeros. Y lo general
en el ramo con puntualidad y
economía. 150 vs. al Sur de la
Iglesia-Barrio Los Angeles.

VENDO PRECIOSO CACHO-
rrito pequinés, una máquina
Pfaff costado norte Casa de
Refugio, casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industria-
les: para sus traslados de trac-
tores y toda clase de maqui-
naria, pida los servicios de la
Empresa de Transportes

"Zeledón Hermanos Ltda."
La única empresa especializa-
da en el ramo. Ap.: 1793. Tels
21-12-84 y 21-73-38.

SANDALIAS MAR... LAS ME-
jores que Ud. puede comprar.
Completa variedad en estilos y
colores, para hombres y mu-
jeres. Ventas por mayor y deta-
lle -Fábrica de Sandalias Mar-
César Martínez. 175 vs. Sur de
la Iglesia de los Angeles. Casa
Nº 1465.

SE REPARAN CATRES EN
general se hacen rejas y ver-
jas para ventanas, trabajo ga-
rantizado.
Teléfono 25-66-16.

FABRICA LA RIVENSE 125
varas Sur de La Nave, Paseo
de los Estudiantes. Blue Jeans
Colt 45. La marca favorita de
la juventud costarricense.

NORTEAMERICANO VENDE
finquita 10.15 manzanas con
facilidades. Llame al Sr. Pent
22-74-12, Entre 8 y 5

RELOJERO ARGENTINO



CALLE 7-AV. 16-18 C.A. Nº 1619

Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj
puede quedar como nuevo.
trabajo y precios.
Sin competencial

LIMPIEZA DE AUTOMATICO
@ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO
@ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-
RRIENTE @ 15.

Motivo de viaje se venden
enseres de casa (refrigeradora,
etc.), equipo de sonido, bicicleta
plegable, equipo de camp-
ing, máquina de escribir, ra-
suradora eléctrica, flash elec-
trónico, proyector slides, etc.
Teléfono 25-49-32.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en
ebanistería y fontanería.
Construcción en general.
Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y como
"FUMINC" ninguna. Pida pre-
supuestos sin compromiso.
21-49-49 o 21-46-47.

Para fabricar bloques, celosías,
ductos, entrepisos, elementos
estructurales (de concreto). se
venden máquinas nuevas, in-
cluyendo instalación, asesoría
técnica y folletos ilustrativos
de los productos.

Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

Limpieza tanques sépticos.
Compañía Fumigadora "Cruz
Verde". Teléfonos 21 66 66 -
21 77 77.

Se vende una cafetera eléctri-
ca y una plantilla de gas con
dos quemadores. Solamente 3
meses de uso.

Teléfono 21-23-32.

VENDO MAQUINA PEAFFE.

y un tocador con espejo gran-
de y camarote de hierro.
Verlo de 1 a 6 p.m. costado
Norte de la calle del Refugio
calle Desamparados. Casa con
garage.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a col-
res, blanco y negro. Tocabis-
cos, Consolas en su propia ca-
sa, para rendirle mejor servi-
cio a nuestra clientela. Taller
responsable. Garantía en nues-
tro trabajo. Recogemos y en-
regamos sin costo adicional.
Técnico graduado en Estados
Unidos, con 20 años de expe-
riencia. Teléfono Nº 22-06-31.

Extracción de ceniza en los
cielos rasos con equipos de
aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

OBJETO PERDIDO:

Extraviada billetera con cé-
dula y otros documentos.
Recompensaré devolución.
Teléfono: 21 79 35.

EN SOLO 40 MINUTOS LE
reparamos su placa o removible.
Laboratorio Mecánico Den-
tal Herdocia. También se
atienden feriados y domingos.
50 sur Colegio Señoritas.
Casa 644.

ATENCION "GANGAS"

Lavadoras y refrigeradoras to-
talmente reconstruidas desde
@ 750.00 en adelante ARTEC
Ltda. Tel. 25-22-42. Contiguo
Teatro Caribe, Zapote.

Lijadoras para sus pisos. Tra-
bajos garantizados. Rodrigo
Sánchez. Tel. no 22 98 60.

LA GOLFITENA EN CALLE 8
nueva administración día y
noche para servirlo.

VENDESE GRABADORA ES-
tereofónica, precio: @ 1.200, -
@ 800 prima, resto facilidades.
Informes, Teléfono: 25-52-32.

"BAZAR MURANO"

Atractivos regalos para el DIA
DE LA MADRE: juegos para
té y café. Artículos para Pri-
mera Comunión. Adornos para
el bar con caja de música.

Adornos para queques de bo-
das (con sorpresas). Ventas
por mayor y detalle. 175 varas
Sur del Colegio de Señoritas.
Teléfono 21-39-71.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-
terminio insectos y roedores.
Miembros "Pest Control" de
Estados Unidos. Tels. 21 66 66
21 77 77.

PARA BARES y RESTAURAN-
TES RECIPIENTES BAÑO
MARIA CON FACILIDADES
DE PAGO.
TELEFONO 22-50-25

OBESIDAD-DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON
BAÑOS SAUNA
75VS.
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ



Peluquería y ba- ño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

Modesty Blaise

BLAISE por
PETER O'DONNELL

DENISE LE VIJO A WILLIE...
"DILE A VAUBOIS... QUE LA
GIRL DUE..."

"Y NOSOTROS
PENSAMOS QUE
ERA EN INGLES,
PERO LA DOS
ULTIMAS PALA-
BRAS SON EN
FRANCES..."

"¿FRANCS...
GUEULE
DU...?"

EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

Gueule du loup...
LA GUIJADA DEL
LOBO... QUE SE
TRATA SIMPLEMEN-
TE DE UN PASO POR
LAS MONTAÑAS,
ESTE QUE ESTA
AQUI.

ENTONCES
RENE VAUBOIS
ESTABA EQUI-
VOCADO... ELLOS
PIENSAN ROBAR
ALTREN EN SU
PASO POR LAS
MONTAÑAS.

EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

James Bond

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

BOND
REGRESO A
SU HABITA-
CIÓN CON LA
SEGURIDAD
DE QUE
CAMPBELL
HABLARÍA

ÉL SOPOR-
TARÁ CUATRO
O CINCO HO-
RAS O SEIS
A LO MÁS

EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

DESPUES DEL MEDIODIA...

¡HOLA,
RUBY!
¿QUÉ
PASA?

ESTÁS EN
LÍOS, ¿QUE
HAS ESTADO
HACIEN-
DO?

6129

EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

NOS HAN DICHO QUE
NO HABLEMOS CONTI-
GO A MENOS QUE LA
BUENT ESTE PRESENTE
¿TENGO MIEDO POR
TI?

NADA...
¿QUÉ
PASA?

BLOFELD, CLARAMENTE, YA
SOPECHABA DE EL Y ANDABA
CON CUIDADO...



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

Navajillas "ELKA" Super

De fino acero inoxidable SUECO.
una navajilla fina... para gente fina

DE VENTA EN:

SUPERMERCADOS:

LA GRAN VIA, LA CASTELLANA, ABASTECEDOR DIEGO, ROLANDO LEITON....

FARMACIAS:

ROYAL, COSTA RICA, OREAMUNO N° 2, SANTA MARTA, REX, PRIMAVERA, DEL NORTE, AMERICANA, HISPANA, DEL PASEO, MAK, LABOR, UNIVERSAL, PRINCIPAL, EL HOSPITAL, FUENTE MEDICA, LIDO, UNION, PARIS, PLAZA, ARANJUEZ, CONTINENTAL, CALZADA, MI FARMACIA, IMPERIAL, SANTA ELENA, DEL CARMEN, CARIBE, VICTORIA Y OREAMUNO (SAN JOSE).

EN ALAJUELA:

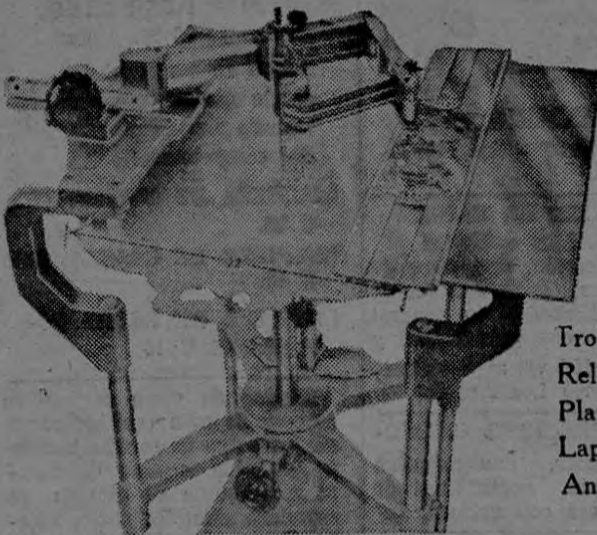
FARMACIA NUEVA, ARAYA Y CENTRAL. SUPER DESPENSA Y FARMACALPE (CARTAGO). LOS ANGELES (HEREDIA).

HASTA 20 AFEITADAS CON UNA MISMA NAVAJILLA.

TELEFONO 21-89-57 APARTADO 2996.

Qué debe hacer usted para evitar que su hijo tenga diarrea? Siga al pie de la letra los consejos que le dé el médico o la enfermera. Su cooperación es indispensable para atacar este mal.

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



Trofeos
Relojes
Platones
Lapiceros
Anillos etc.

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.

Se necesita empleada

con recomendaciones
Del Tennis Club 100 Este 100 Sur - 50 Este.
Tel.: 21-91-08.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21-94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

Notas de Liberia

SANATORIO PARA ENFERMOS ALCOHOLICOS

Debido a que en Liberia se cuenta con alarmante cantidad de enfermos alcohólicos, se ha organizado un Comité Pro sanatorio para personas que lamentablemente viven padeciendo esta enfermedad. Este Comité en afán de buscar los medios para curar a los alcohólicos, ha dirigido una nota a la Corporación Municipal, solicitando ayuda de acuerdo a sus posibilidades, para la construcción de un Sanatorio, de acuerdo con la ley que faculta a las Municipalidades para designar tal subvención. Al efecto, la Corporación acordó incluir una partida en el presupuesto para el ejercicio económico del año 1971, por lo que se da por un hecho la construcción del Sanatorio para Enfermos Alcohólicos el próximo año.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



Efemérides en la historia de la educación costarricense

Nos complace manifestar que durante los últimos cien años la educación en Costa Rica ha merecido la atención permanente de todos sus gobernantes. Fue don Jesús Jiménez, con la colaboración de sus Ministros de Estado don Julián Volio y don Eusebio Figueres, quien en 1869 incorporó definitivamente en la vida constitucional de la República el precepto de impartir la enseñanza primaria gratuita, obligatoria y costeadada por el Estado.

Años después, en febrero de 1886, don Mauro Fernández como Ministro de Instrucción Pública en el gobierno del Lic. don Bernardo Soto, decretó la Ley General de Educación Pública. Esta ley dio una organización total a las instituciones docentes e integró el sistema educativo a la inspección suprema del Ministerio de Educación. De esta ley, que contiene 21 interesantes Capítulos, parte la reforma de la enseñanza pública en Costa Rica. Luego vino, en febrero de ese mismo año, el Reglamento de Educación Común. Además, la apertura de Registros Escolares y Matrículas de Asistencia, el establecimiento y reglamentación de las Tesorerías Escolares en cada una de las cabeceras de cantón y la fundación de las bibliotecas escolares y sus reglamentos.

Don Mauro trajo al país un grupo de profesores europeos e importó gran cantidad de material didáctico de Europa y de los Estados Unidos.

En diciembre de 1906, en la primera administración del Lic. don Cleto González Víquez, siendo Ministro de Educación el Lic. don Luis Anderson fue decretado el **Reglamento del Personal Docente**, "el que vino a colocar a la escuela, el maestro y el niño en la estimación y respeto con que debían ser contemplados por la familia, la sociedad y el Estado", según manifestación del Prof. don Luis Felipe González F.

El **Reglamento Orgánico del Personal Docente** dio a la enseñanza una categoría de profesión. Este Reglamento Orgánico fue transformado, por ley N° 48 de 15 de agosto de 1920, en **Ley Orgánica del Personal Docente**, afirmando así, por de la República, la estabilidad del maestro y el reconocimiento de sus servicios en el Magisterio Nacional.

Estas últimas legislaciones de carácter docente fueron producto de la inteligencia y laboriosidad de un benemérito educador de reconocidas actuaciones en el Magisterio Nacional; nos referimos al insigne educador, de muy grata memoria, Prof. Miguel Obregón Lizano, como Director General de Educación Primaria en los primeros años del presente siglo y como Ministro de Educación Pública en los años de 1920 a 1924.

Finalmente, la **Ley Orgánica del Personal Docente** fue incorporada a los artículos del Código de Educación, aprobado por Ley N° 181 de 18 de agosto de 1944, siendo Secretario de Educación Pública el Lic. don Luis Demetrio Tinoco Castro, quien tanto ha laborado en beneficio de la educación costarricense.

Es de esperar que el Ministerio de Educación Pública disponga conmemorar, antes o después del 15 de agosto, el Centenario de la emisión de **La Ley Orgánica del Personal Docente**, haciendo comentarios sobre la importancia de esta ley en las instituciones docentes del país y rindiendo homenaje a los Expresidentes y Exministros de Educación que más han contribuido a la organización y legislación de la educación pública para su mayor mejoramiento.

De estos Expresidentes y Exministros de Educación, citamos al Dr. don Jesús Jiménez, Lic. don Bernardo Soto, Lic. don Cleto González Víquez, don Julio Acosta, Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Lic. don Julián Volio, Dr. don Eusebio Figueres, Lic. don Mauro Fernández, Lic. don Luis Anderson, Prof. don Miguel Obregón Lizano y Lic. don Luis Demetrio Tinoco Castro, para mencionar nada más que unos pocos de las muchas distinguidas personas que han colaborado destacadamente en la legislación y organización de la educación costarricense.

Gmo. Solera R.

Hoy en la historia

Hoy es lunes, 17 de agosto, día número 229 de 1970.

Faltan 136 días para fin de año.

En tal día como hoy:

1052—Cristóbal Colón toma posesión del territorio de Honduras en nombre de los reyes de España.

1736—Fallece Federico II el Grande, Rey de Prusia.

1817—Convenio secreto entre España y Rusia para que esta vendiera buques de guerra a los españoles para uso en la lucha contra los colonos rebeldes de América.

1850—Fallece en Boulogne Sur Mer, Francia José de San Martín, libertador de Argentina, Chile y Perú.

1865—Batalla de Yatality de la alianza Argentina - Brasil - Uruguay contra el Paraguay, que en esta ocasión perdió 1.700 hombres.

1914—Alemania declara la guerra a Rusia—comienzo de la primera guerra mundial.

1915—Un huracán azotó a Galveston, Texas, dejando un saldo de 275 muertos.

1940—Alemania anunció comienzo de un bloqueo total de Inglaterra en la segunda guerra mundial.

Hace diez años—El piloto norteamericano Francis Gary Powers se pronunció culpable de espionaje en Moscú.

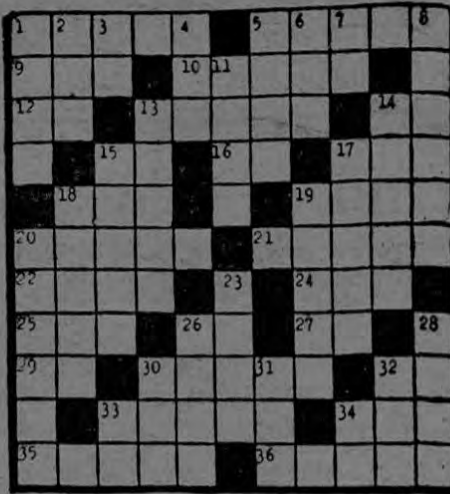
Hace cinco años—Robert Manry de Cleveland, Ohio llegó a Falmouth, Inglaterra en su pequeña nave "Tinkerbelle" después de una travesía solitaria del Atlántico en 71 días.

Hace un año—Uno de los peores huracanes conocidos, "Camille", azotó las costas de Misisipi.

Los cumpleaños de hoy: la famosa actriz norteamericana Mae West cumple 72 años. Franklin D. Roosevelt, hijo, cumple 56.

El pensamiento de hoy: una de las desventajas del vino es que hace que el hombre piense que las palabras son pensamientos — Samuel Johnson, escritor inglés, 1709-1784.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Pequeño roedor de América
- 5—Sentir profunda aversión por alguien o algo
- 9—Lugar donde se expendan bebidas
- 10—Capullo, flor cerrada
- 12—Abreviatura de usted
- 13—Romano célebre por la austeridad de sus principios (234 a . 149 antes de J. C.), —fue censor en 184.
- 14—Lengua que se hablaba en el Mediodía de Francia
- 15—Símbolo químico del galio
- 16—Dentro de
- 17—El río más largo de Siberia
- 18—Río de Suecia central que desagüa en el golfo de Botnia
- 19— Así sea
- 20—Esturión
- 21—Envoltura de algunas semillas sobrepuestas a sus tegumentos
- 22—En términos forenses; aceptar la herencia
- 24—Animal plantígrado que habita las regiones septentrionales
- 25—Impar
- 26—Antigua nota musical
- 27—Adverbio de negación
- 29—Trasladarse de un lugar a otro
- 30—Planta de la familia de las crucíferas cuya hoja se usa como condimento
- 32—Nota musical
- 33—Plenilunio
- 34—Título de nobleza usado en ciertos países
- 35—Aplaudes
- 36—Dícese del cabello crespo

VERTICALES:

- 1—Despedida, adiós
- 2—Nombre de una de las doce tribus de los hebreos, en el país de Galaad
- 3—Antigua ciudad de Caldea
- 4—Se dirige de un lugar a otro
- 5—(Marcos Silvio) Emperador romano; proclamado por los pretorianos, fue vencido en Bedriaco por las legiones de Vitelio
- 6—Río de Rusia
- 7—Prefijo privativo y negativo
- 8—Planta euforbiácea de cuyas semillas se extrae aceite purgante
- 11—Mira el panorama desde un lugar alto
- 13—Fenómeno físico que eleva la temperatura
- 14—Antiguamente, obelisco
- 15—Localidad de la Pcia. de Buenos Aires, Argentina
- 17—Flojo, descuidado
- 18—El que firma la letra de cambio en el comercio
- 19—(Juan de) Seudónimo de P. Paz Soldán
- 20—Dícese de lo que toma mal olor sin estar aún corrompido
- 23—Pez de color negro azulado por encima y gris plateado por debajo
- 26—Distrito del Estado de Sonora (México)
- 28—Puro, simple
- 30—Agua del mar que se agita violentamente
- 31—Nombre dado por Ezequiel al rey de la tierra de Magog
- 32—Sistema montañoso de la costa mediterránea de Marruecos
- 33—Forma del pronombre personal de tercera persona del singular
- 34—Adverbio de afirmación

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora **Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astrologa y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98 o al apartado 2503

Favorable: Día apto a planes de renovación en sus intereses. También para orientarse en el amor Venus enfoca. — Desfavorable: Exceso de comentarios, juicios, colocarle en peligro.

Favorable: A la coordinación, y ritmo para el triunfo. — El plano magnético ampliamente fortificado. — Desfavorable: La observación debe acompañarle en todo momento.

Favorable: Cambio de suerte se inicia con magníficas perspectivas. Venus ayuda y dará oportunidad de triunfo. — Desfavorable: Evite ser comunicativo, lo único que puede lograr es mayor conflicto.

Favorable: Al plano artístico, Venus enfoca y ayuda para el alcance que se persigue, sobre todo en el amor. — Desfavorable: Conflicto con el ser amado si no cede en su rebelión.

Favorable: Relación que se reafirma y puede ser la base de su felicidad futura. — Desfavorable: La economía deberá estar presente en este día.

Favorable: El sector de las amistades punto básico para el alcance de mejoramiento; puede encontrar gran oportunidad. — Desfavorable: Los celos y las dudas, pueden ser enemigos muy peligrosos en este día.

Favorable: Es el tiempo maravilloso para reanudar relaciones amorosas. Venus enfoca admirablemente. — Desfavorable: Cuidado de la salud, atienda cualquier síntoma que la amenace. z

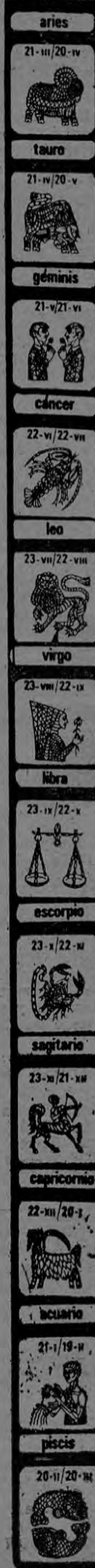
Favorable: Es el momento para emprender cosas nuevas de las que dependa su bienestar económico. — Desfavorable: El plano de las aventuras amorosas en día crítico.

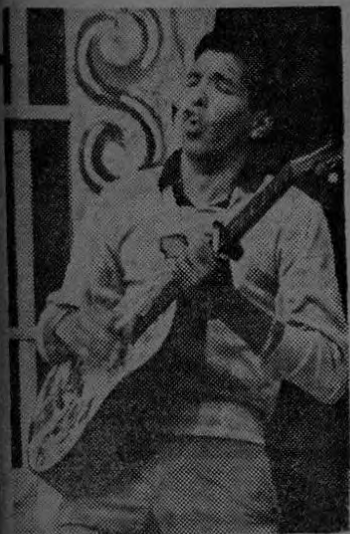
Favorable: Gran actividad en lo que respecta a cambios, procura aprovechar la oportunidad que le da Venus. — Desfavorable: Algunos peligros se ciernen en el plano amoroso.

Favorable: El plano amoroso en buen día. Venus enfoca positivamente. Ahora es el momento de exponer sus sentimientos. — Desfavorable: La responsabilidad deberá ser su compañera.

Favorable: Amor a primera vista se presenta en su camino, que puede ser altamente positivo y dichoso. Venus es hija. — Desfavorable: La economía será la mejor compañera que debe acompañarle hoy.

Favorable: Día para la recreación, o para la dedicación a actividades ligadas con el arte. Venus lo indica. — Desfavorable: No exponga sus sentimientos ni tampoco sus intimidades.





TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Misa Tica no es solo mía, dice Prof. Gómez

Señor Carlos Mora
Columna Te Veo—Te Oigo
LA PRENSA LIBRE

Estimado Señor

Por la presente deseo agradecer sobremanera toda la publicación que ha hecho en torno a la MISA TICA. Le doy las gracias pues creo que esta obra no es solo mía, es de todos los que sienten a Dios muy cerca de sí y los que aman a su patria.

Quiero a la vez decir algo que considero muy importante: es que LA MISA TICA, no solo es mía es de mi Iglesia y de mi pueblo (patria) que ella es el esfuerzo de muchas personas como por ejemplo; Rodrigo Salazar S. joven músico que se dedicó a la adaptación con cariño y cuidado. Al grupo coral de la Iglesia de San Rafael de Oreamuno, al conjunto HICROS de la ciudad de Cartago quienes con otros músicos, como Lorenzo Salazar, Carlos Calderón y así muchos otros que ejecutaron con brillantes resultados LA MISA TICA, para que todos puedan escucharla.

Lo que pretendo es decirle que no sólo soy yo quien he trabajado por ella, son también todos estos, que toman su tiempo para ensayos y viajes a las diferentes Iglesias del país.

Espero que Ud. aclare mi punto de vista y a la vez le invite a la ejecución de LA MISA TICA el próximo 24 de Octubre en la solemne Consagración de la Iglesia de San Rafael de Oreamuno.

Con todo respeto le saluda,

Prof. José Alberto Gómez Granados

Naggo dejó el Géminis totalmente

El cantante NAGGO DENIKOYA dejó de trabajar con el conjunto nacional GEMINIS.

De acuerdo a los informes que recibimos NAGGO se disgustó mucho con sus compañeros por cuanto no siguieron algunos consejos que les dio sobre los lugares donde deberían actuar.

Es muy posible que NAGGO continúe ahora como solista.

Artistas a Alajuela muy pronto

Mucho artista nacional estará presente en la Semana del Ex-Alumno del Instituto de Alajuela, del 24 al 29 del presente mes, cuyos preparativos continúan con gran entusiasmo.

Por vez primera se presentará el Coro del Instituto. También participarán la Banda Nacional de Alajuela, el Grupo de Teatro de la Universidad, el Conjunto de Bailes del ICT y la participación de artistas de renombre internacional en las diferentes veladas artísticas que hay en cartelera.

Han sido contratados el conjunto de PACO NAVARRETE, SOLON SIRIAS, LOS DIAMANTES, WALTER CASORLA y una embajada rítmica de la hermana república de Panamá.

Mucho entusiasmo hay por esta celebración.

CANAL 4

- 17 DE AGOSTO
- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele club del hogar cocina club
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Fuego de juventud
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Este es Tom Jones
- 9:00 Encrucijada
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

TELENAC

CANAL 2

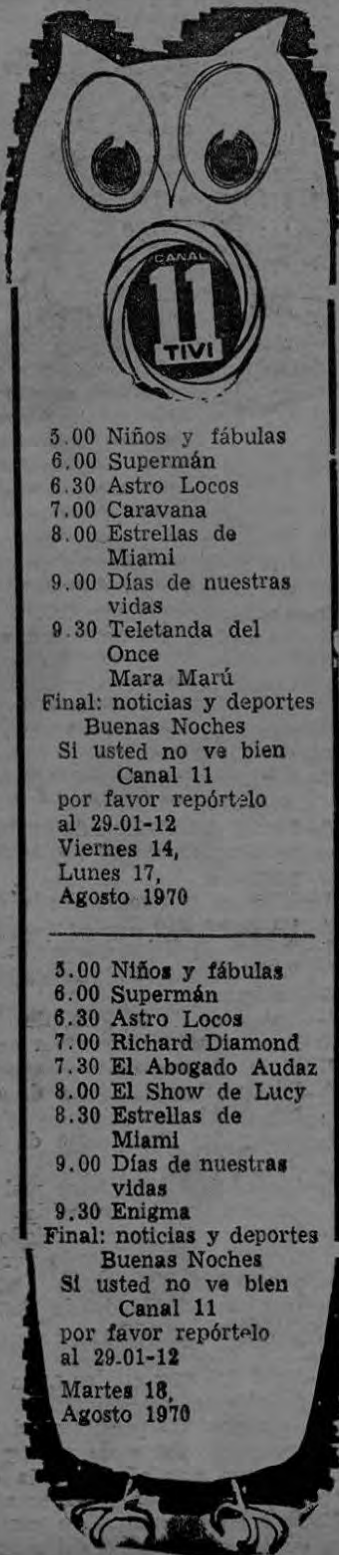
PROYECCION NACIONAL

Programación para hoy
Lunes 17 de Agosto

- 4.15 Patrón de ajuste
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Tele cine "El tesoro de los Montes" Con Zachary Scott, Carole Natthaws.
 - 6.30 Mis hombres y yo
 - 7.00 El Agente de CIPOL
 - 8.00 Misterio
 - 9.00 Tele novela "NATACHA"
 - 10.00 Programa señor Presidente de la República José Figueres Ferrer
 - 11.00 Despedida
- CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Martes 18 de Agosto

- 4.15 Patrón de ajuste
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Tele cine "El Recruta" Con Norman Wisdon, Honor Blackman, Edward Chapman.
 - 6.30 Mis hombres y yo
 - 7.00 Doctores y enfermeras
 - 8.00 El Show de Ed Sullivan
 - 8.00 Tele novela "NATACHA"
 - 10.00 Marshall Dillon
 - 11.30 Despedida
- CON PROYECCION NACIONAL



- 5.00 Niños y fábulas
 - 6.00 Supermán
 - 6.30 Astro Locos
 - 7.00 Caravana
 - 8.00 Estrellas de Miami
 - 9.00 Días de nuestras vidas
 - 9.30 Teletanda del Once Mara Marú
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29.01-12
- Viernes 14, Lunes 17, Agosto 1970

- 5.00 Niños y fábulas
 - 6.00 Supermán
 - 6.30 Astro Locos
 - 7.00 Richard Diamond
 - 7.30 El Abogado Audaz
 - 8.00 El Show de Lucy
 - 8.30 Estrellas de Miami
 - 9.00 Días de nuestras vidas
 - 9.30 Enigma
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29.01-12
- Martes 18, Agosto 1970

Parece...

...que Canal 7 ante la no autorización para transmitir los partidos de fútbol por el Campeonato Nacional transmitió beisbol y... ¡en vivo!

...que Telecentro o Canal 2 muy pronto transmitirá los partidos de fútbol en vivo... pero lo que fue ayer tuvimos que esperar el video tape.

PASTILLAS



CANAL 6

Programación para hoy
Lunes 17 de Agosto

- 11.30 Música
 - 11.45 Fábulas
 - 12.00 Noticiero HOY
 - 12.45 La Novela de la tarde "Encrucijada"
 - 1.15 La Novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
 - 1.45 Revista femenina
 - 2.45 Cine en su casa "Donde mueren las palabras" con Enrique Muíño
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 El hombre par
 - 5.30 Escuadrón diabólico
 - 6.00 La Pandilla
 - 6.30 Los Tres Chiflados
 - 7.00 Tele Tanda de Siete "Espejismo brillaba"
 - 7.30 Los Polivoces
 - 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
 - 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadenas de angustia"
 - 9.00 Superacción "Territorio Apache" con Roy Calhoun, Bárbara Bates, John Dehner.
 - 10.30 Noticiero HOY
 - 10.50 Despedida
- NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Martes 18 de Agosto

- 11.30 Música
 - 11.45 Fábulas
 - 12.00 Noticiero HOY
 - 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
 - 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
 - 1.45 Revista femenina
 - 2.45 Cine en su casa "Lulú" con Marujita Díaz
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Príncipe Planeta
 - 5.30 Meteoro
 - 6.00 La Pandilla
 - 6.30 Los Tres Chiflados
 - 7.00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
 - 7.30 Martes musicales Numar "Do Ra Mi de Costa a Costa"
 - 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
 - 8.30 La novela de las 8:30 "Cadenas de angustia"
 - 9.00 Cine de terror "Monstruo en la noche" con Joanna Moore, Troy Donohue
 - 10.30 Noticiero HOY
 - 10.50 Despedida
- NO LO PIERDA DE VISTA



LUNES 17

- 12.00 Tanda del mediodía "Bufalo Bill" Con Gary Cooper
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Sueño con Jeannie
- 3.00 Mi hijo y yo Con Cecilia de Pérez
- 4.00 El señor Deeds
- 4.30 Lassie y el guardabosques
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Magníficos justicieros.
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La Tribu Brady
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 El F.B.I. en acción
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

MARTES 18

- 12.00 Tanda del mediodía "Siete Torres" Con Vincent Price y George Sanders
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Mundo insólito
- 3.00 Decorando, Con Jorge Castro
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Buscando novia a papá
- 4.30 El Lobo Loopy
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las aventuras de Bronson
- 7.30 Fantasma y la Sra. Muir
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de Oro "Alas de fuego" Con Suzanne Pleshette, James Farentino y Juliet Mills
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

Progreso Industrial es Progreso Nacional

BAJE UD. DE PESO



SIN AFECTAR SU SALUD
SIN SOMETERSE A NINGÚN SACRIFICIO

SIMPLEMENTE TOME TABLETAS

KISSINGA

PARA ADELGAZAR ES UN PRODUCTO ALEMÁN de venta en todas las Farmacias del país.

Distribuidores Exclusivos

Farma-Tica Ltda.

Tel.: 22-11-41 — Ap.: 3770

BECAS PARA ESTUDIOS DE POST-GRADUADO EN ECONOMIA DE DESARROLLO Y ADMINISTRACION

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano desea formar por este medio, a los graduados en el campo de la Economía y de la Administración Pública, de una magnífica oportunidad para obtener un "Master of Arts" en su especialidad.

El programa de estudios tiene una duración de 18 meses, y enfatiza la práctica de desarrollo económico y la implantación de planes de desarrollo. El curriculum incluye cursos en Planeamiento Nacional y su administración; Métodos Cuantitativos Relacionados al desarrollo, un seminario en problemas de desarrollo en la administración y cursos sobre gobierno y sistemas sociales de estados en desarrollo. A los estudiantes se les recomienda tomar cursos relacionados a sus necesidades especiales, en Agricultura, Demografía, Economía, Ciencias Políticas, y estudios sobre distintas áreas del mundo.

Los candidatos deben contar con los requisitos normales exigidos por la Escuela de Graduados de la Universidad de Wisconsin:

1. Bachillerato universitario o su equivalente.
2. Evidencias de una trayectoria adecuada para ingresar al campo mencionado.
3. Notas universitarias muy buenas.
4. Suficiente conocimiento del idioma inglés.

Para cualquier información, favor de presentarse personalmente a la Dirección de Cursos del Centro Cultural.

Socios de cooperativa protege ahora la CCS

La Caja de Seguro Social firmó un contrato con la Cooperativa de Café de Naranjo R. L., por medio del cual se proteje a 75 socios con el Seguro de Enfermedad y Maternidad, por el período de un año. Para efectos de cotización se ha considerado el ingreso

mensual de cada socio en ₡350,00, pero se ha estipulado que ese salario se considerará como de ₡425,00 en el caso de que se acuerde prolongar el convenio por un año más. Este es el segundo contrato de este tipo que se celebra

con una cooperativa ya que uno similar existe con la Cooperativa Victoria de Grecia R. L. Los socios de esa importante empresa agrícola disfrutan de los beneficios del régimen de Enfermedad y Maternidad, con el consiguiente beneficio para sus familiares.

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA!
Robert Webber,

"TECNICA DE UN HOMICIDIO"

PALACE

3 ₡ 3.00	6:45 - 9 ₡ 3.00
George Martin,	(Sólo mayores 21)
DOS HOMBRES VIOLENTOS	Rachel Roberts,
En colores	EL RECUENTO
	En colores!

VARIEDADES

3 - 7:30 ₡ 5.00
SEGUNDA SEMANA DE EXITO FABULOSO! Sigue a teatro lleno el drama más glorioso y espectacular que ha tenido por escenario los tenebrosos abismos de El Gran Cañón!
Un gigante producido por el mismo equipo que disparó "Los Cañones de Navarone"!!



COLUMBIA PICTURES PRESENTA A

GREGORY PECK
OMAR SHARIF

en el film de CARL FOREMAN
EL ORO DE MACKENNA
(MACKENNA'S GOLD)

Integración
TELLY SAVALAS

EN COLORES!

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00
Jackie Gleason
EL TURISTA PROPONE Y EL SECUESTADOR.
DISPONE
En colores!

MODERNO

3 - ₡ 2.00 — 7 - 9 ₡ 2.50
Mark Damon
JOHNNY YUMA
En colores!

IDEAL

6 - 8 ₡ 2.00
(Sólo mayores 21)
Rachel Roberts
EL RECUENTO
En colores!

RIO

8 ₡ 2.00
(Inconv. menores 18)
Michael Parks
BRONSON EL AVENTURERO
En colores!

REX

3 - 7 - 9 ₡ 4.00

(Prohib. menores 18 años)

ULTIMO DIA EN ESTE CINE DE LA BELLISIMA REALIZACION DRAMATICA QUE ES UN VERDADERO DECHADO DE VIRTUDES CINEMATOGRAFICAS, comenzando por la brillante actuación de esa adorable actriz que es Jean Simmons, en la mejor caracterización de su carrera. Con el tema musical de Michel Legrand de Gran Popularidad.

Esta mujer tiene cuanto una mujer puede desear



... que la lleva hasta

"El Amargo Fin"

("THE HAPPY ENDING")

Panavisión® Technicolor®
DISTRIBUIDA POR
United Artists

CAPITOLIO

7:30 ₡ 2.50

Sigue George Lazenby en su éxito de James Bond,

AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

ADELA

7 - 9 ₡ 2.00

David McCallum,
David Buck en

Technicolor

EL ESCUADRON MOSQUITO

ZAIDA

8 ₡ 2.00

CS y Color

(Sólo mayores de 21 años)

Audrey Hepburn,
UN CAMINO PARA DOS

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



DESDE HOY

A COLORES

CENTRAL

A las 3 ₡ 4.00 Marga López,

7 y 9 ₡ 5.00 Arturo de Córdova

"LA AGONIA DE SER MADRE"

GRAN ESTRENO

LUX

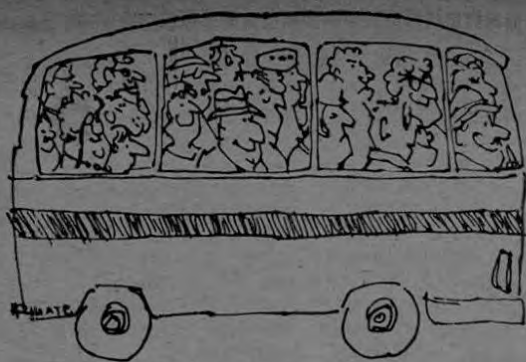
A las 6:30 y 8:30 .. ₡ 4.00



GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.50

Vuelve la mejor película de RAPHAEL. Color!
CUANDO TU NO ESTAS



Descuentos
super
especiales

Atendidos por
mecánicos
expertos



Excelente
atención

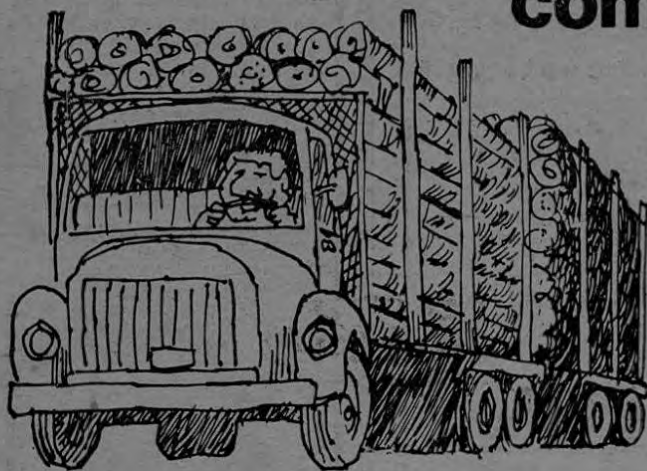
Llévese
un "usado" de

AUTOXIRI LTDA.

están todos
como nuevos y en
perfectas
condiciones



Revisados



Grandes facilidades de pago



Sin prima y con fiador

LISTA DE USADOS Y DE GANGAS CON PRECIOS

CAMIONES

MARCA	TIPO	AÑO
VOLVO	F-85 7½ TONS.	1967
G.M.C. (cabezal)	12 TONS.	1958
THAMES	2½ TONS.	1961
G. M. C.	H3 TONS.	1948
THAMES FORD	600 3½ TONS.	1965
THAMES TRADER	2½ TONS.	1962
VOLVO	L-465 6½ TONS.	1966
MAGIRUZ	6½ TONS.	1964
INTERNATIONAL	5½ TONS.	1964
TOYOTA	5 TONS.	1961
FORD	3½ TONS.	1958
CHEVROLET	5½ TONS.	1965
VOLVO	F-85 47 7½ TONS.	1968
FORD	F-600 3½ TONS.	1957
THAMES FORD	3½ TONS.	1964
FORD THAMES	600	1969
FORD THAMES	750	1967
FORD THAMES	600	1967
CHEVROLET	1½ TONS.	1958
CHEVROLET	1½ TONS.	1959

PANELS - PICK-UPS - JEEPS

MARCA	TIPO	AÑO
VOLKSWAGEN	PANEL	1968
DATSUN		1968
LAND ROVER	JEEP METALICO	1969
INTERNATIONAL		1967
FORD TRANSIT	¾ TON.	1967

VOLKSWAGEN	PICK-UP	1961
AUTO MULA	JEEP	1966
LAND ROVER	JEEP DIESEL	1968

CAMIONES GASOLINA

MARCA	TIPO	AÑO
CHEVROLET	3½ TONS.	1959
INTERNATIONAL (cabezal)	12 TONS.	1967

AUTOMOVILES

MARCA	TIPO	AÑO
FIAT	2100	1964
OPEL	STATION WAGON	1964
PEUGEOT	STATION WAGON	1966
VOLVO	DEPORTIVO	1963

GANGAS DE LA SEMANA

MARCA	TIPO	AÑO	PRECIO
CHEVROLET	TORO		
	4½ TONS.	1963	¢ 29.500.00
BEDFORD	4½ TONS.	1967	¢ 38.500.00
THAMES	2½ TONS.		
	FURGON	1961	¢ 11.500.00
CORVAIR	SEDAN		¢ 9.500.00
CORVAIR	MONSA	1963	¢ 10.500.00

REVISADOS, MAGNIFICAS CONDICIONES GENERALES, LLANTAS, PINTURA.

VISITE NUESTRAS SALAS DE EXHIBICION Y VENTAS

AUTOXIRI LTDA.

LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO.

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (WILSON) CRUCE CON LA URUCA ANEXO

200 VARAS AL NORTE ANTIGUA BOTICA SOLERA, CARRETERA A LA URUCA.

TELEFONO — 21-01-01 — APARTADO 1112